

**ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ****ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ****Περιεχόμενα**

- I. Κατάσταση κκι κινήσεις πληθυσμού (σελ. 89 - 94) :** 1. Ἐπιφάνεια και πληθυσμός. — 2. Φυσική κινήσις του πληθυσμού. — 3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατά δήμους και τινας κοινότητας. — 4. Μεταναστευτική και τουριστική κινήσις.
- II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 95) :** 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικής Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπιζωοτίαι.
- III. Ἐμπόριον (σελ. 96 - 103) :** 1. Κινήσις του εἰδικού ἔμποριου μετά των ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς και ἔξαγωγῆς κατά κατηγορίας ἔμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς και ἔξαγωγῆς μετά των κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγή των κυριωτέρων ἔμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγή των κυριωτέρων ἔμπ)των κατά χώρας προορισμού. — 6. Εἰσαγωγή και ἔξαγωγή κατά τήν συστηματικὴν κατάταξιν των ἔμπ)των. — 7. Ἐλευθέρη Ζώνη Θεσσαλονίκης.
- IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία (σελ. 104 - 109) :** 1. Σιδηροδρομική κινήσις. — 2. Ναυτιλιακή κινήσις. — 3. Ναυτιλιακή κινήσις μετά του ἔξωτερικού. — 4. Κινήσις ἀτμοπλοίων και βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρῃ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 5. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 6. Ταχυδρομική και τηλεγραφική κινήσις. — 7. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
- V. Τιμαὶ - τιμάρθμοι - κατανάλωσις (σελ. 110 - 112) :** 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν κατανάλωσεως. — 2. Τιμάρθμοι χοιδικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Διακύμανσις του ἐπιπέδου των τιμῶν. — 5. Κατανάλωσις κρέατος εἰς τινας πόλεις.
- VI. Νόμισμα - πιστις - οἶκον. ὄργανισμοὶ (σελ. 113 - 117) :** 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κινήσις γραφείων συμψηφισμού. — 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ και παθητικοῦ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ και παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς. — 6. Κατάστασις των ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 7. Ἐργασίαι Ταχυδρ. Ταμιευτηρίων. — 8. Ταμεῖον Παρακαταθηρῶν και Δανείων. — 9. Διακύμανσις των δανείων ἐν τῷ Χρηματίῳ Ἀθηνῶν. — 10. Μέσαι τιμαὶ των εἰς χρυσὸν ἔθν. δανείων (Χρημ. Ἀθηνῶν). — 11. Μέσαι τιμαὶ των εἰς χρυσὸν ἔθν. δανείων ἐν τῷ Χρηματίῳ Λονδίνου. — 12. Διακύμανσις των μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 13. Μέσαι τιμαὶ των μετοχῶν των Τραπεζῶν (Χρημ. Ἀθηνῶν). — 14. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις.
- VII. Δημόσια Οἰκονομικά (σελ. 118 - 122) :** 1. Κινήσις των ἐν γένει ἐσόδων του Κράτους. — 2. Ἄμεσοι φόροι. — 3. Ἐμμεσοὶ φόροι. — 4. Κινήσις των ἐν γένει δαπανῶν του Κράτους. — 5. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 6. Ὄνομ. κεφάλαιον δημοσίου χρέους. — 7. Εἰσπράξεις ὑπεργῶν προσόδων δημοσ. χρέους.
- VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 123) :** Ἐργασίαι Εἰσαγγελέων Πλημμελειοδικῶν (γ' τομηνία 1933).
- IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 124 - 127) :** 1. Ἀηλοθῆντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.
- X. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 128 - 132) :** 1. Εἰδικὸν ἔμπ)ριον. — 2. Ναυτιλιακή κινήσις. — 3. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρθμος χοιδικῆς πωλήσεως. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ και ἔξωτερ. συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 8. Ἀνεργία.

**BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE****PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE****Sommaire**

- I. Etat et mouvement de la population (pag. 89 - 94) :** 1. Superficie et population. — 2. Mouvement naturel de la population. — 3. Mariages, naissances, décès par municip. et communes. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
- II. Agriculture - élevage (pag. 95) :** 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
- III. Commerce (pag. 96 - 103) :** 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance. — 5. Principales marchandises exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
- IV. Transports - communications (pag. 104 - 109) :** 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 5. Passages par le canal de Corinthe. — 6. Mouvement général des postes et télégraphes. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.
- V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 110 - 112) :** 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. La fluctuation du niveau des prix. — 5. Consommation de viande dans certaines villes.
- VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 113 - 117) :** 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 6. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 7. Activité des Caisses d'épargne postales. — 8. Caisse de Dépôts et Consignations. — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or et en livres (Bourse de Londres). — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 14. Cours de change à Athènes.
- VII. Finances publiques (pag. 118 - 122) :** 1. Recettes du trésor en général. — 2. Contributions directes. — 3. Contributions indirectes. — 4. Dépenses de l'Etat en général. — 5. Droits de douane perçus. — 6. Capital nominal de la dette publique. — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
- VIII. Justice (pag. 123) :** Travaux des Procureurs auprès des Tribunaux Correctionnels (III<sup>e</sup> trimest. 1933).
- IX. Hygiène (pag. 124 - 127) :** 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
- X. Comparaisons internationales (pag. 128 - 132) :** 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indices des prix de gros. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principales pays. — 7. Cours des changes. — 8. Chômage.



## ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

## ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

## Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

- I. Κατάστασις και κίνησις πληθυσμού (σελ. 89-94):** 1. Επιφάνεια και πληθυσμός. — 2. Φυσική κίνησις του πληθυσμού. — 3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατά δήμους και τινας κοινότητας. — 4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις.
- II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 95):** 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικής Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπιζωοτίαι.
- III. Ἐμπόριον (σελ. 96-103):** 1. Κίνησις τοῦ ἐθνικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπ/των κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Εἰσαγωγή καὶ ἐξαγωγή κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν τῶν ἐμπ/των. — 7. Ἐλευθέρῃ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης.
- IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία (σελ. 104-109):** 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἔξωτερικοῦ. — 4. Κίνησις ἀποπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρῃ Ζώνῃ Θεσ/νίκης. — 5. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 6. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 7. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
- V. Τιμαὶ - τιμάρθμοι - κατανάλωσις (σελ. 110-112):** 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάρθμοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Διακύμανσις τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν. — 5. Κατανάλωσις κρέατος εἰς τινὰς πόλεις.
- VI. Νόμισμα - πίστις - οἰκονομικὰ ὄργανισμοὶ (σελ. 113-117):** 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ. — 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπέζης. — 6. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 7. Ἐργασίαι Ταχυδρ. Ταμιευτηρίων. — 8. Ταμιεῖον Παρακαταθηρῶν καὶ Δανείων. — 9. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρημ/ρίῳ Ἀθηνῶν. — 10. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθν. δανείων (Χρημ/ριον Ἀθηνῶν). — 11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθν. δανείων ἐν τῷ Χρημ/ρίῳ Λονδίνου. — 12. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρημ/ριστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 13. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρημ/ριον Ἀθηνῶν). — 14. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις.
- VII. Δημόσια Οἰκονομικὰ (σελ. 118-122):** 1. Κίνησις τῶν ἐν γένει εσόδων τοῦ Κράτους. — 2. Ἄμεσοι φόροι. — 3. Ἐμμεσοὶ φόροι. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 5. Τελωνιακὰ εἰσπράξεις. — 6. Ὄνομι. κεφάλαιον δημοσίου χρέους. — 7. Εἰσπράξεις ὑπεγγυῶν προσόδων δημοσ. χρέους.
- VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 123):** Ἐργασίαι Εἰσαγγελέων Πλημμελειοδικῶν (γ' τομηνία 1933).
- IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 124-127):** 1. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.
- X. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 128-132):** 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρθμος χονδρικῆς πωλήσεως. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἔξωτρο. συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 8. Ἀνεργία.

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

## PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

## S o m m a i r e

- I. Etat et mouvement de la population (pag. 89-94):** 1. Superficie et population. — 2. Mouvement naturel de la population. — 3. Mariages, naissances, décès par municip. et communes. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
- II. Agriculture - élevage (pag. 95):** 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
- III. Commerce (pag. 96-103):** 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Principales marchandises importées et exportées. — 5. Principales marchandises exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
- IV. Transports - communications (pag. 104-109):** 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 5. Passages par le canal de Corinthe. — 6. Mouvement général des postes et télégraphes. — 7. Activité des principaux bureaux P. T. T.
- V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 110-112):** 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. La fluctuation du niveau des prix. — 5. Consommation de viande dans certaines villes.
- VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 113-117):** 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 6. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 7. Activité des Caisses d'épargne postales. — 8. Caisse de Dépôts et Consignations. — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 14. Cours de change à Athènes.
- VII. Finances publiques (pag. 118-122):** 1. Recettes du trésor en général. — 2. Contributions directes. — 3. Contributions indirectes. — 4. Dépenses de l'Etat en général. — 5. Droits de douane perçus. — 6. Capital nominal de la dette publique. — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
- VIII. Justice (pag. 123):** Travaux des Procureurs auprès des Tribunaux Correctionnels (III<sup>e</sup> trimestre. 1933).
- IX. Hygiène (pag. 124-127):** 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
- X. Comparaisons internationales (pag. 128-132):** 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indices des prix de gros. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principales pays. — 7. Cours des changes. — 8. Chômage.

(Οί αριθμοί ένδεικνύουσι τήν σελίδα)

**I. Κατάστασις και κίνησις του πληθυσμού**

\*Επιφάνεια και πληθυσμός . . . . . 1, 45

Φυσική κίνησις του πληθυσμού . . . . . 1, 45

Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατά δήμους και τινας κοινότητας . . . . . 2, 46

Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις . . . . . 3, 47

**II. Γεωργία - κτηνοτροφία**

Καλλιεργηθείσαι εκτάσεις και προβλεπομένη παραγωγή, έτος 1933 . . . . . 7

\*Επιζωοτίαι . . . . . 7, 51

Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις \*Αγροτικής Τραπεζής . . . . . 51

**III. Έμποριον**

\*Άξια του ειδικού έμπορίου μετά των ξένων επικρατειών . . . . . 8, 52

Δείκτης μηνιαίας κινήσεως εισαγωγής και εξαγωγής . . . . . 8, 52

\*Άξια εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας έμπορευμάτων . . . . . 8, 52

\*Άξια εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών . . . . . 9, 53

Εισαγωγή των κυριωτέρων έμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως . . . . . 10, 54

\*Εξαγωγή των κυριωτέρων έμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού . . . . . 12, 56

Εισαγωγή και εξαγωγή κατά τήν συστηματικήν κατάταξιν των έμπορευμάτων . . . . . 13, 57

\*Έλευθéra Ζώνη Θεσσαλονίκης . . . . . 15, 59

**IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία**

Σιδηροδρομική κίνησις . . . . . 16, 60

Ναυτιλιακή κίνησις . . . . . 17, 61

Ναυτιλιακή κίνησις μετά του έξωτερικού (διεθνής) . . . . . 17, 61

Κίνησις άτμοπλοίων και βαγονίων έν τή \*Έλευθέρη Ζώνη Θεσσαλονίκης . . . . . 19, 63

Διελεύσεις διά τής διώρυγος Κορίνθου . . . . . 19, 63

Ταχυδρομική και τηλεγραφική κίνησις . . . . . 19, 63

\*Εργασίαι κυριωτέρων γραφείων Γ.Τ.Τ. . . . . 20, 64

**V. Τιμαί - τιμάριθμοι - κατανάλωσις**

Τιμαί λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών κατανάλωσεως . . . . . 22, 66

Τιμάριθμοι χονδρικής πωλήσεως . . . . . 24, 68

Τιμάριθμοι άκριβείας ζωής . . . . . 24, 68

\*Η διακύμανσις του επιπέδου των τιμών . . . . . 24, 68

Κατανάλωσις κρέατος εις τινας πόλεις . . . . . 24, 68

**VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. όργανισμοί**

Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων . . . . . 25, 69

Κίνησις γραφείου συμψηφισμού . . . . . 25, 69

\*Επίσημος προεξοφλητικός τόκος . . . . . 25, 69

Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπ. τής \*Ελλάδος . . . . . 26, 70

Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού \*Αγροτικής Τραπεζής . . . . . 26, 70

Κατάστασις των έν \*Ελλάδι Τραπεζών . . . . . 27, 71

\*Εργασίαι ταχυδρομικών ταμειωτηρίων . . . . . 27, 71

Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων . . . . . 28, 72

Διακύμανσις των δανείων έν τώ Χρηματιστηρίω \*Αθηνών . . . . . 28, 72

Μέσαι τιμαί των εις χρυσόν έθνικών δανείων (Χρηματιστήριον \*Αθηνών) . . . . . 28, 72

Μέσαι τιμαί των εις χρυσόν έθνικών δανείων (Χρηματιστήριον Λονδίνου) . . . . . 28, 72

Διακύμανσις των μετοχών έν τώ Χρηματιστηρίω \*Αθηνών . . . . . 29, 73

Μέσαι τιμαί των μετοχών των Τραπεζών (Χρηματιστήριον \*Αθηνών) . . . . . 29, 73

Τιμαί συναλλαγμάτων έν \*Αθήναις (Τράπεζα τής \*Ελλάδος) . . . . . 29, 73

**VII. Δημόσια οίκονομικά**

Κίνησις των έν γένει έσόδων του Κράτους . . . . . 30, 74

\*Άμεσοι φόροι . . . . . 31, 75

\*Έμμεσοι φόροι . . . . . 31, 75

Κίνησις των έν γένει δαπανών του Κράτους . . . . . 32, 76

Τελωνιακά εισπράξεις . . . . . 32, 76

\*Όνομαστικόν κεφάλαιον δημοσίου χρέους . . . . . 33, 77

Εισπράξεις ύπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους . . . . . 34, 78

**VIII. Δικαιοσύνη**

\*Εργασίαι Πρωτοδικείων και Πλημμελειοδικείων . . . . . 35

\*Εργασίαι Είρηνοδικείων, Πταιματοδικείων, Συμβολαιογραφείων και \*Υποθηκοφυλακείων . . . . . 79

**IX. \*Υγιεινή**

Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδών νόσων . . . . . 36, 80

Αιτίαι θανάτων . . . . . 37, 81

**X. Διεθνείς συγκρίσεις**

Ειδικόν έμποριον . . . . . 40, 84

Ναυτιλιακή κίνησις . . . . . 41, 85

Τιμάριθμος άκριβείας ζωής . . . . . 41, 85

Τιμάριθμος χονδρικής πωλήσεως . . . . . 42, 86

Προεξοφλητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών . . . . . 42, 86

\*Απόθεμα χρυσοϋ και έξωτερικού συναλλάγματος των κυριωτέρων χωρών . . . . . 43, 87

Τιμαί συναλλαγμάτων . . . . . 44, 88

\*Ανεργία . . . . . 44, 88



*Σημείωσις : Δυνατόν εις επόμενα τεύχη στοιχεΐα τινά του παρόντος να μεταβληθώσι λόγω διορθώσεως, νεωτέρας εξακριβώσεως ή οριστικής επεξεργασίας.*

*Πίνακες μη άναγράφοντες άλλην τινά προέλευσιν κατηγορήθησαν επί τή βάσει στοιχείων τής Γεν. Στατιστικής \*Υπηρεσίας τής \*Ελλάδος.*

*Note : De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.*

*Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la Statistique Générale de la Grèce.*

# I. Κατάσταση και κινήσεις πληθυσμού — I. Etat et mouvement de la population

## 1. 'Επιφάνεια και πληθυσμός — 1. Superficie et population

*Ετη - Années <i>Τέλος - Fin</i>	'Επιφάνεια Superficie τ. χμ. κμ. c.	Πληθυσμός - Population <sup>1)</sup>	Αύξησης ή ελάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατά τ.χμ.κ. Densité par km.c.	*Ετη - Années <i>Τέλος - Fin</i>	'Επιφάνεια Superficie τ. χμ. κμ. c.	Πληθυσμός - Population <sup>1)</sup>	Αύξησης ή ελάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατά τ.χμ.κ. Densité par km.c.
			+	-					+	-	
1922 <sup>2)</sup> .....	130.199	5.948.000	—	—	45.65	1928 { 16 V <sup>4)</sup> .....	130.199	6.204.684	+ 36.684	+ 0,59	47.66
1923 .....	"	6.077.000	+ 134.000	+ 2,21	46.67	1928 { 31 XII. ....	"	6.247.000	+ 42.316	+ 0,68	47.98
1924 .....	"	5.923.000	- 154.000 <sup>3)</sup>	- 2,60	45.49	1929 .....	"	6.303.000	+ 56.000	+ 0,89	48.41
1925 .....	"	5.992.000	+ 69.000	+ 1,15	46.02	1930 .....	"	6.398.000	+ 95.000	+ 1,49	49.14
1926 .....	"	6.091.000	+ 99.000	+ 1,63	46.78	1931 .....	"	6.483.000	+ 87.000	+ 1,34	49.79
1927 .....	"	6.168.000	+ 77.000	+ 1,25	47.37	1932 .....	"	6.548.000	+ 65.000	+ 0,99	50.29
						1933 <sup>5)</sup> .....	"	6.620.000	+ 72.000	+ 1,09	50.85

<sup>1)</sup> Καθ' όπολογισμόν επί τη βάσει της ύπεροχής των γεννήσεων, της ταξιδιωτικής κινήσεως, κλπ. - Evaluation sur la base de l'excédent des naissances, du mouvement général des voyageurs, etc. - <sup>2)</sup> Μετά την συνθήκη της Λωζάννης. - Après le traité de Lausanne. - <sup>3)</sup> Λόγω της ανταλλαγής των πληθυσμών. - Par suite de l'échange des populations. - <sup>4)</sup> Απογραφή. - Recensement. - <sup>5)</sup> Προσωρινοί αριθμοί. - Chiffres provisoires.

## 2. Φυσική κίνησης του πληθυσμού — 2. Mouvement naturel de la population

*Ετη - μήνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances					Θάνατοι — Décès			Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances	
		Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Ζώντων — Nés-vivants			Νεκρών Mort-nés	*Εξωγάμων Illégitimes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes
			Σύνολον Total	*Άρρενες Garçons	Θήλειες Filles						

### α'. Σύνολον 'Ελλάδος — a. Grèce entière

#### \*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

1923 .....	5.720.000	44.165	115.210	113.926	61.414	52.512	1.284	1.539	102.042	52.866	49.176	11.884
1924 .....	5.532.000	44.451	118.220	117.014	62.652	54.362	1.206	1.436	93.320	48.451	44.869	23.694
1925 .....	5.819.300	48.462	158.329	156.367	82.514	73.853	1.962	2.384	88.633	46.784	41.849	67.784
1926 .....	5.909.500	44.188	183.013	181.278	95.698	85.580	1.735	2.483	84.136	43.740	40.396	97.142
1927 .....	6.023.230	44.243	178.343	176.527	93.111	83.416	1.816	2.302	100.020	51.774	48.246	76.507
1928 .....	6.204.790	41.262	191.161	189.250	99.072	90.178	1.911	2.341	105.665	54.102	51.563	83.585
1929 .....	6.274.900	44.450	183.723	181.870	95.041	86.829	1.853	2.584	115.561	60.213	55.348	66.309
1930 .....	6.350.550	44.649	201.446	199.565	104.270	95.295	1.881	2.590	103.811	54.046	49.765	95.754
1931 .....	6.440.640	45.517	201.529	199.243	103.898	95.345	2.286	2.316	114.369	59.213	55.156	84.874
1932 .....	6.516.000	39.283	187.577	185.523	96.769	88.754	2.054	2.501	117.593	60.781	56.812	67.930

### \*Αναλογίαι — Proportions

1923 .....	7,72	20,14	19,92	53,91	46,09	11,14	13,36	17,84	51,81	48,19	2,08
1924 .....	8,04	21,37	21,15	53,54	46,46	10,20	12,15	16,87	51,92	48,08	4,28
1925 .....	8,33	27,21	26,87	52,77	47,23	12,39	15,06	15,23	52,78	47,22	11,64
1926 .....	7,48	30,97	30,68	52,79	47,21	9,48	13,57	14,24	51,98	48,02	16,44
1927 .....	7,35	29,61	29,31	52,75	47,25	10,18	12,91	16,61	51,76	48,24	12,70
1928 .....	6,65	30,81	30,50	52,34	47,66	10,00	12,25	17,03	51,21	48,79	13,17
1929 .....	7,08	29,28	28,98	52,26	47,74	10,08	14,06	18,42	52,10	47,90	10,56
1930 .....	7,03	31,72	31,43	52,25	47,75	9,34	12,86	16,35	52,06	47,94	15,07
1931 .....	7,07	31,29	30,94	52,15	47,85	11,34	11,49	17,76	51,77	48,23	13,18
1932 .....	6,03	28,79	28,47	52,16	47,84	10,95	13,33	18,05	51,69	48,31	10,43

### β'. Σύνολον δήμων και τινων κοινοτήτων — b. Données de municipalités et certaines communes

1930 .....	100	14.909	66.515	65.537	33.931	31.606	978	1.786	38.199	20.402	17.797	27.338
1931 .....	100	15.080	62.735	61.676	31.905	29.771	1.059	1.288	40.625	21.506	19.119	21.051
1932 .....	99	12.624	58.704	57.685	29.721	27.964	1.019	1.362	41.830	22.228	19.602	15.855
1932 X .....	97	1.419	4.929	4.853	2.467	2.386	76	138	3.589	1.844	1.745	4.264
XI .....	98	1.289	4.606	4.503	2.284	2.222	100	117	3.999	2.072	1.927	507
XII .....	98	1.021	4.414	4.292	2.079	2.213	122	115	3.781	2.003	1.778	511
1933 I .....	95	1.289	4.606	4.506	2.284	2.222	100	117	3.999	2.072	1.927	507
II .....	97	2.124	5.646	5.563	2.848	2.715	83	137	3.555	1.893	1.662	2.003
III .....	96	243	5.812	5.717	2.964	2.753	95	120	4.393	2.303	2.090	1.324
IV .....	94	1.736	4.883	4.816	2.514	2.302	67	105	3.347	1.811	1.536	1.469
V .....	94	681	4.540	4.461	2.276	2.185	79	143	2.738	1.474	1.264	1.723
VI .....	94	1.127	4.168	4.087	2.195	1.892	81	127	2.770	1.481	1.289	1.317
VII .....	95	1.431	4.368	4.279	2.256	2.023	89	116	3.081	1.614	1.467	1.198
VIII .....	95	835	4.130	4.057	2.124	1.933	73	112	3.022	1.596	1.426	1.035
IX .....	96	1.189	4.274	4.206	2.160	2.046	68	102	2.719	1.414	1.305	1.487
X .....	96	1.426	4.888	4.800	2.532	2.268	88	101	2.552	1.343	1.209	2.248

α) \*Επί 1.000 κατοίκων. - Sur 1.000 habitants.

γ) \*Επί 1.000 γεννήσεων. - Sur 1.000 naissances.

β) \*Επί 100 γεννηθέντων ζώντων. - Sur 100 nés vivants.

δ) \*Επί 100 θανάτων. - Sur 100 décès.

<sup>1)</sup> Πληθυσμός καθ' όπολογισμόν 30 'Ιουνίου. Διά τα έτη 1923 - 1927 ό σημειούμενος πληθυσμός περιλαμβάνει μόνον τας περιφερείας δι' ός συνεκεντρώθησαν στοιχεία κινήσεως πληθυσμού. - Population évaluée au 30 juin. Pour les années 1923 à 1927 la population mentionnée ne concerne que les circonscriptions dont on a recueilli des données sur le mouvement de leur population. - <sup>2)</sup> Προσωρινοί αριθμοί. - Chiffres provisoires.

\* Αριθμός δήμων και κοινοτήτων — Nombre de municipalités et communes.

3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατά δήμους και τινάς κοινότητες. Νοέμβριος 1933  
3. Mariages, naissances et décès par municip. et certaines communes; novembre 1933

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Πληθυσμός άπογρ. 1928 Population au recens. de 1928	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις-Naissances					Θάνατοι Décès			Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Πληθυσμός άπογρ. 1928 Population au recens. de 1928	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις-Naissances					Θάνατοι Décès		
			Ζώντων Nés vivants			Νε- κρῶν Mort- nés	Ἐξο- γά- μων Illé- gitim- es	Σύν. Total	Α. H.	Θ. F.				Ζώντων Nés vivants			Νε- κρῶν Mort- nés	Ἐξο- γά- μων Illé- gitim- es	Σύν. Total	Α. H.	Θ. F.
			Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.									Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.					
1. Ἀθήνα - Athènes . . .	459.211	341	1013	534	479	26	18	695	391	304	51. Λάρισα - Larissa . . .	25.861	21	51	29	22	2	2	28	11	17
2. Ἀγιάσος - Ayassos . .	5.679	7	16	7	9	—	1	7	3	4	52. Λαύριον - Laurium . .	7.921	5	10	4	6	—	—	5	1	4
3. Ἄγ. Νικόλ. - H. Nicol .	1.720	3	3	2	1	—	—	1	1	—	53. Λεβιάδα - Léviadie . .	13.474	11	21	11	10	—	1	13	8	5
4. Ἀγρίνιον - Agrinion . .	16.735	9	60	30	30	1	2	23	10	13	54. Λευκάς - Leucas . . .	5.745	2	6	4	2	—	—	6	4	2
5. Αἴγινα - Egine . . . . .	6.530	5	15	7	8	—	—	5	3	2	55. Λιμ. Βαθ. - Lim. Vathy	8.636	3	7	1	6	—	—	10	6	4
6. Αἴγιον - Aegion . . . .	11.253	2	36	17	19	—	1	9	5	4	56. Μέγαρα - Mégara . . .	11.844	13	30	17	13	—	—	15	9	6
7. Αἰτωλικόν - Aetolicon .	4.932	1	15	6	9	1	—	2	—	2	57. Μεσσήνη - Messène . .	6.725	—	19	10	9	—	—	7	3	4
8. Ἀλεξάνδρ. - Alexand . .	14.019	16	23	14	9	1	—	17	12	5	58. Μεσολόγγιον - Missol .	9.635	10	22	8	14	—	—	20	15	5
9. Ἄλμυρος - Almyros . . .	7.680	3	19	7	12	1	1	5	4	1	59. Μοσχάτον - Moschaton .	6.031	2	7	5	2	—	—	6	4	2
10. Ἀμαρσίον - Amaraouss .	7.957	4	8	4	4	—	—	18	10	8	60. Μυτιλήνη - Mytilène . .	31.661	8	88	42	46	3	4	26	14	12
11. Ἀμαλιάς - Amaliás . . .	12.777	7	30	12	18	—	1	20	12	8	61. Μυτιληνοί - Mytilini . .	5.519	1	6	3	3	—	—	9	5	4
12. Ἀμφισσα - Amphissa . .	5.294	2	14	8	6	—	—	3	—	3	62. Νάουσα - Naoussa . . .	10.438	22	30	12	18	—	1	18	11	7
13. Ἄργος - Argos . . . . .	12.619	5	21	14	7	—	2	12	10	2	63. Ναύπλιον - Nauplie . .	7.163	1	5	1	4	—	—	9	3	6
14. Ἀργοστόλιον - Argostoli .	9.030	4	22	10	12	2	—	9	8	1	64. Νιγρίτα - Nigrita . . . .	8.819	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15. Ἄρτα - Arta . . . . .	8.045	5	14	8	6	—	—	4	4	—	65. Ν. Καρόλβ. - N. Carlov . .	5.109	4	6	4	2	—	—	4	2	2
16. Ἀχαρναί - Acharnaí . . .	6.617	..	..	..	..	..	..	..	..	..	66. Ν. Φάληρον - N. Phalère	5.341	2	7	5	2	—	2	2	—	2
17. Βαθὸν - Vathy (Samos) .	5.677	3	4	2	2	—	—	2	1	1	67. Ξάνθη - Xanthé . . . . .	35.912	44	47	25	22	1	—	22	12	10
18. Βέροια - Véria . . . . .	16.303	11	39	21	18	—	1	25	11	14	68. Ὀρεστιάς - Orestias . . .	8.656	9	32	18	14	—	—	12	7	5
19. Βόλος - Volo . . . . .	47.892	45	100	45	55	6	1	64	38	26	69. Π. Φάληρον - V. Phalère	7.110	6	7	3	4	—	—	2	—	2
20. Βροντάδες - Vrontadès .	6.745	4	4	—	4	—	—	4	1	3	70. Πάτραι - Patras . . . . .	64.636	22	127	58	69	—	3	84	37	47
21. Γιαννιτσά - Yannitsa . .	12.270	9	51	27	24	—	—	16	7	9	71. Πειραιεύς - Le Pirée . . .	251.659	140	588	300	288	13	12	319	165	154
22. Γαργαλιάνοι - Gargali .	7.074	8	20	8	12	1	—	5	2	3	72. Πλωμαρίον - Plomari . .	7.176	7	14	8	6	—	1	6	1	5
23. Γύθειον - Gythion . . . .	8.560	6	25	14	11	—	2	11	4	7	73. Πολύγυρος - Polygyros . .	3.475	3	4	—	4	—	—	3	2	1
24. Διδυμότ. - Didymotich . .	8.690	5	26	20	6	2	—	12	4	8	74. Πολύχνιτος - Polychnit . .	7.260	4	14	8	6	—	—	7	6	1
25. Δράμα - Drama . . . . .	32.186	33	81	46	35	1	1	36	17	19	75. Πόρος - Poros . . . . .	6.449	3	11	4	7	—	—	8	5	3
26. Ἐδεσσα - Edessa . . . . .	13.743	11	19	12	7	—	—	17	11	6	76. Πρέβεζα - Prénéza . . . .	10.112	2	35	21	14	—	1	17	10	7
27. Ἐλευσίς - Eleusis . . . . .	6.416	5	18	13	5	1	—	5	2	3	77. Προσωπιάνη - Prossot . .	6.035	7	21	12	12	—	—	6	4	2
28. Ἑρμιόπολις - Hermop . .	21.416	11	42	25	17	2	1	27	16	11	78. Πτολεμαίς - Ptolemais . .	6.619	3	25	12	13	—	—	4	2	2
29. Ζάκυνθος - Zante . . . .	12.063	9	20	7	13	1	3	10	7	3	79. Πύργος - Pyrgos . . . . .	20.496	17	48	29	19	—	1	18	11	7
30. Ἡράκλειον - Héraclion . .	39.231	39	101	56	45	4	3	40	28	12	80. Ρέθυμνον - Réthymno . . .	10.558	3	26	15	8	1	1	10	8	2
31. Θεσσαλονίκη - Saloniq . .	244.680	158	494	267	227	15	15	348	181	167	81. Σαλαμίς - Salamis . . . . .	12.564	8	34	18	16	—	—	9	6	3
32. Θήβαι - Thèbes . . . . .	7.648	3	18	6	12	—	—	13	6	7	82. Σαπαί - Sapai . . . . .	5.352	8	22	13	9	1	—	20	11	9
33. Ἰστιάα - Histiaia . . . . .	5.340	2	19	10	9	—	1	5	1	4	83. Σέρραι - Serrès . . . . .	29.640	21	69	39	30	2	—	52	33	19
34. Ἰωάννινα - Jannina . . . .	21.593	15	21	13	8	2	1	20	12	8	84. Σιάτιστα - Siatista . . . . .	5.328	3	18	9	9	—	—	5	2	3
35. Καβάλλα - Cavalla . . . .	50.852	27	71	39	32	4	2	53	28	25	85. Σιδηρόκ. - Sidérocast . . .	9.680	5	25	14	11	—	—	29	11	9
36. Καλάμαι - Calamata . . .	28.961	18	91	43	48	—	1	43	18	25	86. Σουφλί - Soufli . . . . .	7.744	11	20	14	6	—	—	11	9	2
37. Καλλιθέα - Kallithéa . . .	29.656	21	30	17	13	1	—	39	27	12	87. Σπάρτη - Sparte . . . . .	7.190	8	17	6	11	—	—	7	2	5
38. Καρδάμυλα - Kardam . . .	5.444	—	9	6	3	—	—	3	1	2	88. Τήνος - Ténos . . . . .	2.485	1	7	4	3	—	—	4	3	1
39. Καρδίτσα - Karditsa . . . .	13.883	9	34	17	17	—	1	9	4	5	89. Τρίκαλα - Trikkala . . . .	22.117	13	61	33	23	—	1	40	27	13
40. Καστοριά - Castorie . . . .	11.736	3	11	7	4	—	—	15	6	9	90. Τρίπολις - Tripolis . . . .	14.397	3	30	18	12	—	—	17	8	9
41. Κατερίνη - Katérini . . . .	14.557	22	56	25	31	1	—	28	16	12	91. Τύρναβος - Tyrnavos . . .	7.196	3	21	13	8	—	1	7	5	2
42. Κέρκυρα - Corfou . . . . .	34.193	15	46	22	21	—	5	33	20	13	92. Φάρσαλα - Pharsala . . . .	5.567	6	11	9	5	—	—	5	3	2
43. Κηφισία - Kiphissia . . . .	9.233	11	12	6	6	—	—	8	1	7	93. Φιλιατρά - Philiatra . . . .	10.036	5	26	16	10	—	—	13	4	9
44. Κιλκίς - Kilkis . . . . .	7.957	6	19	12	7	—	1	8	3	5	94. Φλώρινα - Florina . . . . .	10.585	8	20	12	8	—	—	10	8	2
45. Κοζάνη - Cozane . . . . .	12.702	8	20	10	10	1	—	15	6	9	95. Χαλάνδ. - Chalandri . . . .	8.586	6	15	11	4	—	1	4	3	1
46. Κομοτινή - Comotini . . . .	31.551	18	58	34	24	—	—	51	29	22	96. Χαλκίς - Chalcis . . . . .	18.577	10	42	23	19	—	—	25	11	14
47. Κόρινθος - Corinthe . . . .	9.944	10	32	17	15	—	—	7	3	4	97. Χανιά - La Canée . . . . .	32.239	18	53	27	26	—	2	33	14	19
48. Κορωπί - Koropi . . . . .	6.605	14	18	10	8	—	—	7	3	4	98. Χίος - Chio . . . . .	26.167	23	51	22	29	2	2	19	9	10
49. Λαγκαδάς - Langhada . . . .	5.677	8	9	3	6	—	—	8	6	2											
50. Λαμία - Lamia . . . . .	15.357	12	33	17	16	—	1	22	8	14											
											Σύνολον - Total . . . . .	2.247.303	1.533	4.822	2.530	2.292	99	105	2.836	1.536	1.300

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique  
1. Συνολική κίνησης — 1. Mouvement total

*Έτη - μήνες Années - mois	*Αφίξεις — Arrivées										*Αναχωρήσεις — Départs									
	*Ελληνες υπήκ. - Sujets Hellènes				Ξένοι υπήκοοι — Sujets étrangers						*Ελληνες υπήκ. - Sujets Hellènes				Ξένοι υπήκοοι — Sujets étrangers					
	Πολυποστώντες Immigrants	Περιηγητάι Touristes	*Αρνητικοί περιηγητάι επιστροφής - Touristes négatifs au retour	Σύνολον - Total	Εξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Σύνολον - Total	Μετανάσται Emigrants	Περιηγητάι επιστροφής - Touristes au retour	*Αρνητικοί περιηγητάι - Touristes négatifs	Σύνολον - Total	Εξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Σύνολον - Total		

I. Ύπεροκεανικοί χώροι <sup>1)</sup> — I. Pays transocéaniques <sup>1)</sup>

1930	—	—	—	5.074	—	—	—	—	10.590	—	—	—	6.278	—	—	—	—	5.833
1931	3.545	1.457	59	5.061	68	905	4.429	2.946	8.348	3.424	181	511	4.116	410	699	2.727	747	4.563
1932	3.527	719	28	4.274	71	860	5.753	2.334	9.018	2.821	129	100	3.050	316	593	5.396	585	6.890
1932 XII	236	42	1	279	9	75	428	155	667	158	3	4	165	27	48	390	25	490
1933 I	95	42	1	138	—	17	359	71	447	133	3	16	152	27	24	358	22	431
II	129	48	—	177	5	45	969	93	1.112	145	5	10	160	13	32	934	20	999
III	122	22	3	147	6	16	971	60	1.053	159	9	10	178	10	25	952	27	1.014
IV	256	108	1	365	3	70	536	378	987	122	2	10	122	11	19	496	23	549
V	281	48	2	331	3	54	176	221	454	266	5	5	276	21	40	747	44	852
VI	239	47	—	286	1	102	117	198	418	210	7	9	226	28	22	44	29	123
VII	85	73	—	158	5	40	1.089	120	1.254	132	13	12	157	52	34	1.028	35	1.149
VIII	130	33	3	166	3	3	1.206	17	1.229	273	8	32	313	36	54	1.111	87	1.288
IX	197	64	3	264	3	45	540	157	745	304	20	10	334	30	101	473	87	691
X	78	21	1	100	2	22	108	78	210	309	9	12	330	30	76	92	68	266
XI	307	42	6	355	3	70	177	195	445	245	16	8	269	15	75	124	37	251
XII	199	60	4	263	1	27	89	164	281	146	1	17	164	20	45	29	38	132

## II. Ευρωπαϊκά χώρα — II. Pays européens

1930	—	—	—	24.673	—	—	—	—	34.827	—	—	—	22.935	—	—	—	—	38.613
1931	9.064	2.396	9.182	20.642	3.446	436	32.245	5.159	41.286	4.604	980	13.169	18.753	9.032	2.892	24.068	3.370	39.362
1932	8.694	1.633	6.456	16.783	2.143	323	31.817	6.030	40.313	6.130	856	10.125	17.111	6.096	2.221	27.139	4.204	40.260
1932 XII	505	66	396	967	135	22	1.986	406	2.549	420	31	539	990	526	160	1.138	269	2.093
1933 I	431	122	303	856	144	12	1.587	361	2.104	420	32	512	964	323	110	1.122	222	1.777
II	427	92	313	832	116	10	1.155	286	1.567	269	41	463	773	156	52	1.032	241	1.481
III	470	110	400	980	79	15	2.440	364	2.898	278	45	640	963	265	66	1.916	317	2.564
IV	637	111	350	1.098	165	6	7.159	372	7.702	338	58	699	1.095	342	103	4.500	307	5.252
V	710	143	401	1.254	68	20	4.291	564	4.943	527	61	751	1.399	570	115	3.178	497	4.360
VI	686	150	339	1.175	67	9	2.266	567	2.909	500	63	764	1.327	663	213	2.370	403	3.649
VII	687	318	451	1.456	82	18	4.300	667	5.067	606	71	1.168	1.845	1.058	305	3.543	432	5.338
VIII	1.016	273	685	1.974	235	17	7.858	581	8.691	375	111	1.289	1.775	772	190	6.567	484	8.013
IX	989	187	914	2.090	389	26	10.225	908	11.548	625	135	1.020	1.780	578	176	9.642	634	11.030
X	901	134	625	1.666	189	23	3.420	671	4.283	612	106	889	1.607	461	185	2.559	558	3.763
XI	788	86	514	1.388	210	34	1.996	446	2.686	677	31	643	1.351	318	114	1.450	391	2.273
XII	776	85	303	1.164	94	8	2.018	345	2.465	479	36	395	910	366	103	1.331	301	2.101

## III. Λοιπά Μεσογειακά χώρα — III. Autres pays méditerranéens

1930	—	—	—	14.837	—	—	—	—	26.245	—	—	—	14.572	—	—	—	—	29.211
1931	4.490	6.423	2.843	13.756	656	846	14.872	10.441	26.815	6.865	3.513	5.949	16.327	2.834	4.775	16.211	5.859	29.979
1932	5.021	7.943	2.629	15.596	343	480	16.744	9.424	26.991	10.761	4.736	5.577	21.074	2.303	4.025	15.823	5.352	27.503
1932 XII	494	109	112	715	29	8	1.005	490	1.532	570	97	216	745	199	234	1.399	259	2.091
1933 I	329	172	103	604	5	2	581	376	964	432	50	252	942	106	125	837	252	1.320
II	337	114	116	567	10	3	715	412	1.140	640	62	168	522	78	78	614	192	902
III	559	184	98	841	18	11	728	583	1.340	292	44	307	675	100	106	854	307	1.367
IV	635	396	313	1.344	19	22	1.573	1.215	2.829	324	46	500	859	197	161	3.470	408	4.236
V	658	867	158	1.683	14	5	2.343	892	3.254	313	105	410	934	200	234	2.753	634	3.821
VI	673	1.756	122	2.551	8	3	1.833	1.107	2.951	419	162	388	1.031	146	378	1.244	669	2.437
VII	626	3.540	108	4.274	18	6	3.213	1.860	5.097	481	262	623	1.515	301	553	2.110	602	3.566
VIII	781	1.369	364	2.514	46	9	2.263	1.237	3.555	812	819	649	2.280	357	368	2.737	778	4.240
IX	679	901	199	1.779	43	15	2.352	1.571	3.981	1.635	2.170	373	4.178	404	370	2.419	1.149	4.342
X	597	269	131	997	17	12	1.837	857	2.723	1.470	1.320	353	3.143	293	331	2.384	761	3.769
XI	474	200	156	830	18	11	832	629	1.490	771	299	218	1.288	146	170	1.197	451	1.964
XII	527	125	69	721	10	13	1.024	395	1.442	603	121	147	871	146	137	1.354	247	1.884

Σύνολον <sup>2)</sup> — Total <sup>2)</sup>

1930	—	—	—	44.584	—	—	—	—	71.662	—	—	—	43.785	—	—	—	—	73.657
1931	17.384	10.388	12.257	39.979	4.180	2.187	51.686	18.553	76.606	15.060	4.681	22.221	41.962	12.303	8.379	43.221	9.984	73.887
1932	17.245	10.295	9.113	36.653	2.557	1.633	54.314	17.788	76.322	19.712	5.721	15.802	41.236	9.315	6.839	48.358	10.141	74.653
1932 XII	1.235	217	509	1.961	173	105	3.419	1.184	4.748	1.010	131	759	1.900	752	442	2.927	553	4.674
1933 I	855	336	407	1.598	149	31	2.527	1.051	3.515	1.193	85	780	2.058	456	259	2.317	496	3.528
II	893	254	429	1.576	131	58	2.839	808	3.819	706	108	641	1.455	247	162	2.580	453	3.442
III	1.151	316	501	1.968	103	42	4.139	791	5.291	761	98	957	1.816	375	197	3.722	651	4.945
IV	1.528	615	664	2.807	187	98	9.268	1.007	11.518	773	106	1.209	2.088	550	283	8.466	738	10.037
V	1.649	1.058	561	3.268	85	79	6.810	1.965	8.651	1.212	171	1.166	2.549	791	389	6.678	1.175	9.033
VI	1.598	1.953	461	4.012	76	114	4.216	1.677	6.278	1.191	232	1.161	2.584	837	613	3.658	1.101	6.201
VII	1.398	3.931	559	5.888	105	64	8.602	1.872	11.418	1.368	346	1.803	3.517	1.411	892	6.681	1.069	10.053
VIII	1.927	1.675	1.052	4.654	284	29	11.327	1.835	13.475	1.460	938	1.970	4.468	1.165	612	10.415	1.349	13.541
IX	1.865	1.152	1.116	4.133	435	86	13.117	2.636	16.274	2.564	2.325	1.403	6.292	1.012	647	12.534	1.870	16.063
X	1.582	424	757	2.763	188	57	5.365	1.606	7.216	2.391	1.435	1.254	5.080	784	592	5.035	1.387	7.798
XI	1.569	328	676	2.573	231	115	3.005	1.270	4.621	1.693	346	869	2.908	480	359	2.771	879	4.489
XII	1.502	270	376	2.148	105	48	3.131	904	4.188	1.228	158	559	1.945	532	285	2.714	586	4.117

<sup>1)</sup> Χώρα μεταναστεύσεως κατά τον \*Ελλην. νόμον - Pays d'émigration d'après la loi grecque. — <sup>2)</sup> Μετά των μη δηλωσάντων χώρων προελεύσεως ή κατευθύνσεως - Y compris pays de provenance et de destination non déclaré.

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique  
 2. Κίνησις κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination  
 I. Ἑλληνες ὑπήκοοι — I. Sujets Hellènes

Χώρα προελεύσεως και κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	Ἰανουάριος - Δεκέμβριος — Janvier - décembre 1933								Δεκέμβριος - Décembre 1933							
	Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs				Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs			
	Παλινοστούντες μετανασται — Immigrants (rapatriem.)	Περιηγηταί — Touristes	Ἀγονητικοὶ περιηγηταί ἐπιστρέφοντες — Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται — Emigrants	Περιηγηταί ἐπιστρέφοντες — Touristes au retour	Ἀγονητικοὶ περιηγηταί — Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωρήσεων — Total pour les départs	Παλινοστούντες μετανασται — Immigrants (rapatriem.)	Περιηγηταί — Touristes	Ἀγονητικοὶ περιηγηταί ἐπιστρέφοντες — Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάσται — Emigrants	Περιηγηταί ἐπιστρέφοντες — Touristes au retour	Ἀγονητικοὶ περιηγηταί — Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωρήσεων — Total pour les départs

I. Ὑπερωκεάνειοι χώροι — I. Pays transocéaniques

α. Ἀσία - a. Asie																
Ἀραβία - Arabie	—	1	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰαπωνία - Japon	23	1	—	24	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία - Indes	19	5	—	24	19	3	2	24	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία Ὀλλανδικαί - Indes Néerlandaises	1	4	—	5	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰράκ - Irak	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα - Chine	11	1	—	12	3	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Περσία - Perse	10	1	—	11	17	—	4	21	2	—	—	—	—	—	—	—
β. Ἀφρική - b. Afrique																
Αἰθιοπία - Ethiopie	58	17	—	77	51	6	7	64	1	—	—	—	—	—	—	—
Κονγκό - Congo	1	—	—	1	8	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαδαγασκάρη - Madagascar	—	2	—	2	7	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—
Νιγηρία - Nigeria	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρική Ἑνωσῆς - Union sud - Africaine	50	16	—	66	78	7	16	101	—	—	—	—	—	—	—	—
Σομαλία - Somalie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδάν - Soudan	2	1	—	3	22	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—
Ταγγανίκα - Tanganyika	1	1	—	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
γ. Ἀμερική - c. Amérique																
Ἀργεντινή - Argentine	95	6	—	101	42	1	7	50	6	—	—	—	—	—	—	—
Βενεζουέλα - Vénézuéla	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία - Brésil	16	1	—	17	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Γουατεμάλα - Guatemala	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτεία - États-Unis	1.690	521	17	2.228	1.923	75	83	2.081	177	55	4	236	106	1	15	122
Καναδάς - Canada	34	15	—	49	77	1	4	82	3	5	—	8	10	—	—	10
Κολομβία - Colombie	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1
Κοσταρική - Costa-Rica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κούβα - Cuba	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικόν - Mexique	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ουρουγουάη - Uruguay	9	—	—	9	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμάς - Panama	5	—	—	5	2	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγουάη - Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περού - Pérou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή - Chili	2	—	—	2	5	—	2	7	—	—	—	—	—	—	—	—
δ. Ωκεανία - d. Océanie																
Αυστραλία - Australie	89	14	4	107	177	3	17	197	9	—	—	9	12	—	—	12
Νέα Ζηλανδία - Nouv. Zélande	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	2.118	603	24	2.750	2.444	88	151	2.693	199	60	4	263	146	1	17	164

II. Εὐρωπαϊκά χωρία — II. Pays européens

Ἀλβανία - Albanie	1.109	144	1.879	3.132	870	88	2.337	3.295	71	5	64	140	64	5	71	140
Αὐστρία - Autriche	171	22	184	377	55	13	226	294	9	—	9	18	3	—	4	7
Βέλγιον - Belgique	131	32	29	192	144	8	66	218	12	2	2	16	9	1	2	12
Βουλγαρία - Bulgarie	446	98	291	835	202	47	640	889	33	11	22	66	12	2	31	45
Γαλλία - France	2.018	737	675	3.490	1.697	283	2.207	4.187	165	20	45	231	99	9	114	222
Γερμανία - Allemagne	374	123	209	697	131	30	231	397	49	18	17	84	7	3	10	20
Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie	889	140	1.474	2.503	384	83	2.080	2.547	50	12	91	153	26	2	99	127
Δανία - Danemark	22	1	—	22	1	12	1	14	—	—	—	—	—	—	1	1
Δάντζικ - Dantzig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑλβετία - Suisse	97	12	65	174	47	2	105	125	—	—	3	3	2	—	9	11
Ε. Σ. Σ. Δ. - U. R. S. S.	417	5	5	427	28	4	15	47	89	1	1	91	1	3	—	4
Ἑσθονία - Estonie	19	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰσπανία - Espagne	84	18	12	114	47	4	40	91	1	—	—	2	3	—	—	3
Ἰταλία - Italie	1.348	138	437	1.923	409	66	499	974	191	5	27	223	41	5	33	79
Λεττονία - Lettonie	1	2	—	3	3	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιθουανία - Lithuanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιχτενστάιν - Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μ. Βρετανία και Β. Ἰρλανδία - Gr. Bretagne et Irlande du Nord	850	57	88	495	883	35	211	1.129	32	3	5	43	156	2	4	162
Νορβηγία - Norvège	2	—	3	5	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Ὀλλανδία - Hollande	107	10	5	122	170	1	12	183	5	—	—	5	—	—	—	19
Ὀυγγαρία - Hongrie	22	9	32	63	12	—	25	37	—	—	2	2	—	—	1	1
Πολωνία - Pologne	14	14	5	33	7	5	7	19	2	—	—	2	—	—	2	2
Πορτογαλία - Portugal	10	2	6	18	28	—	8	36	1	—	—	1	—	—	—	1
Ρουμανία - Roumanie	798	247	191	1.236	611	105	495	1.214	65	8	11	84	33	4	12	49
Σουηδία - Suède	21	—	3	24	2	—	1	3	—	—	—	—	2	—	—	2
Τσεχοσλοβακία - Tchécoslovaq.	9	—	14	23	3	1	19	23	—	—	—	—	1	—	—	3
Φινλανδία - Finlande	1	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	8.524	1.811	5.598	15.933	5.706	790	9.233	15.729	776	85	303	1.164	475	36	395	910

III. Λοιπὰ Μεσογειακά χωρία — III. Autres pays méditerranéens

α. Ἀσία - a. Asie																
Δωδεκάνησος - Dodécannèse	386	130	106	622	178	32	165	370	13	5	5	23	9	—	1	10
Καυκάσος - Caucase	—	—	—	—	340	—	—	340	—	—	—	—	—	—	—	—
Κύπρος - Chypre	159	51	48	258	127	28	104	259	11	2	1	14	15	—	—	18
Παλαιστίνη - Palestine	227	41	308	576	1.173	12	1.085	2.270	10	1	3	14	72	2	1	75
Συρία - Syrie	144	48	27	219	119	24	65	208	14	—	2	16	4	1	2	7
Τουρκία - Turquie	3.930	613	1.101	5.704	2.604	229	2.151	4.954	314	13	47	374	216	15	112	343
β. Ἀφρική - b. Afrique																
Αἴγυπτος - Egypte	1.925	8.985	344	11.254	3.767	5.130	794	9.691	163	102	11	276	286	100	31	417
Ἀλγερία - Algérie	12	2	1	15	43	2	14	59	—	1	—	1	—	—	—	—
Μαρόκον - Maroc	12	9	—	21	33	—	6	39	—	1	—	1	—	—	—	—
Τριπολιτακία - Tripolitaine	6	13	2	21	7	3	3	13	—	—	—	—	—	—	—	—
Τύνις - Tunisie	14	1	—	15	4	—	1	5	2	—	—	2	1	—	—	1
Σύνολον - Total	6.875	9.893	1.937	19.705	8.390	5.460	4.388	18.238	527	125	69	721	603	121	147	671
Γεν. σύνολον - Total gén.	17.517	12.312	7.559	37.368	16.540	6.348	13.772	36.660	1.502	270	376	2.148	1.228	158	559	1.945



4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνηση — 4. Mouvement migratoire et touristique  
 2. Κινήσις κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination  
 II. Ξένοι υπήκοοι — II. Sujets étrangers

Χώρα προελεύσεως και κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	Ίανουάριος - Δεκέμβριος — Janvier - décembre 1933								Δεκέμβριος - Décembre 1933							
	Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs				Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs			
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταί Touristes	
	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς παλινστ.· Hellènes d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'orig. gine	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'orig. gine	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'orig. gine	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς παλινστ.· Hellènes d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'orig. gine	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'orig. gine	Ξένοι Etrangers	Ὅμογενεῖς Hellènes d'orig. gine

I. Ὑπερωκεάνειοι χώροι — I. Pays transocéaniques

α'. Ἀσία - a. Asie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀραβία-Arabie	—	—	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αφγανιστάν-Afganistan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰαπωνία-Japon	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία-Indes	—	—	44	5	49	3	1	12	2	18	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία Ὀλλανδικαί - Indes Néerlandaises	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδονήσια-Indocine	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰράκ-Irak	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα-Chine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περσία-Perse	—	—	5	22	27	1	1	12	—	14	—	—	—	—	—	—
β'. Ἀφρική - b. Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αἰθιοπία-Ethiopie	—	—	1	9	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κονγκό-Congo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαδαγασκάρη - Madagascar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νιγηρία - Nigeria	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρική - Union Sud-Africaine	—	—	2	11	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σομαλία-Somalie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδάν-Soudan	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ταγκανίκα-Tanganyika	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
γ'. Ἀμερική - c. Amérique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀργεντινή-Argentine	—	—	—	112	10	122	34	4	5	1	44	—	—	—	—	—
Βενεζουέλα-Βενεζουέλα	—	—	—	2	—	2	3	1	2	—	6	—	—	—	—	—
Βολιβία-Volivie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία-Bésil	—	—	—	49	2	51	1	—	—	—	48	—	—	—	—	—
Γουατεμάλα-Guatemala	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτεῖαι - Etats-Unis	34	470	6.651	1.590	8.751	229	490	6.248	486	7.433	1	25	80	153	259	18
Καναδάς-Canada	—	—	5	23	70	99	9	19	6	41	—	—	—	7	8	43
Κολομβία-Colombie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοσταρική-Costa-Rica	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κούβα-Cuba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικόν-Mexique	—	—	—	8	2	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ουρουγουάη - Uruguay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμάς-Panama	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγουάη-Paraguay	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περού-Pérou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή-Chili	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
δ'. Ωκεανία - d. Océanie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αυστραλία-Australie	—	—	22	33	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰάβα-Java	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νέα Ζηλανδία-Nouv. Zélande	—	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	35	511	6.985	1.752	9.283	293	547	6.383	517	7.745	1	27	89	164	231	20

II. Εὐρωπαϊκὰ χώροι — II. Pays européens

Ἀλβανία-Albanie	83	107	3.922	4.387	8.449	669	1.142	3.334	3.314	8.459	10	3	287	246	546	67
Αὐστρία-Autriche	72	3	1.395	36	1.507	137	7	833	14	931	3	—	48	3	54	8
Βέλγιον-Belgique	8	—	151	20	179	59	6	86	3	151	1	—	10	11	6	—
Βουλγαρία-Bulgarie	174	2	725	57	958	253	14	615	27	909	13	—	31	12	56	1
Γαλλία-France	133	22	4.262	452	4.869	707	128	3.322	435	5.092	6	2	97	16	121	31
Γερμανία-Allemagne	88	1	3.331	27	3.747	428	12	2.951	20	3.411	5	—	55	—	60	33
Γουγκοσλαβία-Yugoslavie	456	29	10.086	600	11.171	1.271	154	6.731	494	8.650	34	—	917	31	982	85
Δανία-Danemark	1	—	36	1	35	8	—	38	—	46	—	—	2	—	2	—
Δάντζικ-Dantzig	—	—	3	—	3	—	—	2	—	3	—	—	—	—	—	—
Ἑλβετία-Suisse	19	—	342	15	376	85	1	322	6	445	1	—	4	5	2	—
Ε.Σ.Α.-U. R. S. S.	1	—	44	1	46	36	3	31	—	70	—	—	8	—	8	—
Ἑσθονία-Estonie	—	—	5	—	5	1	—	6	—	7	—	—	1	—	1	—
Ἰρλανδία-Irlande	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—
Ἰσπανία-Espagne	23	1	253	13	239	37	1	261	2	301	—	—	1	3	—	—
Ἰταλία-Italie	462	21	11.572	385	12.413	1.360	138	10.453	153	12.104	10	2	313	23	348	60
Λεττονία-Lettonie	—	—	7	—	7	—	—	5	—	7	—	—	—	—	—	—
Λιθουανία-Lithuanie	—	—	17	—	17	—	—	10	—	10	—	—	—	—	—	—
Λουξεμβούργον-Luxembourg	—	—	4	—	4	—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—
Λιχτενστάιν-Liechtenstein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μάλτα-Malte	1	—	83	3	87	11	2	80	1	94	—	—	5	—	5	—
Μ. Βρετανία και Β. Ἰρλανδ. Gr. Bretagne et Irlande du N.	52	3	5.778	55	5.888	342	63	5.614	190	6.229	4	1	45	2	52	22
Νορβηγία-Norvège	—	—	13	1	14	4	—	12	1	17	—	—	—	—	—	—
Ὀλλανδία-Hollande	5	—	84	1	90	25	—	70	—	95	—	—	7	—	7	—
Ὀγγαρία-Hongrie	81	—	1.214	11	1.309	121	3	1.138	7	1.269	4	—	55	—	59	22
Πολωνία-Pologne	8	—	775	6	789	21	2	730	1	744	—	—	12	—	12	—
Πορτογαλία-Portugal	—	—	36	1	37	5	—	161	12	178	—	—	6	—	6	—
Ρουμανία-Roumanie	130	4	2.902	107	3.143	196	54	1.111	108	1.467	3	—	92	12	107	4
Σουηδία-Suède	3	—	51	1	55	15	—	53	—	68	—	—	6	—	6	—
Τσεχοσλοβ. Tchécoslovaq.	15	2	671	2	690	75	2	722	1	893	—	—	15	—	15	—
Φινλανδία-Finlande	—	—	5	—	5	1	—	3	—	4	—	—	1	—	1	—
Σύνολον - Total	1.819	198	48.067	6.132	56.215	5.872	1.732	39.210	4.787	51.631	94	8	2.018	345	2.465	366

III. Λοιπὰ Μεσογειακὰ χώροι — III. Autres pays méditerranéens

α'. Ἀσία - a. Asie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δωδεκάνησος-Dodécannèse	12	30	1.080	2.723	3.845	227	925	989	1.674	3.815	—	—	5	82	129	216
Καυκάσος-Caucase	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κύπρος-Chypre	3	12	198	1.405	1.618	59	319	255	860	1.493	—	—	—	44	54	6
Παλαιστίνη-Palestine	26	1	788	32	847	147	19	1.498	13	1.677	1	—	23	1	27	13
Συρία-Syrie	17	1	1.409	19	1.446	128	14	1.488	18	1.648	1	—	83	—	84	6
Τουρκία-Turquie	131	41	10.537	4.857	15.566	1.174	1.316	11.777	2.533	16.600	6	7	590	191	794	73
β'. Ἀφρική - b. Afrique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αἴγυπτος-Egypte	34	25	5.259	2.092	7.387	736	415	5.951	1.346	8.448	2	—	233	27	262	35
Ἀλγερία-Algérie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαρόκον-Maroc	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τριπολιτίνια-Tripolitaine	3	—	6	5	14	2	3	1	4	10	—	—	—	—	—	—
Τύνις-Tunisie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	226	112	19.294	11.134	30.766	2.475	3.011	21.973	6.450	33.909	10	13	1.024	395	1.442	146
Γεν. σύν. Total gén.	2.079	821	74.346	19.018	96.264	8.640	5.290	67.571	11.754	93.255	105	48	3.131	904	4.188	532

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique  
3. Κίνησης ξένων κατ' ὄψινότητα — 3. Mouvement des étrangers par nationalité

Υπηκοότητες Nationalités	Ἰανουάριος - Δεκέμβριος - Janvier - décembre 1933										Δεκέμβριος - Décembre 1933									
	Ἀφίξεις - Arrivées					Ἀναχωρήσεις - Départs					Ἀφίξεις - Arrivées					Ἀναχωρήσεις - Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes			Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταί Touristes			Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes			Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταί Touristes		
	Ἔξοι Etrangers	Ὁμογενεῖς πα- λινστ.-Hellén. d'orig. (rapatr.)	Ἔξοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Ἔξοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Ἔξοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Σύνολον ἀναχωρή- σεων - Total pour les départs	Ἔξοι Etrangers	Ὁμογενεῖς πα- λινστ.-Hellén. d'orig. (rapatr.)	Ἔξοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Ἔξοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Ἔξοι Etrangers	Ὁμογενεῖς Hellènes d'ori- gine	Σύνολον ἀναχωρή- σεων - Total pour les départs
α'. Ἐὐρώπη - a. Europe																				
Ἕλλητες - Grecs	112	67	9.912	2.385	12.476	510	609	9.140	1.558	12.127	10	4	179	75	268	48	28	130	54	260
Ἕλλητες - Grecs	50	99	3.793	4.377	8.319	594	1.184	3.239	3.399	8.416	7	3	257	260	557	61	84	223	252	625
Ἀυστριακοί - Autrichiens	58	—	2.656	13	2.727	186	4	2.494	1	2.685	5	—	54	—	89	9	—	58	—	67
Βατικανοί - Vaticans	1	—	4	—	5	—	—	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βέλγοι - Belges	13	1	456	11	481	97	1	368	1	467	1	—	19	—	20	12	—	9	—	21
Βούλγαροι - Bulgares	118	—	539	51	708	198	4	467	25	694	4	—	34	10	48	6	1	23	1	31
Γάλλοι - Français	119	13	5.673	239	6.044	608	47	5.165	140	5.960	4	1	150	4	159	23	—	125	2	150
Γερμανοί - Allemands	111	—	5.718	20	5.849	593	3	5.237	16	5.849	5	—	173	—	178	41	1	154	—	196
Γιουγκοσλαβοί - Yougoslaves	398	26	9.931	580	10.935	1.269	159	9.109	464	11.001	33	—	954	28	1.015	110	2	915	24	1.051
Δανοί - Danois	—	—	187	—	187	16	—	181	—	197	—	—	1	—	1	2	—	2	—	4
Δάντζικα - Dantziakois	—	—	11	—	11	3	—	9	—	12	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Ἑλβετοί - Suisses	30	—	1.286	3	1.269	125	—	1.105	2	1.232	2	—	16	—	18	—	—	6	—	6
Ἑσθονοί - Estoniens	2	—	17	—	19	2	—	10	—	12	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—
Ἰσπανοί - Espagnols	84	23	769	4	880	179	1	692	—	872	2	—	10	—	12	6	—	11	—	17
Ἰταλοί - Italiens	497	33	9.735	3.279	13.594	1.526	1.145	8.633	2.023	13.327	12	6	361	149	528	75	48	322	98	543
Λεττονοί - Lettons	2	—	20	—	22	4	—	15	—	19	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Λιχτενστάιν - Liechtenstein	—	—	2	—	2	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιθουανοί - Lithuaniens	—	—	41	—	44	4	—	41	—	45	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Λουξεμβούργοι - Luxembourgs	—	—	10	—	10	2	—	7	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νορβηγοί - Norvégiens	—	—	47	2	49	8	—	45	1	54	—	—	3	—	3	—	—	2	—	2
Ὀλλανδοί - Hollandais	15	—	358	2	375	54	2	288	—	344	1	—	16	—	17	5	—	16	—	21
Ὀγγροί - Hongrois	117	—	2.137	4	2.258	235	10	2.014	4	2.263	5	—	75	—	80	31	—	65	1	97
Πολωνοί - Polonais	9	—	1.765	—	1.774	39	—	1.739	—	1.778	—	—	78	—	78	—	—	80	—	80
Πορτογάλοι - Portugais	10	—	164	1	175	26	1	145	1	173	2	—	7	—	9	1	1	3	—	5
Ρουμάνοι - Roumains	130	2	3.225	103	3.460	282	48	3.096	72	3.498	3	—	86	9	98	6	3	69	2	80
Ῥώσοι (Ε.Σ.Σ.Δ.) - Russes (U.R.S.S.)	1	5	62	8	76	43	6	48	1	98	—	—	3	—	3	—	—	6	—	6
Σουηδοί - Suédois	6	—	256	1	263	30	—	220	2	252	1	—	8	—	9	3	—	9	—	12
Τσεχοσλοβάκοι - Tchécoslovaques	42	3	1.472	8	1.525	134	5	1.396	3	1.538	3	—	34	—	37	11	1	28	—	40
Φινλανδοί - Finlandais	—	—	20	—	20	1	—	17	—	18	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	1.925	272	60.289	11.091	73.557	7.069	3.229	54.926	7.723	72.947	101	14	2.584	535	3.234	450	169	2.263	434	3.316
β'. Ἀσία - b. Asie																				
Αἰθίοπες - Ethiopiens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀραβες - Arabes	—	1	40	—	41	1	—	34	—	35	—	—	5	—	5	—	—	5	—	5
Ἀφγανοί - Afgans	—	—	8	—	8	—	—	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰάπωνες - Japonais	1	—	41	—	42	4	—	43	—	47	—	—	3	—	3	3	—	3	—	6
Κινέζοι - Chinois	—	—	12	—	12	—	—	9	1	10	—	—	4	—	4	—	—	2	—	2
Πέρσαι - Perses	2	6	126	8	142	12	8	98	4	122	—	—	8	—	8	—	—	1	—	9
Τούρκοι - Turcs	39	39	4.845	4.718	9.641	622	1.254	4.183	2.428	8.487	—	7	327	188	522	28	52	268	102	450
Σύνολον - Total	42	46	5.073	4.726	9.837	639	1.262	4.375	2.433	8.709	—	7	347	188	542	31	53	288	102	472
γ'. Ἀφρική - c. Afrique																				
Αἰγύπτιοι - Egyptiens	9	12	1.910	1.276	3.237	278	214	1.674	914	3.080	—	—	38	10	48	7	18	35	10	70
Σύνολον - Total	9	12	1.940	1.276	3.237	278	214	1.674	914	3.080	—	—	38	10	48	7	18	35	10	70
δ'. Ἀμερική - d. Amérique																				
Αἰτήης - Haïti	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Ἀμερικανοί (Η.Π.Α.) - Américains (U.S.A.)	75	486	6.642	1.904	9.107	413	548	6.214	682	7.887	3	27	129	169	328	38	41	99	40	218
Ἀργεντινοί - Argentins	—	—	99	4	103	5	5	91	—	101	—	—	3	—	3	—	—	2	—	4
Βενεζουελανοί - Vénézuéliens	—	—	9	—	9	1	—	7	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βολιβιανοί - Boliviens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλιανοί - Brésiliens	—	—	66	2	68	1	—	61	—	62	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Γουατεμαλανοί - Guatemaliens	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κολομβιανοί - Colombiens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κουβανοί - Cubains	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικανοί - Mexicains	—	—	37	7	44	—	—	36	—	36	—	—	15	2	17	—	—	15	—	15
Νικαραγουανοί - Nicaraguayens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Παναμά - Panama	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγουανοί - Paraguayens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περουβιανοί - Pérouviens	2	—	—	—	2	4	1	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
Ουραγουανοί - Uruguayens	—	—	2	—	2	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλιανοί - Chiliens	—	—	10	—	10	—	—	10	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χοντουράς - Honduras	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	78	486	6.870	1.918	9.352	455	554	6.427	683	8.119	4	27	149	171	351	39	43	119	40	241
Νάνσεν - Nansen	13	1	180	—	194	52	—	167	—	219	—	—	10	—	10	—	—	9	—	9
Ἄνευ ἰθαγενείας ἢ μὴ δηλω- θεῖσα ὑπηκοότης - Sans na- tionalité ou non déclarés	12	4	14	7	37	147	31	2	1	181	—	—	3	—	3	5	2	2	—	9
Γεν. σύν. - Total gén.	2.079	821	74.346	19.018	96.264	8.640	5.290	67.571	11.754	93.255	105	48	3.131	904	4.183	532	285	2.714	586	4.117

1) Βρετανική: Αἰθιοπία. — Empire Britannique.

## II. Γεωργία — II. Agriculture

### 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπέζης τής 'Ελλάδος 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Χορηγήσεις επί προσωπική άσφαλεία Avances sur garantie personnelle			Δάνεια επί εμπραγμάτω άσφαλεία Prêts nantis sur produits			Σύνολον βραχυπρόθεσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	*Εν όλω Total	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	*Εν όλω Total	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	*Εν όλω Total
1930 (III-XII)	259.443	638.055	897.498	107.087	284.520	391.607	366.530	922.575	1.289.105
1931	322.431	609.896	932.327	90.974	294.624	385.598	413.405	904.520	1.317.925
1932	316.247	519.160	835.407	61.432	208.197	269.629	377.679	727.357	1.105.036
1933	327.068	587.848	914.916	138.503	335.943	474.446	465.571	923.791	1.389.362
1933 I.	20.052	35.943	55.995	10.261	7.450	17.711	30.313	43.393	73.706
II.	33.310	74.285	107.595	3.143	11.207	14.350	36.453	85.492	121.945
III.	36.104	83.613	119.717	3.292	6.646	9.938	39.396	90.259	129.655
IV.	30.348	88.720	119.068	2.084	2.524	4.608	32.432	91.244	123.676
V.	37.642	88.000	125.642	1.217	3.550	4.767	38.859	91.550	130.409
VI.	24.369	42.670	67.039	963	3.029	3.992	25.332	45.699	71.031
VII.	8.530	21.324	29.854	5.801	3.474	9.275	14.331	24.798	39.129
VIII.	4.521	15.206	19.727	3.324	5.562	8.886	7.845	20.768	28.613
IX.	9.631	16.554	26.185	1.097	6.383	7.480	10.728	22.937	33.665
X.	23.893	20.506	44.399	12.120	34.205	46.325	36.013	54.711	90.724
XI.	56.917	48.212	105.129	74.518	216.822	291.340	131.435	265.034	396.469
XII.	41.751	52.815	94.566	20.683	35.091	55.774	62.434	87.906	150.340
1934 I.	25.370	36.970	62.340	5.208	11.975	17.183	30.578	48.945	79.523

### 2. 'Επιζωοτίαι — 2. Epizootie

(Κτηνιατρική 'Υπηρεσία 'Υπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

*Ετη - μήνες Années, mois	Σπληνάνθραξ Charbon		Συμπτ. άνθραξ Charbon symptomatique	Εδλογία Clavelle	Πλευροπνευμον. Ρευμονία Pneumonie infectieuse	'Αγαλαξία μολυσματική Agalaxie contagieuse	Λοιμώδη νοσήματα Maladies contagieuses	Ψάρα Gale	Λέσσα Rage	Τύφος Typhus	Σηψαιμία αιμορραγική-Septicémie hémorrag.	'Αφθώδης νόσος Fièvre aphteuse	Μάλις Morve	Λυμφαγγίτις Lymphangite	Πυροπλασμία Pyroplasmose	
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.		
	Βοειδή Bovidés	Άγρο-πρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδή Bovidés	Άγρο-πρόβατα Moutons Chèvres	Άγρο-πρόβατα Moutons Chèvres	Άγρο-πρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνά Oiseaux de basse-cour	Χοίροι Porcins	Άγρο-πρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	'Ιπποειδή Esp. chevaline	Βοειδή Bovidés	Μηρυκασιτ. χοίροι Rumin. et porc.	'Ιπποειδή Esp. chevaline	'Ιπποειδή Esp. chevaline	Βοειδή Bovidés

### Ζῶα προσβληθέντα — Animaux atteints

1931	387	5.939	321	6.011	13.976	8.042	28.741	693	23.431	58	192	75	21	27	102	160
1932	913	8.430	332	1.783	272	12.239	15.419	1.608	27.868	47	357	310	58.677	50	12	103
1933	267	4.793	154	2.291	170	7.832	13.808	1.153	3.580	212	296	64	7.270	10	8	390
1932 XII	6	45	20	—	—	85	2.085	—	115	3	—	4	5.626	2	—	—
1933 I.	5	136	5	440	—	230	4.131	—	70	—	—	—	5.228	1	—	—
II.	8	241	—	158	—	—	310	—	89	7	—	12	806	1	1	—
III.	—	154	—	55	—	650	752	40	533	28	—	—	87	—	—	4
IV.	—	249	1	11	140	37	198	33	845	99	1	—	140	—	—	11
V.	7	157	2	350	—	633	80	58	840	18	33	—	414	—	—	9
VI.	10	228	29	863	30	1.650	240	272	620	8	98	—	143	2	1	28
VII.	90	717	29	—	—	1.240	150	221	45	22	128	40	22	1	—	152
VIII.	30	1.747	21	—	—	1.515	350	218	170	8	1	5	405	2	1	144
IX.	82	884	8	—	—	926	1.077	136	88	12	—	3	25	—	—	39
X.	15	245	3	175	—	149	538	34	55	1	—	—	—	3	5	3
XI.	15	25	50	169	—	102	4.753	106	100	6	—	—	—	—	—	—
XII.	5	10	6	70	—	700	1.229	35	125	3	35	—	—	—	—	—
1934 I.	2	91	3	14	—	40	868	18	235	5	—	—	—	1	—	—

### Ζῶα θανόντα — Animaux morts

1931	378	5.476	311	1.214	8.213	580	23.932	535	1.867	58	75	64	2	27	—	65
1932	671	7.347	307	351	247	330	10.316	1.025	2.146	47	57	208	129	48	4	71
1933	223	4.652	151	232	57	116	10.195	789	378	152	17	45	113	10	2	117
1932 XII	6	45	20	—	—	11	1.787	—	32	3	—	4	30	2	—	—
1933 I.	5	136	5	24	—	31	4.106	—	—	—	—	—	1	1	—	—
II.	6	241	—	12	—	—	229	—	—	7	—	—	12	1	—	—
III.	—	154	—	—	—	2	462	35	9	28	—	—	—	—	—	4
IV.	—	231	1	3	27	—	163	33	179	39	—	—	6	—	—	3
V.	5	157	2	65	—	13	40	48	70	18	3	—	2	—	—	2
VI.	10	228	26	20	30	20	226	188	110	8	6	—	—	2	—	6
VII.	65	614	29	—	—	2	150	172	—	22	5	25	1	1	—	38
VIII.	30	1.747	21	—	—	21	310	144	—	8	—	2	93	2	—	45
IX.	82	864	8	—	—	4	836	93	—	12	—	2	—	—	—	16
X.	15	245	3	20	—	20	345	22	—	1	—	—	—	3	2	3
XI.	15	25	50	18	—	3	2.508	32	10	6	—	—	—	—	—	—
XII.	5	10	6	70	—	—	820	22	—	3	3	—	—	—	—	—
1934 I.	2	91	3	1	—	5	693	18	58	5	—	—	—	1	—	—

III. Έμποριον — III. Commerce

I. Κίνησης τῶν εἰδικῶν ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν — I. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers  
 Ἄξια - Valeur Ποσότητες - Quantités

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐισαγωγή Importations	Ἐξαγωγή Exportations	Σύνολον Total	Ἴσοζύγιον Balance	Ἐξαγωγή ἐπὶ 100 εἰσαγωγῆς Exportation sur 100 d'im- portation	*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐισαγωγή - Importations			Ἐξαγωγή - Exportations		
							τόννοι tonnes	τεμάχιο pièces	κεφαλαί têtes	τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes
	ἐκατομ. δρ. - millions dr.						χιλιάδες - milliers					
1929.....	13.276	6.960	20.236	- 6.316	52,4	1929.....	2.773	11.583	1.336	754	1.825	5
1930.....	10.524	5.986	16.510	- 4.538	56,9	1930.....	2.569	12.146	1.208	766	42	0,3
1931.....	8.763	4.204	12.967	- 4.559	48,0	1931.....	2.542	12.625	1.229	593	14	0,2
1932.....	7.870	4.757	12.627	- 3.113	60,4	1932.....	2.375	9.215	697	512	3	3
1933.....	8.432	5.141	13.573	- 3.291	61,0	1933.....	1.895	5.430	855	657	4	3
<i>Μην. ὄροι Moyen.-mens.</i>	χιλιάδ. δρ. - milliers dr.					<i>Μην. ὄροι Moyen.-mens.</i>						
1929.....	1.106.341	580.035	1.686.376	- 526.305	—	1929.....	231,1	965,2	111,4	62,8	152,1	0,4
1930.....	877.023	498.806	1.375.829	- 378.217	—	1930.....	214,1	1.012,1	100,6	63,8	3,5	—
1931.....	730.277	350.209	1.080.576	- 379.978	—	1931.....	211,8	1.052,0	102,5	49,4	11,1	—
1932.....	655.832	396.449	1.052.281	- 259.383	—	1932.....	197,9	78,0	58,1	42,7	0,3	0,3
1933.....	702.627	428.422	1.131.049	- 274.205	—	1933.....	157,9	452,5	71,3	55,6	0,3	0,3
1933 II....	594.142	363.018	957.160	- 231.124	61,1	1933 II....	134,2	80,7	10,8	28,0	0,1	—
III....	818.847	290.324	1.109.171	- 528.523	35,5	III....	191,6	292,9	7,5	55,7	0,3	—
IV....	651.779	295.849	903.628	- 311.930	48,7	IV....	126,9	342,4	9,8	54,0	1,4	0,9
V....	791.680	334.655	1.126.335	- 457.025	42,3	V....	170,3	469,1	27,3	54,0	0,7	—
VI....	616.843	365.606	982.449	- 251.237	59,3	VI....	156,5	393,3	62,2	60,4	0,2	—
VII....	681.755	306.187	987.943	- 375.569	44,1	VII....	176,4	358,2	74,3	50,8	0,1	—
VIII....	651.170	239.465	890.635	- 411.705	36,8	VIII....	148,7	853,7	104,0	47,8	1,0	—
IX....	683.965	580.638	1.264.603	- 103.327	84,9	IX....	155,3	749,1	116,4	74,6	0,1	—
X....	778.116	871.881	1.649.997	+ 93.765	112,1	X....	192,7	822,3	145,8	83,5	—	—
XI....	815.248	589.837	1.405.085	- 225.411	72,4	XI....	130,9	522,7	155,8	61,5	—	1,3
XII....	699.513	467.071	1.166.584	- 232.442	66,8	XII....	164,2	349,2	103,7	57,0	—	—
1934 I....	695.079	475.127	1.170.206	- 219.952	68,4	1934 I....	153,4	603,7	32,0	47,1	0,1	—
II....	551.979	329.350	881.329	- 222.629	59,7	II....	131,6	236,4	11,9	34,5	0,8	—
1933 I-II..	1.286.614	799.553	2.086.167	- 487.061	62,1	1933 I-II..	281,5	276,9	42,4	68,2	0,1	1,2
1934 I-II..	1.247.058	804.477	2.051.535	- 442.581	64,5	1934 I-II..	288,0	843,1	43,9	81,7	0,9	—

3. Ἄξια εἰσαγωγῆς καὶ εξαγωγῆς κατὰ κατηγορίαν ἐμπορευμάτων  
 3. Valeur des importat. et des exportat. par catégor. de marchandises

Εἰδικῶν ἐμπορίων - Commerce spécial

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ζωοκομίας καὶ ἀλιευτι- κῆς πηδύοντα Produits d' élevage et de la pêche	Γεωργικὰ προϊόντα Produits agricoles	Κη(α)δικῆς προϊόντα, ἀποικιακὰ Produits horticoles, coloniaux	Ἐλαιώδη προϊόντα καὶ κηρώ- δεις ἑλαί Produits oléagi- neux et cires	Πνευμα- τώδη ποτὰ Boissons alcooliq- ues	Ζάχαρις καὶ τὰ ἐκ ταύτης προϊόντα Sucre et ses pro- duits	Δέρματα καὶ εἶδη ἐκ δέρματος Peaux et articles en peau	Δασικὰ προϊόντα καὶ εἶδη ἐκ ξύλου Produits forestiers et articles en bois	Ὄργανα Μεταλλὰ καὶ εἶδη ἐκ μετᾶλλων Matières minérales	Ἐπιστημον. καὶ μουσικὰ ὄργανα, ὄργανα καὶ ὄργανα Instrument scientifique, musicalux, horlogerie	Κεραμει- κτικῆς καὶ ὄργανα Poteries, verrerie	Χημικὰ καὶ φαρμα- κευτικὰ προϊόντα Produits chimiques et phar- maceutiq.	
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Εἰσαγωγή — Importation													
1931.....	860.164	1.739.196	217.085	81.643	8.460	206.354	246.253	464.954	756.975	1.086.946	235.252	122.734	323.493
1932.....	587.516	1.981.254	193.613	76.384	5.037	275.420	150.468	412.043	824.484	923.354	174.048	81.860	356.334
1933.....	567.047	1.666.145	209.390	128.369	4.137	338.431	263.337	369.299	901.195	1.124.084	119.529	77.960	507.750
1933 II....	84.542	126.604	13.389	10.247	175	23.239	12.416	21.734	65.186	69.751	14.219	6.273	24.609
III....	37.037	238.256	19.943	17.784	177	38.640	17.392	23.866	81.072	73.149	8.924	6.779	53.450
IV....	21.171	116.008	14.224	6.007	139	26.179	15.578	17.972	80.594	69.577	17.425	5.106	40.243
V....	35.093	162.437	15.647	5.886	203	38.751	22.262	32.556	76.061	87.175	8.825	7.207	47.849
VI....	35.046	160.780	11.804	7.689	83	15.267	19.735	27.638	76.628	63.449	5.508	4.173	56.493
VII....	34.178	157.016	17.651	13.267	168	28.597	19.152	23.161	107.232	67.630	7.075	5.355	46.702
VIII....	37.792	128.998	29.081	9.387	692	35.727	18.476	34.770	50.103	76.372	7.528	6.153	34.200
IX....	51.243	133.227	17.818	6.528	385	21.866	23.993	36.596	67.282	79.793	6.377	4.480	27.608
X....	82.193	115.117	17.177	13.562	770	29.865	24.951	34.332	101.413	91.638	6.362	7.860	37.631
XI....	90.579	105.229	18.473	16.556	601	26.459	32.982	40.194	51.870	115.981	13.306	8.453	61.315
XII....	70.081	68.913	19.676	12.109	579	32.679	29.958	43.589	83.498	96.253	10.509	9.786	41.329
1934 I....	51.053	89.783	17.353	12.783	320	25.902	29.740	39.203	68.056	90.325	17.894	8.340	31.325
II....	35.887	72.708	15.381	10.326	978	26.910	21.958	22.175	60.152	72.786	13.336	5.791	31.667
Εξαγωγή — Exportation													
1931.....	13.763	17.749	3.297.955	233.271	198.739	2.644	97.324	55.460	125.819	56.978	1.457	843	33.463
1932.....	27.951	4.751	3.352.772	611.681	193.609	1.663	65.640	75.532	71.036	225.819	3.275	3.823	42.783
1933.....	63.254	10.299	3.389.345	644.132	348.739	6.167	128.050	124.606	162.415	75.443	3.587	13.247	52.298
1933 II....	3.163	1.240	226.108	56.625	38.210	343	10.141	6.209	5.809	4.869	300	148	1.346
III....	3.727	272	159.109	53.778	26.019	103	7.598	6.078	13.401	4.807	189	750	2.280
IV....	5.825	261	173.234	39.401	32.789	336	5.328	8.360	12.197	3.944	216	931	2.078
V....	4.684	74	162.641	83.816	33.513	295	7.783	9.390	11.169	8.907	289	674	2.065
VI....	4.510	489	164.553	86.419	40.944	169	14.723	16.019	14.310	7.828	315	342	4.173
VII....	4.007	645	110.288	32.180	21.233	369	27.505	17.106	13.946	4.114	104	796	2.488
VIII....	3.504	1.047	88.300	62.520	9.698	266	15.656	14.379	22.104	3.754	202	1.233	3.383
IX....	3.006	833	481.714	23.086	9.365	511	13.018	9.691	12.894	1.677	189	1.762	8.457
X....	5.744	679	760.539	28.401	18.169	878	6.295	11.423	16.682	3.053	158	1.533	4.680
XI....	11.696	1.791	446.078	29.153	35.701	1.798	6.515	13.498	20.146	1.662	1.044	1.556	7.429
XII....	8.832	1.921	337.927	31.807	28.778	855	8.084	7.168	12.704	2.711	450	3.107	8.361
1934 I....	5.239	1.658	341.842	27.155	26.420	486	8.399	7.947	13.027	14.716	387	2.002	6.970
II....	3.349	588	212.199	41.664	20.387	422	14.635	11.989	7.694	1.089	173	935	3.777

β. 'Αξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων — 3. Valeur des importat. et des exportat. par catégories de marchandises

*Έτη - μήνες Années, mois	Προϊόντα αποστάξεως, μωρεφικής και σαπώνων Produits de parfumerie, eaux distill. et savons	Χρώμ. και προϊόντα διαβαφ. και δευκλήν-Couleurs prod. pour la teinture et le tannage	Χάρτης έν γένει και έκτυποτικής προϊόντα Papier en général et produits typographiq.	Καουτσούκ, γουταπέρα και κηρώτα Caoutchouc gutta-percha et imperméables	Κλωστικής και θραυστούργικής προϊόντα Produits de filature et de tissanderie	Παιγνια και αντιμειμένα άθλητισμού Jeux et articles de sport	Πιλοποιίας είδη Chapellerie	Μεταφορικά όργανα Véhicules	*Όπλα και εκρηκτικά όπλα Armes, matières explosives	Είδη και προϊόντα ναυπηγικής Articles et produits de constructions navales	Διάφορα Objets divers	Σύνολον Total
	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	
Εισαγωγή — Importation												
1931.....	25.877	96.340	224.815	54.730	1.566.779	13.796	30.888	263.515	38.648	51.969	56.454	8.763.320
1932.....	15.836	92.773	217.245	32.442	1.233.147	4.594	20.462	75.497	31.771	61.191	43.216	7.869.989
1933.....	19.270	130.012	268.572	42.143	1.614.058	4.960	23.461	103.935	17.593	25.286	44.098	8.431.531
1933 II...	2.424	9.851	23.552	3.664	120.596	195	1.491	5.249	412	769	3.555	594.142
III...	1.277	8.132	18.593	3.193	151.353	97	2.318	4.322	5.898	221	3.974	818.847
IV...	509	8.128	18.839	2.443	126.646	254	2.239	8.500	280	7.041	2.677	607.779
V...	2.050	13.283	28.783	3.793	186.313	280	2.260	8.726	896	1.240	4.104	791.680
VI...	741	8.052	18.514	2.351	92.322	150	1.006	6.028	532	5.492	2.362	616.843
VII...	1.172	10.200	19.425	2.971	103.096	573	985	8.006	581	4.140	3.422	681.756
VIII...	1.650	12.719	18.965	2.835	127.483	246	1.154	7.624	3.092	3.459	2.664	651.170
IX...	1.236	12.667	20.743	3.442	153.057	419	1.779	7.874	1.427	527	3.592	683.965
X...	1.471	10.832	21.318	4.776	158.167	527	2.029	9.779	1.542	335	4.469	778.116
XI...	2.734	14.107	31.181	5.636	152.596	994	2.816	15.283	1.241	693	5.969	815.248
XII...	2.600	12.073	25.323	3.840	117.001	951	3.180	8.887	945	938	4.814	699.513
1934 I.....	2.072	12.097	27.613	4.026	149.189	372	2.801	8.385	855	964	4.628	695.079
II.....	1.566	7.710	13.978	3.156	121.060	139	2.136	8.100	333	155	3.591	551.979

\*Εξαγωγή — Exportation

1931.....	11.894	11.294	5.924	203	31.227	13	128	2.752	445	699	3.547	4.203.591
1932.....	9.830	10.186	5.047	21	38.558	43	297	2.264	203	5.192	5.409	4.757.385
1933.....	11.750	11.770	9.029	79	88.413	167	653	9.655	266	3.294	6.708	5.141.066
1933 II...	557	741	419	—	6.113	8	28	178	16	115	332	363.018
III...	908	1.393	638	—	8.464	—	2	119	29	27	633	290.324
IV...	945	380	578	—	6.533	11	48	501	3	1.514	436	295.849
V...	838	1.397	478	12	6.134	6	18	3	20	—	449	334.655
VI...	806	1.045	460	2	7.999	13	3	302	65	356	161	365.606
VII...	593	1.442	1.330	8	5.457	7	22	2.139	—	50	358	306.187
VIII...	1.681	1.042	1.779	—	6.564	28	—	1.883	68	10	364	239.465
IX...	1.052	649	901	1	10.130	7	393	610	32	259	391	580.638
X...	1.431	358	436	7	9.443	26	51	409	13	260	1.208	871.881
XI...	1.156	971	840	—	6.345	23	46	704	20	500	1.165	589.837
XII...	1.114	1.118	835	5	8.645	16	40	1.885	—	201	507	467.071
1934 I.....	676	1.131	2.029	204	10.966	21	38	976	2	1.270	1.566	475.127
II.....	1.027	1.587	1.082	—	3.130	—	—	205	—	1.893	1.515	329.350

4. 'Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών — 4. Valeur des importat. et des export. avec les principaux pays

Ειδικών εμπορίων - Commerce spécial

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Έτη - μήνες Années, mois	Αίγυπτος Egypte	*Αλβανία Albanie	*Αργεντινή Argentine	Αυστρία Autriche	Βελγιο-λουξεμβ. *Ενωσής Union Belgo-luxemb.	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	*Ελβετία Suisse	Ε. Σ. Σ. Α. (Ρωσία) U. R. S. S. (Russie)	Μ. Βρετανν. Royaume-Uni	*Ην. Πολιτ. *Αμερικής Etats-Unis d'Amér.
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
Εισαγωγή — Importation													
1931.....	91.972	25.602	196.760	127.529	366.794	53.555	573.310	1.071.607	424.045	118.908	582.663	1.152.587	842.146
1932.....	106.481	10.867	33.634	171.929	340.941	10.395	393.676	761.949	355.546	70.249	793.343	1.074.143	1.089.114
1933.....	164.695	9.608	625.346	107.980	489.381	4.263	363.618	864.226	317.960	66.088	649.475	1.209.904	491.818
1933 II...	9.551	716	868	9.654	35.193	147	24.549	62.698	21.828	7.328	89.468	82.830	58.611
III...	16.810	524	58.726	9.044	32.964	465	30.601	71.836	20.747	5.168	73.049	127.642	58.240
IV...	8.798	1.181	43.721	5.448	27.755	81	25.599	64.895	11.881	3.953	34.198	111.806	33.583
V...	15.740	645	97.119	7.010	47.748	105	23.217	77.963	19.633	5.121	43.582	123.469	35.900
VI...	14.831	197	90.712	3.705	31.021	1.461	22.533	47.158	19.137	3.374	46.954	72.705	16.862
VII...	12.647	193	97.374	4.997	38.364	500	21.032	58.126	16.386	5.217	23.696	82.540	18.360
VIII...	12.878	424	69.121	7.675	38.068	580	27.587	75.215	22.700	4.369	41.410	83.434	25.084
IX...	14.024	899	74.210	11.630	40.958	539	31.632	71.365	30.102	5.573	55.223	96.851	29.757
X...	16.440	1.221	35.029	10.039	53.430	24	37.805	84.316	40.174	5.292	68.886	111.803	54.947
XI...	12.613	1.692	37.430	13.400	59.581	78	52.957	90.470	45.911	7.784	41.334	117.288	37.492
XII...	13.765	1.756	20.336	15.247	44.650	59	38.908	83.191	43.193	6.282	42.990	100.616	37.568
1934 I.....	12.300	1.348	24.561	13.530	43.833	43	45.805	83.636	23.967	8.070	43.051	118.495	37.381
II.....	12.918	719	12.713	10.626	20.861	23	31.944	68.516	19.623	4.352	54.098	95.617	32.152
*Εξαγωγή — Exportation													
1931.....	168.262	13.925	8.939	233.686	54.226	22.073	259.332	587.909	31.172	13.365	26.520	629.397	724.300
1932.....	200.966	13.542	9.565	200.144	81.977	14.726	235.648	690.048	30.534	8.692	19.077	1.110.796	481.096
1933.....	237.496	20.539	12.109	93.116	73.032	9.590	432.542	918.107	86.355	21.895	30.281	859.964	642.459
1933 II...	15.930	1.935	672	25	9.549	1.225	31.775	91.989	5.473	859	107	35.610	71.275
III...	17.858	2.124	594	2.947	4.965	1.095	30.306	43.092	10.634	1.948	392	33.348	43.449
IV...	14.298	1.447	342	965	3.672	425	30.450	91.298	5.743	1.069	1.090	37.973	8.248
V...	14.760	2.105	2.695	4.981	4.148	341	52.198	50.310	4.940	182	639	43.271	44.505
VI...	10.951	1.530	964	46.303	3.953	650	63.535	50.426	4.724	1.981	1.519	35.668	20.721
VII...	15.144	1.559	1.003	4.151	4.118	737	61.077	34.965	4.572	741	1.039	20.863	40.847
VIII...	19.485	2.025	502	1.060	2.229	475	19.511	35.676	6.207	616	1.104	13.264	27.335
IX...	23.870	984	683	3.203	3.185	860	14.236	64.626	6.640	217	688	224.036	35.299
X...	20.270	2.253	850	6.356	6.236	605	26.053	110.395	9.551	256	3.180	254.617	89.379
XI...	19.628	2.421	728	10.534	13.258	661	33.404	146.037	10.539	308	2.382	83.898	77.511
XII...	37.790	882	1.472	1.478	10.964	1.053	20.734	142.227	11.539	12.884	9.978	26.663	85.560
1934 I.....	20.976	1.672	3	3.443	21.986	1.461	22.121	104.511	8.017	538	6.521	58.117	79.790
II.....	16.323	1.033	1.214	5.183	4.555	1.667	9.994	62.576	6.302	1.025	809	41.261	81.676

## 4. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν — 4. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	*Ἰνδία Indes	*Ἰταλία Italie	Καναδάς Canada	Κάτω Χῶραι Pays-Bas	Νορβηγία Norvège	Ὀγγαρία Hongrie	Πολωνία (Δάντζιμ) Pologne (Dantzig)	Ρουμανία Roumanie	Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλο- βακία Tchécoslo- vaquie	Λ. χῶραι Autres pays	Σύνολον Total
	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	
1931.....	108.362	536.843	377.095	149.038	19.038	73.835	23.205	441.758	122.852	481.354	286.321	516.141	8.763.320
1932.....	107.714	451.008	67.927	212.150	15.837	77.493	36.266	708.995	141.798	264.701	267.663	306.170	7.869.989
1933.....	205.870	477.702	242.797	247.710	23.225	31.343	75.375	495.599	102.358	274.416	348.196	542.578	8.431.531
1933 II....	12.486	29.972	23.141	6.033	1.232	2.307	4.120	30.568	10.292	18.222	22.930	29.398	594.142
III....	16.540	51.017	66.805	16.146	1.294	4.292	4.927	39.540	10.315	20.584	36.792	44.689	818.847
IV....	11.567	52.749	14.713	11.497	2.956	2.212	3.887	42.958	7.524	12.198	24.778	47.841	607.779
V....	17.457	60.267	17.375	8.610	5.488	3.836	6.658	55.032	12.163	16.850	38.083	52.549	791.680
VI....	15.724	33.173	27.114	39.932	1.871	1.424	3.871	51.800	3.997	19.302	16.666	31.319	616.843
VII....	17.391	22.814	28.292	40.967	2.651	2.171	4.970	79.252	9.299	26.012	26.734	41.771	681.756
VIII....	18.327	35.491	20.107	11.888	1.323	1.681	8.359	26.727	10.175	26.849	35.278	46.420	651.170
IX....	15.805	37.449	12.849	16.219	360	1.452	5.942	25.824	7.509	27.612	24.646	45.535	683.965
X....	26.217	41.565	11.126	15.940	1.051	1.984	10.090	31.385	9.462	31.790	28.765	49.335	778.116
XI....	19.694	38.088	5.859	45.606	1.271	4.347	8.619	36.484	9.769	33.837	29.788	60.256	815.248
XII....	19.221	34.933	1.317	26.684	2.086	956	9.298	37.294	5.229	25.288	35.973	52.723	699.513
1934 I....	20.366	26.732	1.232	19.812	2.465	2.560	8.666	29.568	10.427	18.890	30.428	62.913	695.079
II....	18.331	24.072	1.587	16.512	731	2.502	5.612	16.126	6.452	16.779	30.461	48.650	551.979

## Εἰσαγωγή — Importation

## Ἐξαγωγή — Exportation

1931.....	828	695.636	3.680	344.533	851	34.745	93.692	51.767	64.876	12.943	40.387	86.547	4.203.591
1932.....	1.571	785.755	2.055	493.874	1.601	9.063	49.406	57.476	72.441	8.733	77.782	100.817	4.757.385
1933.....	1.754	834.920	1.216	316.993	6.841	25.404	12.430	78.865	118.565	22.926	86.096	197.571	5.141.066
1933 II....	95	35.387	108	15.480	97	2.576	152	2.153	21.487	591	2.072	16.896	363.018
III....	83	41.062	291	19.931	832	276	—	3.443	8.459	915	1.173	21.107	290.324
IV....	21	66.456	206	14.084	1.557	254	—	3.234	1.380	1.101	128	10.408	295.849
V....	14	78.697	30	13.707	444	146	—	3.955	992	897	28	11.270	334.655
VI....	10	82.429	104	22.514	651	2.597	—	2.610	903	1.101	—	9.762	365.606
VII....	118	82.163	—	12.826	741	49	—	4.045	825	1.592	45	12.967	306.187
VIII....	56	56.014	24	10.923	114	83	64	2.648	1.250	4.067	19.807	14.926	239.465
IX....	299	68.305	45	64.902	165	—	5.240	4.842	752	2.757	36.317	18.487	580.638
X....	355	188.083	384	68.503	727	18.780	4.015	7.290	917	2.181	22.779	17.866	871.881
XI....	384	54.305	24	33.757	155	162	860	18.832	52.475	2.359	2.073	23.142	589.837
XII....	118	30.471	—	21.316	1.187	481	2.014	23.331	102	4.658	1.421	18.748	467.071
1934 I....	320	53.597	144	16.752	79	120	542	9.385	33.733	3.639	1.137	26.523	475.127
II....	45	22.342	340	13.307	34	438	733	6.466	20.311	2.853	1.406	27.457	329.350

## 5. Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως

## 5. Principales marchandises importées par pays de provenance

Ἰανουάριος-Φεβρουάριος — Janvier-février 1934

1. Αἰγοπρόβατα (κεφ.) - Moutons - chèvres (têtes)	5. Γάλα συμπυκνωμένον, ἀπεστ. (χγμ.) 5. Lait condensé, stérilisé (kgm.)	9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)
*Ἀλβανία-Albanie.....	*Ἑλβετία-Suisse.....	Γαλλία-France.....
1.763	31.128	1.040.730
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie.....	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	Δανία-Danemark.....
17.494	198.653	—
Τουρκία-Turquie.....	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	Ε.Σ.Σ.Δ.(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)
6.816	12.741	229.006
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	Σύνολον-Total.....	*Ἰσλανδία-Islande.....
—	242.522	—
Σύνολον-Total.....	*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	Νέα Γῆ-Terre Neuve.....
26.073	6.299	576.079
*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	6. Ὄα (χγμ.) - Oeufs (kgm.)	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....
7.121	6.299	20.230
2. Τυρὸς (χγμ.) - Fromages (kgm.)	7. Ρέγγαι (χγμ.) - Harengs (kgm.)	Σύνολον-Total.....
Γαλλία-France.....	Μ. Βρετανία-Royaume Uni....	1.866.045
1.007	288.781	*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.
Ἑλβετία-Suisse.....	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	17.399
852	36.619	10. Σίτος (τόν.) - Froment (ton.)
Ἰταλία-Italie.....	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	Αὐστράλια - Australie.....
2.716	304	225
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	Σύνολον-Total.....	*Ἀργεντινὴ-Argentine.....
231	95.808	10.775
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	Ε.Σ.Σ.Δ.(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)
3.758	1.869	23.716
Σύνολον-Total.....	8. Ἰχθῦες ἐν γένει (μη νοποῖ) (χγμ.) 8. Poissons en gén. non frais (kgm.)	*Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis.....
8.564	325.704	23
*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	Καναδάς-Canada.....
535	2.915	974
3. Μαργαρίνη, ἐλαιομαργαρίνη (χγμ.) 3. Margarine, beurres artificiels (kgm.)	9. Ἰσπανία-Espagne.....	Μαρόκον Γαλλ.-Maroc Franç.....
Ἡν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	77.614	7.653
23.661	126.920	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	Σύνολον-Total.....	43.947
41.923	297.575	*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.
Ν. Ζηλανδία-N. Zélande.....	*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	122.396
2.680	5.868	11. Ἀραβόσιτος ἐν γένει (τόν.) 11. Maïs en général (ton.)
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	126.920	Ρουμανία-Roumanie.....
6.578	—	11
Σύνολον-Total.....	—	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....
74.842	—	41
*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	—	Σύνολον-Total.....
1.010	—	187
4. Βούτυρον (χγμ.) - Beurre (kgm.)	12. Κριθὴ (τόν.) - Orge (ton.)	*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie.....	—	407
7.423	—	12. Κριθὴ (τόν.) - Orge (ton.)
Ἰταλία-Italie.....	—	Ρουμανία-Roumanie.....
2.602	—	—
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	—	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....
1.949	—	—
Ρουμανία-Roumanie.....	—	Σύνολον-Total.....
6.889	—	—
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	—	*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.
342	—	—
Σύνολον-Total.....	—	—
19.205	—	—
*Ἀξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	—	—
810	—	—

## 5. Είσαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως — 5. Principales marchandises importées par pays de provenance

13. Φασόλοι (χγμ.) - Haricots (kgm.)		22. Πετρέλαιον (φωτιστ. Παλ. Έλλάδος) (χγμ.) 22. Pétrole (d'éclair. des anc. provinces) (kgm.)		32. Βάμβαξ έκκοκασμένος (χγμ.) 32. Coton égrené (kgm.)	
Άλβανία-Albanie.....	42.465	Ε.Σ.Σ.Δ.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	—	Αίγυπτος-Egypte.....	118.663
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie....	567.373	Ρουμανία-Roumanie.....	2.473.261	Ήν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	658.294
Ρουμανία-Roumanie.....	2.059.271	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1.475	Ίνδια-Indes.....	520.091
Τουρκία-Turquie.....	15.905	Σύνολον-Total.....	2.474.736	Τουρκία-Turquie.....	11.080
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	6.849	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	3.503	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	24.563
Σύνολον-Total.....	2.691.863	23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Έλλάδος) (χγμ.) 23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)		Σύνολον-Total.....	1.322.691
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	11.737	Ήν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	369.165	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	36.052
14. Όριζα έν γένει (χγμ.) - Riz en gén.(kgm.)		Ρουμανία-Roumanie.....	159.670	33. Υφάσματα εκ βάμβακ. άλευκαστ. (χγμ.) 33. Tissus de coton non blanchis (kgm.)	
Αίγυπτος-Egypte.....	2.315.961	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	—	Γερμανία-Allemagne.....	639
Ήν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	646.691	Σύνολον-Total.....	528.835	Ίταλία-Italie.....	2.836
Ίνδια-Indes.....	129.469	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	855	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	11.591
Ίταλία-Italie.....	356.208	24. Νάφθα (τόννοι) - Naphte (tonnes)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	3.722
Κάτω Χώραι-Pays Bas.....	361.813	Κουρασώ-Curaçao.....	8.133	Σύνολον-Total.....	18.788
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	2.958	Ρουμανία-Roumanie.....	5.909	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	1.870
Σύνολον-Total.....	3.813.100	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	9.332	34. Υφάσματα εκ βάμβακος λευκασμ. (χγμ.) 34. Tissus de coton blanchis (kgm.)	
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	24.305	Σύνολον-Total.....	33.374	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	71.001
15. Γεώμηλα (χγμ.) - Pommes de terre (kgm.)		Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	29.572	Ίταλία-Italie.....	21.521
Βελγ.-Λουξ. Έν.-Union Belg-Lux.	—	25. Έλαια και λίπη όρυκτά (χγμ.) 25. Huiles et graisses minérales (kgm.)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	10.516
Κάτω Χώραι-Pays-Bas.....	—	Βελγ.-Λουξ. Έν.-Union Belg-Lux.	25.730	Σύνολον-Total.....	103.038
Κύπρος-Chypre.....	19.800	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	250.741	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	12.390
Ούγγαρία-Hongrie.....	—	Ήν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	451.488	35. Υφάσματα εκ βάμβακ. τυπωτά (χγμ.) 35. Tissus de coton imprimés (kgm.)	
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	—	Ρουμανία-Roumanie.....	133.633	Γερμανία-Allemagne.....	15.938
Σύνολον-Total.....	19.800	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	32.165	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	75.414
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	60	Σύνολον-Total.....	893.757	Ίαπωνία-Japon.....	14.771
16. Καφές έν γένει (χγμ.) - Café en gén. (kgm.)		Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	10.362	Ίταλία-Italie.....	10.136
Άβρυσσυνία-Abyssinie.....	5.866	26. Βενζίνη (τόννοι) - Benzine (tonnes)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	13.686
Βραζιλία-Brésil.....	739.093	Κάτω Χώραι-Pays-Bas.....	3.001	Σύνολον-Total.....	129.945
Γαλλική Σομαλία-Somalis Franç.	2.972	Ρουμανία-Roumanie.....	269	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	18.223
Κάτω Χώραι-Pays Bas.....	12.757	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1.462	36. Υφάσματα εκ βάμβακος νηματοβαφ. (χγμ.) 36. Tissus de coton à fils colorés (kgm.)	
Όλλαν. Ίνδια-Indes Néerland.	91.320	Σύνολον-Total.....	4.732	Βελγ.-Λουξ. Έν.-Un. Belg.-Lux.	3.302
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	29.075	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	13.127	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	125.835
Σύνολον-Total.....	881.083	27. Σιδηρόφυλλα έν γένει (τόννοι) 27. Tôles en fer (tonnes)		Ίταλία-Italie.....	32.447
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	22.876	Βελγ.-Λουξ. Έν.-Union Belg.-Lux.	1.411	Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	3.980
17. Ζάχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)		Γαλλία-France.....	335	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	8.656
Ούγγαρία-Hongrie.....	77	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	1.329	Σύνολον-Total.....	174.220
Πολωνία-Pologne.....	30	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	605	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	51.103
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaq...	9.373	Σύνολον-Total.....	3.680	37. Νήματα και κλωστοί έξ έξιού (χγμ.) 37. Fils de laine (kgm.)	
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	31	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	25.786	Βελγ.-Λουξ. Έν.-Un. Belg.-Lux.	55.949
Σύνολον-Total.....	9.511	28. Σιδηρουργικής βιομηχ. τεχνουργήμ. (χγμ.) 28. Articles de fermeterie (kgm.)		Γαλλία-France.....	23.939
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	48.851	Αυστρία-Autriche.....	10.784	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	88.793
18. Δέρματα άκατέργ. (χγμ.) - Peaux brutes (kgm.)		Γερμανία-Allemagne.....	180.273	Πολωνία-Pologne.....	17.870
Άβρυσσυνία-Abyssinie.....	180.464	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	41.924	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	43.656
Αίγυπτος-Egypte.....	23.584	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	35.612	Σύνολον-Total.....	230.267
Γαλλία-France.....	227.630	Σύνολον-Total.....	268.593	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	55.965
Ίνδια-Indes.....	242.162	29. Μηχανήματα διά πάσαν βιομηχαν. (χγμ.) 29. Machines et appareils (kgm.)		38. Υφάσματα όλομάλλινα (χγμ.) 38. Tissus de laine (kgm.)	
Μαδαγασκάρη-Madagascar.....	49.913	Γερμανία-Allemagne.....	186.929	Γερμανία-Allemagne.....	2.721
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	435.798	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	31.867	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	20.856
Σύνολον-Total.....	1.159.551	Ήν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	12.620	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1.604
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	38.680	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	49.701	Σύνολον-Total.....	25.181
19. Ξυλεία οικοδομ. (μ².) - Bois de constr. (m².)		Σύνολον-Total.....	281.117	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	11.931
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie....	7.802	30. Χημικά λιπάσματα (χγμ.) 30. Engrais chimiques (kgm.)		39. Αυτοκίνητοι άμαξά (τεμ.) 39. Voitures automobiles (piéc.)	
Ε.Σ.Σ.Δ.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	6.459	Βέλγιον-Belgique.....	150.000	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	2
Ρουμανία-Roumanie.....	19.868	Κάτω Χώραι-Pays-Bas.....	309.953	Ήν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	11
Σουηδία-Suède.....	2.105	Τόνις-Tunisie.....	4.300.000	Ίταλία-Italie.....	2
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1.950	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	4.693.806	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	5
Σύνολον-Total.....	38.184	Σύνολον-Total.....	9.453.759	Σύνολον-Total.....	20
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	47.540	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	9.173	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	1.656
20. Τσιμέντον (τόν.) - Ciment (ton.)		31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)		40. Έπίστροφα εκ καουτσούκ (χγμ.) 40. Bandages de caoutchouc (kgm.)	
Γαλλία-France.....	130	Κάτω Χώραι-Pays-Bas.....	26	Γαλλία-France.....	14.179
Ε.Σ.Σ.Δ.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	210	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	14.307
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	98	Σύνολον-Total.....	27	Ήν. Πολιτεία-Etats-Unis.....	24.616
Σύνολον-Total.....	438	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	101	Ίταλία-Italie.....	6.789
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	681	32. Βάμβαξ έκκοκασμένος (χγμ.) 32. Coton égrené (kgm.)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	21.823
21. Γαιάνθρακες έν γένει (τόννοι) 21. Charbons de terre (tonnes)		Γερμανία-Allemagne.....	16.389	Σύνολον-Total.....	81.714
Ε.Σ.Σ.Δ.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	37.948	Ε.Σ.Σ.Δ.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	37.948	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	6.262
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	17.671	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni...	17.671		
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	27.585	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	27.585		
Σύνολον-Total.....	99.593				
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	58.781				

6. Έξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού  
6. Principales marchandises exportées par pays de destination

Γανουάριος-Φεβρουάριος — Janvier-février 1934

1. Έσπεριδοειδή (χγμ.) — Hespéridées (kgm.)	
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie . . . . .	320.993
Γερμανία-Allemagne . . . . .	213.800
Ίταλία-Italie . . . . .	118.606
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni . . . . .	90.200
Ρουμανία-Roumanie . . . . .	126.979
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	248.107
Σύνολον-Total . . . . .	1.118.685
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	9.503
2. Σταφυλαί νωποί (χγμ.) — Raisins frais (kgm.)	
Αίγυπτος - Egypte . . . . .	10.234
Αυστρία - Autriche . . . . .	—
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	—
Σύνολον-Total . . . . .	10.234
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	44
3. Σύκα ξηρά (τόν.) — Figses sèches (ton.)	
Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie . . . . .	65
Ίταλία - Italie . . . . .	50
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	21
Σύνολον-Total . . . . .	136
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	1.199
4. Σταφίς κορινθιακή (τόν.)	
4. Raisins secs de Corinthe (ton.)	
Γερμανία - Allemagne . . . . .	564
Ήν. Πολιτεία - Etats-Unis . . . . .	187
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni . . . . .	4.343
Κάτω Χώρα - Pays-Bas . . . . .	1.243
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	384
Σύνολον-Total . . . . .	6.721
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	119.278
5. Σταφίς σουλτανίνα και ραζακί (τόν.)	
5. Raisins secs sultanine et rozaki (ton.)	
Γερμανία - Allemagne . . . . .	217
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni . . . . .	85
Ίταλία - Italie . . . . .	454
Κάτω Χώρα - Pays-Bas . . . . .	350
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	430
Σύνολον-Total . . . . .	1.536
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	14.779
6. Άμύγδαλα (χγμ.) — Amandes (kgm.)	
Αίγυπτος - Egypte . . . . .	15.556
Ε.Σ.Σ.Δ(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.) . . . . .	20.654
Ρουμανία-Roumanie . . . . .	12.287
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	14.478
Σύνολον-Total . . . . .	62.975
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	2.893
7. Κεράτια (χαρούπια) (τόν.) — Caroubes (ton.)	
Γαλλία - France . . . . .	1.123
Γερμανία - Allemagne . . . . .	225
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	211
Σύνολον-Total . . . . .	1.558
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	3.169
8. Καπνός εις φύλλα (τόν.)	
8. Tabac en feuilles (ton.)	
Αυστρία - Autriche . . . . .	269
Γερμανία - Allemagne . . . . .	3.167
Ήν. Πολιτεία - Etats-Unis . . . . .	2.079
Ίταλία - Italie . . . . .	285
Σουηδία-Suède . . . . .	516
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	553
Σύνολον-Total . . . . .	6.869
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	392.690
9. Έλαιαι εν γένει (τόν.) — Olives en gén. (ton.)	
Αίγυπτος - Egypte . . . . .	324
Βουλγαρία - Bulgarie . . . . .	202
Ήν. Πολιτεία - Etats-Unis . . . . .	528

Ρουμανία-Roumanie . . . . .	615
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	634
Σύνολον-Total . . . . .	2.303
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	31.786
10. Έλαιόλαδα (χγμ.) — Huiles d'olives (kgm.)	
Ε.Σ.Σ.Δ(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.) . . . . .	241.069
Αίγυπτος - Egypte . . . . .	240.681
Ήν. Πολιτεία - Etats-Unis . . . . .	37.410
Ίταλία - Italie . . . . .	72.036
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni . . . . .	338.744
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	275.527
Σύνολον-Total . . . . .	1.205.467
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	28.712
11. Πυρηνέλιον (χγμ.)	
11. Huile de grignons (kgm.)	
Αίγυπτος - Egypte . . . . .	422.928
Κύπρος - Chypre . . . . .	28.453
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	76.624
Σύνολον-Total . . . . .	528.005
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	7.869
12. Οίνοι εις βαρέλια (τόν.)	
12. Vins en barils (ton.)	
Γαλλία - France . . . . .	2.916
Γερμανία - Allemagne . . . . .	1.545
Ίταλία - Italie . . . . .	513
Μάλτα - Malte . . . . .	574
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	1.416
Σύνολον-Total . . . . .	6.964
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	25.886
13. Απόσταγμα οίνου (χγμ.)	
13. Eau de vie de vin (kgm.)	
Αίγυπτος - Egypte . . . . .	43.743
Ήν. Πολιτεία - Etats-Unis . . . . .	132.629
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	13.796
Σύνολον-Total . . . . .	190.168
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	14.556
14. Δέρματα ακατέργαστα (χγμ.)	
14. Peaux brutes (kgm.)	
Γαλλία - France . . . . .	5.138
Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie . . . . .	13.422
Ίταλία - Italie . . . . .	370.216
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	2.411
Σύνολον-Total . . . . .	391.187
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	22.214
15. Μαστίχη εν γένει (χγμ.)	
15. Mastic en gén. (kgm.)	
Αίγυπτος - Egypte . . . . .	24.556
Γαλλία - France . . . . .	5.205
Τουρκία - Turquie . . . . .	6.032
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	6.309
Σύνολον-Total . . . . .	42.102
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	3.111
16. Έλαιον αιθέριον τερεβινθίνης (χγμ.)	
16. Huile de térébenthine (kgm.)	
Γερμανία - Allemagne . . . . .	16.020
Ίταλία - Italie . . . . .	269.472
Ρουμανία-Roumanie . . . . .	5.875
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	44.360
Σύνολον-Total . . . . .	335.727
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	4.249
17. Κολοφώνιον (χγμ.) — Colophane (kgm.)	
Βουλγαρία-Bulgarie . . . . .	44.083
Ίταλία - Italie . . . . .	640.319
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni . . . . .	24.800
Ρουμανία - Roumanie . . . . .	175.950
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	1.326.335
Σύνολον-Total . . . . .	2.211.487
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	10.421

18. Μεταλλεύματα σιδήρου (τόν.)	
18. Minerais de fer (ton.)	
Ίταλία - Italie . . . . .	10.000
Κάτω Χώρα - Pays-Bas . . . . .	—
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	—
Σύνολον-Total . . . . .	10.000
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	1.000
19. Άργυροῦχος μόλυβδος (τόν.)	
19. Plomb argentifère (ton.)	
Γαλλία - France . . . . .	613
Σύνολον-Total . . . . .	613
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	3.403
20. Μαγνησίτης (λευκόλιθος) άφρυκτος (τόν.)	
20. Magnésite (non grillée) (ton.)	
Γαλλία - France . . . . .	510
Κάτω Χώρα - Pays-Bas . . . . .	300
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	20
Σύνολον-Total . . . . .	830
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	262
21. Περφωγμένη μαγνησία (τόν.)	
21. Magnésie calcinée (ton.)	
Γαλλία-France . . . . .	—
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni . . . . .	93
Κάτω Χώρα - Pays-Bas . . . . .	450
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	260
Σύνολον-Total . . . . .	803
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	1.272
22. Σμύρις εν γένει (τόν.)	
22. Emeri en gén. (ton.)	
Γαλλία - France . . . . .	53
Ίαπωνία - Japon . . . . .	124
Ίταλία - Italie . . . . .	90
Κάτω Χώρα - Pays-Bas . . . . .	320
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	525
Σύνολον-Total . . . . .	1.112
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	3.430
23. Σιδηροπυρίτης (τόν.) — Pyrite de fer (ton.)	
Γερμανία - Allemagne . . . . .	—
Κάτω Χώρα - Pays-Bas . . . . .	7.000
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	—
Σύνολον-Total . . . . .	7.000
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	1.700
24. Χημικά λιπάσματα (χγμ.)	
24. Engrais chimiques (kgm.)	
Αίγυπτος - Egypte . . . . .	6.233.160
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni . . . . .	50.420
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	88.507
Σύνολον-Total . . . . .	6.372.087
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	6.184
25. Σάπωνες κοινοί (χγμ.)	
25. Savons ordinaires (kgm.)	
Αίγυπτος - Egypte . . . . .	55.958
Κύπρος - Chypre . . . . .	19.300
Ρουμανία - Roumanie . . . . .	9.396
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	2.293
Σύνολον-Total . . . . .	86.947
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	1.374
26. Τάπητες εξ έρίου (χγμ.)	
26. Tapis de laine (kgm.)	
Βέλγιον - Belgique . . . . .	1.228
Γαλλία - France . . . . .	2.373
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni . . . . .	349
Λοιπά χωρά - Autres pays . . . . .	3.897
Σύνολον-Total . . . . .	7.847
Άξία - Valeur χιλ. δερ.-mill.dr.	1.891



7. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξιν των εμπορευμάτων (Ειδικόν έμποριον)  
7. Classification systématique des marchandises importées et exportées (Commerce spécial)

α'. Κίνησις κατά κατηγορίας εμπορευμάτων - a. Mouvement par catégories de marchandises

Κατάταξις του έν Βρυξέλλαις Διεθνούς Γραφείου Στατιστικής του Έμποριου  
Classification du Bureau Internat. de Statistique Commerciale à Bruxelles

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Έτη - μήνες Années, mois	Εισαγωγή - Importation					*Εξαγωγή - Exportation						
	Ζώα ζώντα	Είδη δια- τροφής και ποτά	*Υλαι άκα- τέργαστοι ή ήμισκ(α)ναι	Βιομηχανι- κά προϊ- όντα	Χρυσός και άργυρος	Σύνολον	Ζώα ζώντα	Είδη δια- τροφής και ποτά	*Υλαι άκα- τέργαστοι ή ήμισκ(α)ναι	Βιομηχανι- κά προϊ- όντα	Χρυσός και άργυρος	Σύνολον
	I.	II.	III.	IV.	V.	Total	I.	II.	III.	IV.	V.	Total

\*Απόλυτοι αριθμοί - Chiffres absolus

1931	402.525	2.599.972	1.975.224	3.785.177	422	8.763.320	178	1.484.753	2.578.804	101.241	38.615	4.203.591
1932	247.292	2.773.820	1.887.264	2.942.877	18.736	7.869.989	2.818	2.341.752	2.125.429	105.812	181.574	4.757.385
1933	303.464	2.452.628	2.387.704	3.286.501	1.234	8.431.531	3.062	2.690.640	2.244.524	200.322	2.518	5.141.066
1933 II.	12.021	182.996	171.580	227.470	75	594.142	6	148.114	202.429	12.469	—	363.018
III.	11.588	316.543	212.868	277.734	114	818.847	6	135.026	139.235	16.057	—	290.324
IV.	6.060	166.218	177.118	258.105	278	607.779	805	130.970	147.684	16.331	59	295.849
V.	11.442	235.432	249.103	295.703	—	791.680	—	182.457	140.326	11.622	250	334.655
VI.	17.640	204.454	165.067	229.620	62	616.843	6	187.708	160.927	16.204	761	365.606
VII.	22.820	214.092	204.877	239.939	28	681.756	20	145.978	144.534	15.640	15	306.187
VIII.	28.149	203.331	167.673	251.968	49	651.170	50	98.571	120.809	19.702	333	239.465
IX.	32.958	190.599	192.459	267.869	80	683.965	23	432.668	128.728	18.869	350	580.638
X.	48.330	195.954	233.965	299.837	30	778.116	70	624.982	225.922	20.907	—	871.881
XI.	54.519	187.709	203.925	368.983	112	815.248	1.059	256.482	312.913	19.278	105	589.837
XII.	41.185	146.859	220.364	290.875	230	699.513	48	161.096	284.879	20.403	645	467.071
1934 I.	24.043	159.520	217.678	293.690	148	695.079	35	152.355	291.229	31.348	160	475.127
II.	21.152	132.679	168.426	229.518	204	551.979	92	129.632	187.034	12.494	98	329.350

\*Αναλογίαι - Proportions

1931	4.59	29.68	22.54	43.19	—	100.00	—	35.32	61.35	2.41	0.92	100.00
1932	3.14	35.25	23.98	37.39	0.24	100.00	0.05	49.22	44.67	2.23	3.83	100.00
1933	3.60	29.09	28.32	38.98	0.01	100.00	0.06	52.34	43.66	3.89	0.05	100.00
1933 II.	2.02	30.81	28.87	38.29	0.01	100.00	—	40.80	55.76	3.44	—	100.00
III.	1.41	38.66	26. —	33.92	0.01	100.00	—	46.51	47.96	5.53	—	100.00
IV.	1.00	27.35	29.14	42.46	0.05	100.00	0.27	44.27	49.92	5.53	0.01	100.00
V.	1.44	29.74	31.47	37.35	—	100.00	—	54.53	41.90	3.49	0.08	100.00
VI.	2.86	33.15	26.75	37.23	0.01	100.00	—	51.34	44.01	4.44	0.21	100.00
VII.	3.35	31.40	30.05	35.20	—	100.00	0.01	47.68	47.20	5.11	—	100.00
VIII.	4.32	31.23	25.75	38.69	0.01	100.00	0.02	41.16	50.45	8.23	0.14	100.00
IX.	4.82	27.87	28.14	39.16	0.01	100.00	—	74.52	22.17	3.25	0.06	100.00
X.	6.21	25.18	30.07	38.53	0.01	100.00	0.01	71.68	25.91	2.40	—	100.00
XI.	6.69	23.02	25.01	45.27	0.01	100.00	0.18	43.49	53.06	3.26	0.01	100.00
XII.	5.89	20.99	31.50	41.58	0.04	100.00	0.01	34.50	60.99	4.37	0.13	100.00
1934 I.	3.46	22.95	31.31	42.25	0.03	100.00	0.01	32.06	61.29	6.60	0.04	100.00
II.	3.83	24.04	30.51	41.58	0.04	100.00	0.03	39.36	56.79	3.79	0.03	100.00

β'. Αναλυτική κίνησις κατ' είδη εμπορευμάτων - b. Mouvement par marchandises

\*Ιανουάριος-Φεβρουάριος - Janvier - février 1934

*Εμπορεύματα - Marchandises	Εισαγωγή Importation		*Εξαγωγή Exportation		*Εμπορεύματα - Marchandises	Εισαγωγή Importation		*Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.		Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	*Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.
	I. Ζώα ζώντα - I. Animaux vivants								
1. *Ίπποι, άμιον, όνοι - Espèce cheval, κεφ. - tét.	1.021	5.802	7	122	25. Λοιπά δημητριακά καρποί - Autres céréales . . . . .	—	—	74	284
2. Βόες, άγελάδες, βουβαλοί και μό- σχοι - Espèce bovine . . . . .	16.674	32.153	—	—	26. *Όρζα εν γένει - Riz . . . . .	3.814	24.305	—	1
3. Πρόβατα - Espèce ovine . . . . .	19.101	5.391	—	—	27. *Άλευρα εκ δημητριακών καρ- πών - Farines de céréales . . . . .	61	264	—	—
4. Αίγες και τράγοι - Espèce caprine . . . . .	6.972	1.730	—	—	28. Λοιπά προϊόντα άλευρομύλων - Autres produits de meunerie . . . . .	61	349	—	—
5. Χοίροι εν γένει - Espèce porcine . . . . .	98	88	6	5	29. Βύνη - Malt . . . . .	—	—	—	5
6. Πτηνά εν γένει - Volaille . . . . .	—	3	—	—	30. Φυράματ. (πάσαι) - Pâtes aliment. 31. Λαχανικά νωπά - Légumes frais . . . . .	—	8	4	53
7. Πάντα τα λοιπά ζώα ζώντα - Tous autres animaux vivants . . . . . κεφ. - tét.	36	28	—	—	32. *Όσπρια - Légumes secs à cosse . . . . .	524	2.075	151	744
Σύνολον - Total . . . . . κεφ. - tét. τόν. - ton.	43.902	45.195	13	127	33. *Όσπρια - Légumes secs à cosse . . . . .	2.934	13.564	52	244
II. Είδη διατροφής και ποτά - II. Objets d'alimentation et boissons									
8. Κρέατα νωπά - Viandes fraîches . . . . .	—	2	—	—	34. Λοιπά λαχανικά ξηρά - Autres articles d'alimentation . . . . .	20	80	7	14
9. Κρέατα πτηνών και θηραμάτων Volaille morte et gibier mort . . . . .	—	7	—	6	35. *Όσπρια εν γένει - Fruits . . . . .	552	2.360	13.524	184.008
10. Κρέατα παρασκευασμένα - Viandes préparées ou conservées . . . . .	7	436	—	12	36. Καφές εν γένει - Café . . . . .	891	23.376	—	13
11. Δίψη έδώδ. - Graisses comestibles . . . . .	71	936	—	1	37. Κακάον - Cacao brut . . . . .	295	3.977	—	—
12. Μαργαρίνη, έλαια μαργαρίνη - Mar- garine et beurres artificiels . . . . .	4	75	—	—	38. Κακάον λαβημένο - Cacao préparé . . . . .	—	6	10	384
13. Γάλα εν γένει - Lait . . . . .	245	6.467	—	15	39. Τέτοι - Thé . . . . .	85	2.276	—	—
14. Βούτυρον - Beurre . . . . .	19	811	—	1	40. Ζάχαρις - Sucres bruts et raffinés . . . . .	3.824	48.200	—	5
15. Ύρως εν γένει - Fromages . . . . .	9	536	150	4.163	41. *Άρματ. οίζα και φλοιοί - Epices . . . . .	84	2.030	41	521
16. Χαβιάριον εν γένει - Caviar . . . . .	125	1.369	4	235	42. *Έλαια φυτικά - Huiles végétales . . . . .	—	79	1.737	36.752
17. Ίχθύες, όστρακα και κοχύλια - Poissons, crustacés et coquillag. 18. *Όα εν γένει - Oeufs de volaille et de gibier . . . . .	2.753	31.420	88	1.687	43. *Άλας μαγειρικών - Sel . . . . .	—	—	4.450	712
19. Μέλι - Miel . . . . .	—	1.869	12	350	44. Λοιπά είδη διατροφής - Autres articles d'alimentation . . . . .	24	979	112	1.506
20. Σπτος - Froment . . . . .	43.948	122.396	—	2	45. Οίνοι εν γένει - Vins . . . . .	3	230	7.792	31.145
21. Σίκαλις - Seigle . . . . .	—	—	—	—	46. Ζήθος - Bière . . . . .	—	—	15	302
22. Κριθή - Orge . . . . .	—	—	—	—	47. Ολιονπνευματώδη ποτά - Boissons spiritueuses . . . . .	2	191	202	15.369
23. Βρώμη - Avoine . . . . .	—	—	—	—	48. *Υδατα λαματικά - Eaux de source . . . . .	15	137	7	64
24. *Αραβόσιτος - Maïs . . . . .	187	407	—	1	49. Λοιπά ποτά - Autres boissons . . . . .	—	—	—	—
Σύνολον - Total . . . . .						66.394	292.159	28.840	281.987
III. *Υλαι άκατέργαστοι ή ήμισκ(α)ναι - III. Matières brutes ou simpl. ouvrées									
50. Δέρματα άκατέργ. - Peaux brutes						1.172	40.529	395	22.761
51. *Έλεφαντοσόν - Ivoire . . . . .						—	—	—	—
52. *Όστά, κέρατα - Os et cornillons . . . . .						20	524	—	—

7.Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξιν των εμπορευμάτων — 7.Classification systémat. des marchandises importées et exportées

Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρα. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρα. mill.-dr.		Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρα. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρα. mill.-dr.
53. Λιπάσματα - Engrais . . . . .	9.544	9.857	6.372	6.183	119. Μάλλινα - de laine . . . . .	53	19.139	8	1.891
54. Τρίχες και πτέλα - Poils et plumes . . . . .	—	—	—	—	120. Μεταξωτά - de soie naturelle ou artificielle . . . . .	2	2.089	—	422
55. Φυτά και άνθη φυσικά - Plantes vivantes et fleurs naturelles . . . . .	589	127	63	511	121. Βαμβάκη - de coton . . . . .	439	67.551	2	202
56. Χορτονομία εν γένει - Récoltes et fourrages . . . . .	20	6	—	—	122, 123. Έκ λίνου, καννάβου και ιούτης - de lin, de chanvre, de jute . . . . .	92	4.055	10	216
57. Πίτυρα εν γένει - Son . . . . .	—	—	4	7	124. Κεντήματα και δαντέλλα - Broderies, dentelles . . . . .	3	1.587	—	2
58. Έκθλιμματα ελαιωδών σπυριμάτων - Tourteaux . . . . .	5.636	9.076	—	—	125. Παιδικά είδηλεκτικής - Articles de tricotage pour enfants . . . . .	3	2.988	1	229
59. Ανκίσκος - Houblon . . . . .	3	543	—	—	126. Πίλοι κυριών έστολ. - Bonneterie . . . . .	409	138	—	—
60. Ζαχαροκάλ. - Betteraves à sucre . . . . .	—	—	—	—	127. Λοιποί πίλοι παντός είδους - Chap. autres de toute espèce . . . . .	9.240	1.378	—	—
61. Έλαιώδη σπέρματα - Graines . . . . .	3.164	16.355	401	1.680	128. Πανικά - Lingerie . . . . .	1	740	—	39
62. Καουτσούκ - Caoutchouc . . . . .	74	984	—	—	129. Ένδυματα γυναικών - Vêtements pour femmes . . . . .	1	732	—	—
63. Ρητινώδεις και κηρώδεις θλακές - Résines, gommes et cire végétale . . . . .	13	411	2.589	17.781	130. Ένδυματα ανδρών - Vêtements pour hommes . . . . .	—	48	—	—
64. Καπνός εν γένει - Tabacs . . . . .	—	—	6.869	392.689	131. Λοιπά έτοιμα είδη - Autres objets confectionnés . . . . .	299	6.298	40	777
65. Ξυλεία εν γένει - Bois de toute espèce, même scié . . . . .	23.572	54.012	301	1.527	132. Παντοία εκ καουτσ. είδη - Ouvrages en caoutch. de toute espèce . . . . .	110	11.415	1	200
66. Ξυλάνθρακες - Charbons de bois . . . . .	1.112	1.726	5	9	133. Έπιπλα εκ ξύλου - Meubles en bois . . . . .	—	11	—	4
67. Ξύλα βαφικής, βυρσοδεμικής - Bois de teinture, écorces . . . . .	602	4.580	741	2.678	134. Λοιπά εκ ξύλου είδη - Autres ouvrages en bois . . . . .	302	4.079	57	777
68. Πολτός χάρτου - Pâtes de bois . . . . .	3.429	16.675	11	56	Χάρτης - Papiers				
Μεταλλεύματα - Minerais					135. Χάρτης παραπετασμ. - de tenture . . . . .	11	370	—	—
69. Χαλκού - de cuivre . . . . .	—	—	20	7	136. Χαρτόνιον - autres et carton . . . . .	2.267	18.892	2	68
70. Σιδήρου - de fer . . . . .	—	—	17.022	2.709	137. Είδη εκ χάρτου και χαρτονίου - Ouvrages en papier et en carton . . . . .	18	566	12	483
71. Μολύβδου - de plomb . . . . .	—	—	613	3.403	138. Βιβλία έντυπα - Livres et musicale gravée ou imprimée . . . . .	8	490	3	200
72. Ψευδαργύρου - de zinc . . . . .	—	—	21	23	139. Λοιπά εκτυπωτ. τεχνών ποιούν. - Autres produits des arts graph. . . . .	4	4.577	—	1.595
73. Μαγγανίου - de manganèse . . . . .	—	—	1.000	500	140. Είδη εκ μαρμάρου, γύψου κ.τ.λ. - Ouvrages en marbre e. t. c. . . . .	25	428	4	65
74. Κασσιτέρου - d'étain . . . . .	—	—	—	—	141. Κεραμεική είδη - Tuiles, briques, carreaux etc. . . . .	530	2.268	65	101
75. Λοιπά μεταλλεύματα - Autres . . . . .	246	746	4.513	4.105	142. Φαβεντιανά και εκ πορσελάνης είδη - Faïences et porcelaines . . . . .	151	5.753	—	27
Μεταλλοκοινά - Métaux communs					143. Λοιπά φαβεντιανά είδη - Autres poteries . . . . .	25	857	2	4
76. Άλουμίνιον - Aluminium . . . . .	11	723	—	60	144. Κατόπτρα εν γένει - Glaces . . . . .	—	49	—	3
77. Χαλκού - Cuivre . . . . .	127	3.700	—	3	145. Υαλοπίνακες εν γένει - Verres de vitrage . . . . .	94	1.827	315	1.813
78. Κασσιτέρου - Etain . . . . .	30	3.776	—	3	146. Υαλικά (Gobelin) - Gobeleterie . . . . .	14	539	160	870
79. Σίδηρος και γάλυψ - Fer et acier . . . . .	6.080	20.059	657	520	147. Λοιπά προϊόντα βάλουγκας - Autres verres . . . . .	39	2.537	3	119
80. Νικελίου - Nickel . . . . .	—	—	—	—	148. Σίδηρος και γάλυψ έλατός ή έλικυστός - Fer et acier simplement battus etc. . . . .	7.120	45.407	16	347
81. Μολύβδος - Plomb . . . . .	33	302	—	—	149. Είδη εκ σιδήρου και γάλυψος - Autres ouv. en fer et en acier l . . . . .	14.706	31.035	783	4.196
82. Ψευδαργύρος - Zinc . . . . .	33	354	5	17	Είδη διάφορα - Ouvrages				
83. Λοιπά μέταλλα κοινά - Autres métaux communs . . . . .	16	373	—	—	150. Έξ άλουμινίου - en aluminium . . . . .	4	486	1	68
84. Λίθοι πολύτιμοι και οι κατ' άπομνημον τούτων - Pierres précieuses et demi-précieuses . . . . .	—	62	—	—	151. Έκ χαλκού - en cuivre . . . . .	40	2.789	1	44
85. Μάρμαρα και άλάβαστρος - Marbres et albâtre . . . . .	3	4	46	137	152. Έκ κασσιτέρου - en étain . . . . .	—	32	—	—
86. Λοιποί λίθοι - Autres pierres . . . . .	1.662	581	551	76	153. Έκ νικελίου - en nickel . . . . .	—	12	—	—
87. Έλαια όρυκτά - Huiles minérales et leurs dérivés . . . . .	32.318	60.396	10	51	154. Έκ μολύβδου - en plomb . . . . .	4	509	5	67
88. Γαιάνθρακες εν γένει - Charbons de terre . . . . .	109.970	66.036	1	1	155. Έκ ψευδαργύρου - en zinc . . . . .	—	10	—	—
89. Άσβεστος - Chaux . . . . .	—	—	—	—	156. Κοσμήματα εν γένει - Bijouterie, orfèvrerie, articles etc. . . . .	—	570	—	7
90. Τσιμέντον - Ciment . . . . .	434	680	3.059	2.481	157. Κοσμήματα έπάργυρα, έπίχρυστα - Bijouterie autre, même dorée, argentée etc. . . . .	2	1.397	—	24
91. Θείον εν γένει - Soufre . . . . .	131	533	—	—	158. Άτμάμαξα σιδηροδρόμων - Locomot. et tenders de locomot. . . . .	—	—	—	—
Υφαντικά είδη - Textiles					159. Ρυμουλκοί μηχαναι - Locomobil. . . . .	—	—	42	800
92. Έρια και τρίχες - Laine . . . . .	264	23.265	160	6.089	160. Όργανα και συσκευαι των έπιμαχών τοϋ ηλεκτρικού - Ma-	176.484	21.315	—	860
93. Μετάξα εν γένει - Soie . . . . .	4	563	22	748					
94. Βάμβαξ εν γένει - Coton . . . . .	1.323	36.056	—	—					
95. Ιούτη - Jute . . . . .	449	4.586	—	—					
96. Κάνναβος, λίνον - Chanvre et lin . . . . .	522	6.720	—	—					
97. Άλλαι κλωστικοί θλαί - Ramie, heneq. et autres fibres textiles . . . . .	80	460	—	—					
98. Λοιπά θλαί άκατέργ. ή ήμικατεργασμένα - Autres matières . . . . .	279	6.704	4.270	11.448					
Σύνολον - Total . . . . .	202.449	386.104	49.721	478.263					
IV. Βιομηχανικά προϊόντα - IV. Produits fabriqués									
99. Άμιλον (νισσός) - Amidon . . . . .	2	25	—	—					
100. Σάπωνες εν γένει - Savons . . . . .	—	—	—	—					



7. Είσαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατάταξιν τών εμπορευμάτων — 7. Classification systémat. des marchand. import. et exportées

Εμπορεύματα — Marchandises	Είσαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		Εμπορεύματα — Marchandises	Είσαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.		Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	Αξία Valeur χιλ. - δρ. mill.-dr.
179. Έκρηκτικοί διαλυτικοί πυροφωτισμοί et autres produits explosibles. τόν.-τον.	4	541	—	2	V. Χρυσός και άργυρος, νομίσματα εκ χρυσού και άργύρου V. Or et argent non ouvrés, monnaies d'or et d'argent	—	—	—	—
180. Πυροβόλα-Allumettes. . . . . { τεμ.-πιέκ. τόν.-τον.	—	—	—	—	183. Χρυσός-Or non ouvré. . . . . χιλ. kil.	3	339	—	—
181. Πάντα τα λοιπά βιομηχαν. ειδή Tous autres produits fabriqués. τόν.-τον.	178	10.401	10	1.541	184. Άργυρος-Argent non ouvré. . . . .	—	13	—	—
182. Αντικείμενα τέχνης - Objets d'art et de collection. . . . . { τεμ.-πιέκ. τόν.-τον.	—	20	—	23	185. Νομίσματα εκ χρυσού-Monnaies d'or. . . . .	—	—	—	—
Σύνολον - Total . . . . . { τεμ.-πιέκ. τόν.-τον.	842.479	523.208	881	43.842	186. Νομίσματα εκ άργύρου - Monnaies d'argent. . . . .	—	—	—	258
	19.174		3.117		Σύνολον - Total . . . . . { χγμ.-kgm. τόν.-τον.	3	352	—	258

8. Έλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — 8. Zone franche de Salonique

1. Έμπορική κίνηση — 1. Mouvement du commerce

*Έτη - μήνες Années, mois	Βενζίνη, πετρέλαιον, νάφθα, όρυκτά - Benzine, pétrole, parhite, matières minérales τόν. - ton.	Ταμμένα Ciments τόν. - ton.	Γαιάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.	Ξυλεία βαρελοποιίας και έπιπλαποιίας Bois pour futailles et d'ébenisterie τόν. - ton.	Ξυλεία οικοδομικής Bois de construction μ <sup>3</sup> - m <sup>3</sup>	Λοιπά εμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.
------------------------------	--	-----------------------------	---	---	---	---

Είσαγωγή — Importation

Έτη - μήνες Années, mois	α)	β)	α)	β)	α)	β)	γ)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1931 . . . . .	48.380	—	19.561	15	100.551	—	3.087	11.654	20.338	—	—	247.434	12.602
1932 . . . . .	42.561	6	7.306	15	90.268	1	768	8.340	23.532	—	—	206.209	9.566
1933 . . . . .	53.230	25	235	112	73.704	5	347	16.756	14.223	—	—	140.126	9.856
1933 II . . . . .	4.245	—	—	—	10.818	1	5	565	870	—	—	15.044	505
III . . . . .	923	—	135	7	2.979	—	42	511	304	—	—	12.918	708
IV . . . . .	7.606	—	—	—	4.390	3	14	1.137	1.915	—	—	4.994	659
V . . . . .	5.169	—	—	—	6.736	—	23	731	2.255	—	—	12.479	571
VI . . . . .	4.394	—	—	—	1.811	—	—	1.034	728	—	—	16.196	620
VII . . . . .	196	25	—	—	6.665	—	73	1.553	1.274	—	—	4.731	591
VIII . . . . .	2.411	—	60	36	8.102	—	15	1.436	1.997	—	—	7.356	1.011
IX . . . . .	7.152	—	10	—	994	—	11	1.715	1.308	—	—	6.693	881
X . . . . .	5.817	—	30	51	4.852	—	44	2.982	—	48	—	16.877	1.154
XI . . . . .	9.137	—	—	18	5.889	1	20	2.447	—	—	—	11.961	1.326
XII . . . . .	1.688	—	—	—	10.189	—	61	2.056	900	—	—	10.695	976
1934 I . . . . .	7.051	—	—	—	3.124	—	11	1.146	—	—	—	6.996	569
II . . . . .	7.343	—	8	—	10.099	—	77	862	714	—	—	6.412	558

Εξαγωγή — Exportation

Έτη - μήνες Années, mois	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
1931 . . . . .	14	141	40.657	51	411	15.628	316	51	75.087	897	—	2.928	76	319	45.184
1932 . . . . .	74	11	41.765	3	498	5.303	2.359	27	67.925	350	4	2.292	89	72	32.686
1933 . . . . .	63	27	52.499	—	307	1.259	423	4	31.040	423	5	4.020	714	53	40.555
1933 II . . . . .	—	—	6.257	—	—	140	—	1	2.319	—	—	268	—	1	1.630
III . . . . .	—	1	33	—	67	6	—	—	6.434	—	—	346	—	16	3.448
IV . . . . .	1	7	8.362	—	75	15	200	2	519	124	3	202	—	—	1.494
V . . . . .	—	3	5.258	—	—	118	215	—	4.303	12	—	291	—	—	4.450
VI . . . . .	3	—	4.356	—	—	201	—	—	460	42	—	227	—	—	408
VII . . . . .	25	—	187	—	—	—	3	—	2.042	—	2	378	—	1	2.639
VIII . . . . .	3	—	2.257	—	96	168	2	—	1.178	72	—	404	219	26	2.792
IX . . . . .	—	6	3.911	—	—	211	—	—	869	51	—	462	161	—	3.611
X . . . . .	—	1	7.000	—	36	200	—	—	5.632	—	—	318	334	—	4.507
XI . . . . .	29	5	5.997	—	33	—	3	1	2.559	88	—	398	—	—	5.100
XII . . . . .	2	3	5.511	—	—	200	—	—	2.813	34	—	467	—	—	5.615
1934 I . . . . .	3	2	2.692	—	—	130	—	—	9.664	77	—	367	—	—	2.053
II . . . . .	—	—	5.294	—	—	8	—	—	3.580	22	—	247	—	—	2.813

α) Θαλασσίως. - Par mer. - β) Σιδηροδρομικώς. - Par chemin de fer. - γ) Είς την πόλιν τής Θεσσαλονίκης - A la ville de Salonique.

2. Εισπράξεις εν γένει — 2. Recettes en général

δραχμῶν - drachmes

*Έτη - μήνες Années, mois	Άποθήκευτρα εν γένει Droits de dépôt en général.	Τέλη αδειῶν παραλαβ. και φορτώσεως Droits de réception et de chargement	Τέλη ελιγμών βαγονίων Droits de manoeuvres de wagons	Τέλη ήμεραγιών βαγονίων Droits de chômage de wagons	Ζυγιστικά Prix de pesage	Πιστοποιητικά Droits de certificats	Κόμιστρα εμπορευμάτων Prix de transport des marchandises	Άχθοφορικά Droits de portefaix	Δικαιώματα φορτωσεως άποπλοίων Droits de chargement de navires	Εισπράξεις σταύλων Recettes d'écuries	Σύνολον Total
1931 . . . . .	4.436.864	312.894	448.940	238.052	547.033	116.185	7.312.758	296.528	3.571.994	697.575	17.978.823
1932 . . . . .	4.754.860	176.359	415.115	168.185	421.803	98.340	6.516.920	203.885	4.899.436	715.976	18.370.879
1933 . . . . .	4.457.727	173.738	346.595	118.758	443.130	117.816	5.449.449	369.301	3.405.633	851.696	15.733.843
1933 II . . . . .	413.628	12.370	28.525	15.204	39.214	7.542	435.633	38.632	345.766	44.324	1.380.838
III . . . . .	462.662	14.485	19.785	7.606	43.866	8.724	472.219	41.512	327.280	32.422	1.430.561
IV . . . . .	394.311	12.485	20.795	6.516	32.179	7.902	447.992	28.662	270.576	22.645	1.244.063
V . . . . .	522.795	15.070	24.705	6.934	34.724	10.818	424.690	31.745	324.687	39.060	1.435.228
VI . . . . .	279.126	11.480	20.660	6.520	30.175	7.692	475.535	22.883	335.566	50.793	1.240.430
VII . . . . .	403.363	12.235	18.280	5.452	35.818	7.620	357.797	27.649	212.856	61.060	1.142.130
VIII . . . . .	361.018	14.188	31.100	7.356	33.191	11.432	444.823	28.729	225.648	54.271	1.211.756
IX . . . . .	238.523	15.675	57.885	18.196	36.138	12.957	447.657	28.087	195.206	90.307	1.140.631
X . . . . .	296.170	16.885	53.425	11.316	39.200	12.514	460.065	28.323	259.172	115.088	1.292.158
XI . . . . .	314.071	19.590	29.015	11.820	47.095	12.861	594.954	31.366	425.692	140.526	1.626.990
XII . . . . .	382.877	16.870	25.125	12.484	35.666	10.194	506.125	31.881	224.465	125.802	1.371.489
1934 I . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II . . . . .	350.408	13.495	17.855	5.140	32.381	6.792	346.611	28.607	216.331	37.077	1.034.697

## IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

## 1. Σιδηροδρομική κίνησης. — 1. Mouvement des chemins de fer

*Ετη - μήνες Années, mois	Σιδηροδρομικά δίκτυα — Réseaux de chemins de fer								Σύνολον δικτύων Total de réseaux	
	*Ελληνικού Κράτους De l'Etat Hellénique 1.	Πειραιώς-Αθηνών-Πελοπόν. Pirée-Athènes-Péloponèse 2.	*Ηλεκτρ. Αθηνών-Πειραιώς Athènes-Pirée électrique 3.	*Αττικής Attique 4.	Θεσσαλίας Thessalie 5.	Βορειοδυτικῶν Nord-ouest 6.	Πύργου Κατοκόλου Pyrgos Catacolo 7.	Τοπικῶν Μακεδονίας Vicinaux 1) de Macédoine 8.		*Ανατολικῶν σιδηροδρόμων Orientaux 2) 9.
α'. Μεταφορὰ ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises										
*Επιβάται (χιλιάδες) — Voyageurs (milliers)										
1930 .....	3.287.1	2.512.6	19.199.8	1.415.3	768.5	299.6	174.7	31.2	135.8	27.824.6
1931 .....	2.820.0	2.199.4	18.996.1	1.164.3	669.2	259.8	138.2	—	122.7	26.369.7
1932 .....	2.318.4	2.286.2	17.476.8	1.006.6	574.3	216.9	133.1	—	129.5	24.141.8
1932 IX .....	237.3	253.4	1.394.5	88.6	50.2	21.0	15.4	—	10.6	2.071.0
X .....	215.5	260.6	1.580.8	88.6	65.8	22.7	12.9	—	12.5	2.259.4
XI .....	185.7	197.1	1.481.6	101.2	46.4	19.3	10.6	—	21.5	2.063.4
XII .....	194.1	187.7	1.568.4	95.1	46.1	19.6	9.8	—	12.4	2.133.2
1933 I .....	184.4	191.4	1.391.0	92.0	40.2	19.1	9.0	—	7.9	1.935.0
II .....	157.9	179.0	1.236.4	132.8	36.6	17.1	8.9	—	8.4	1.777.1
III .....	187.8	188.2	1.335.6	98.5	40.9	21.6	8.9	—	10.6	1.892.1
IV .....	221.5	221.2	1.377.3	117.1	54.7	27.4	10.5	—	8.9	2.038.6
V .....	211.7	192.7	1.439.0	127.7	50.8	22.1	10.1	—	12.1	2.066.2
VI .....	193.5	178.6	1.366.4	124.5	49.5	18.4	10.6	—	9.4	1.950.9
VII .....	132.2	210.9	1.448.2	148.1	51.7	19.4	18.3	—	9.6	2.038.4
VIII .....	139.0	220.4	1.500.2	159.8	65.4	19.4	14.7	—	13.2	2.132.1
IX .....	317.2	291.3	1.367.8	139.6	73.1	18.9	13.0	—	14.0	2.234.9
*Εμπορεύματα <sup>3-4)</sup> (τόνοι) — Marchandises <sup>3-4)</sup> (tonnes)										
1930 .....	1.254.604	328.603	15.501	910	158.124	36.785	75.945	4.855	86.408	1.961.735
1931 .....	1.125.693	295.546	9.243	558	159.368	30.970	50.066	—	84.344	1.755.788
1932 .....	1.008.533	349.608	23.563	537	144.392	30.915	53.892	—	81.244	1.692.684
1932 IX .....	97.653	43.968	1.736	58	11.528	2.341	8.421	—	10.197	175.902
X .....	103.681	46.653	2.114	59	11.329	2.701	7.295	—	11.572	185.404
XI .....	93.667	30.972	2.323	48	8.474	2.585	5.470	—	12.151	155.690
XII .....	84.917	28.702	2.524	46	8.326	2.674	4.345	—	7.406	138.940
1933 I .....	72.652	26.719	1.952	47	7.444	2.317	5.478	—	3.940	120.549
II .....	77.325	22.564	2.058	38	7.340	2.340	6.077	—	3.859	121.601
III .....	83.730	23.603	1.689	43	8.296	2.702	6.541	—	4.810	131.414
IV .....	70.021	23.910	1.673	41	6.060	2.518	4.372	—	3.939	112.534
V .....	83.629	28.524	1.656	56	8.866	2.444	4.889	—	5.049	135.113
VI .....	84.018	23.728	1.929	74	8.877	2.465	6.320	—	3.851	131.262
VII .....	81.293	27.810	1.445	65	9.897	2.142	3.032	—	3.520	129.204
VIII .....	112.610	32.643	1.662	105	17.774	2.457	1.742	—	4.437	173.430
IX .....	144.849	41.250	1.325	101	19.908	1.855	3.814	—	10.923	224.025
β'. Εισπράξεις ἐκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμῶν) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)										
*Εκ μεταφορᾶς ἐπιβατῶν — Transport de voyageurs										
1930 .....	136.554.7	82.663.8	81.729.4	10.182.9	14.545.1	3.621.5	498.9	360.7	8.105.1	338.262.1
1931 .....	117.547.0	69.345.5	81.267.6	7.899.8	12.591.1	3.078.5	391.6	—	7.813.9	299.935.0
1932 .....	100.132.8	70.135.8	75.624.0	6.820.7	10.835.4	2.487.2	418.4	—	6.994.4	273.448.7
1932 IX .....	10.634.9	7.599.6	5.723.5	580.9	1.058.9	235.7	44.2	—	707.2	26.584.9
X .....	10.171.8	8.040.9	6.499.2	576.9	1.355.1	249.7	42.2	—	759.2	27.695.0
XI .....	9.273.2	5.980.1	6.412.2	658.8	996.8	218.0	37.6	—	1.042.6	24.619.8
XII .....	9.011.7	5.679.2	6.675.0	677.7	946.3	222.4	32.9	—	629.9	23.875.1
1933 I .....	8.588.7	6.459.2	5.863.6	690.5	849.2	224.4	30.1	—	430.2	23.135.9
II .....	7.029.5	4.794.6	5.267.0	692.0	720.5	187.4	28.2	—	700.6	19.419.8
III .....	8.895.8	5.675.5	5.952.6	742.4	879.3	241.8	29.1	—	885.5	23.252.0
IV .....	10.102.4	7.308.1	6.557.6	869.6	1.041.0	294.6	34.2	—	742.9	26.950.4
V .....	9.129.0	5.607.2	6.819.2	955.3	953.3	250.1	36.1	—	1.057.9	24.808.1
VI .....	8.329.2	5.330.0	6.404.0	931.6	994.4	211.5	28.7	—	759.8	22.989.2
VII .....	9.098.9	6.607.4	6.598.0	1.057.3	1.057.3	209.0	45.8	—	722.3	25.396.0
VIII .....	9.540.2	6.944.8	6.691.5	1.112.6	1.291.6	212.1	40.0	—	1.037.3	26.870.1
IX .....	12.793.5	8.748.6	6.263.5	999.8	1.539.4	210.1	34.9	—	994.0	31.583.8
*Εκ μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων — Transport de marchandises										
1930 .....	177.544.1	73.612.5	522.7	47.3	23.516.5	3.557.1	2.213.5	408.9	12.664.7	294.087.3
1931 .....	152.980.9	66.866.9	475.5	37.1	24.078.5	3.091.2	1.485.3	—	13.604.8	262.620.2
1932 .....	141.167.5	73.135.6	630.4	37.5	21.704.6	2.957.7	1.750.2	—	14.824.7	256.208.2
1932 IX .....	16.323.4	10.039.6	50.4	4.0	1.521.4	284.5	303.7	—	1.767.1	30.294.1
X .....	16.668.4	10.576.2	59.7	3.9	1.702.7	245.2	259.4	—	2.172.6	31.688.1
XI .....	14.510.7	7.152.7	60.1	3.2	1.571.5	268.9	181.8	—	2.207.1	25.956.0
XII .....	14.013.4	5.750.2	67.4	3.0	1.530.6	316.5	138.2	—	1.868.4	23.687.7
1933 I .....	10.982.1	5.675.0	49.2	2.9	1.303.7	247.1	171.0	—	784.2	19.215.2
II .....	11.033.9	4.578.6	49.1	2.5	1.321.4	293.2	193.3	—	1.068.6	18.540.6
III .....	13.188.6	4.890.3	45.9	2.9	1.430.4	365.7	196.4	—	1.494.4	21.614.6
IV .....	12.121.1	4.968.1	47.7	3.2	1.137.3	284.8	136.4	—	1.168.8	19.867.4
V .....	11.487.5	5.745.0	50.9	4.4	1.616.3	262.1	161.7	—	1.485.5	20.813.4
VI .....	12.352.4	5.295.7	53.8	5.6	1.627.7	285.5	196.1	—	1.101.0	20.917.8
VII .....	12.205.8	6.823.0	50.1	5.0	1.645.5	229.1	96.6	—	1.047.1	22.102.2
VIII .....	15.873.3	8.148.9	56.3	6.7	2.438.6	247.4	50.8	—	1.182.9	28.004.9
IX .....	21.625.2	10.309.2	44.6	5.9	3.151.0	200.1	129.1	—	2.617.9	38.083.0

<sup>1)</sup> Από του έτους 1931 διεκόπη η λειτουργία του δικτύου τούτου. - A partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau. — <sup>2)</sup> Έλλην. τμήμα Section Grecque. — <sup>3)</sup> Μετά των άποσκευών - Avec les bagages. — <sup>4)</sup> Είς την έμπορικην κίνησην των σιδηροδρόμων Έλληνικού Κράτους δέν περιλαμβάνονται αι άποσκευαστικά μεταφορά. - Au mouvement commercial des chemins de fer de l'Etat Hellén, on n'a pas compris les transports de service.

2. Ναυτιλιακή κίνησης — 2. Mouvement de la navigation

*Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοιο — Entrées						*Απόπλοιο — Sorties					
	*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ιστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ιστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage

Συνολική κίνησης — Total de mouvement

1931	29.732	19.177.942	9.357	503.267	39.089	19.681.209	29.708	19.188.156	9.397	504.286	39.105	19.692.442
1932	27.344	17.815.138	11.431	587.730	38.775	18.402.868	27.357	17.813.364	11.551	591.429	38.908	18.404.793
1933	26.703	18.201.442	11.305	573.178	38.008	18.774.620	26.740	18.231.404	11.340	570.714	38.080	18.802.118
1933 II	1.848	1.256.244	775	41.170	2.623	1.297.414	1.831	1.260.760	756	39.937	2.587	1.300.697
III	2.016	1.436.653	854	43.067	2.880	1.479.720	2.003	1.439.442	897	45.080	2.900	1.484.522
IV	1.985	1.476.259	931	48.055	2.916	1.524.314	1.995	1.467.344	922	47.550	2.917	1.514.894
V	2.321	1.613.472	999	54.844	3.320	1.668.316	2.328	1.597.571	1.089	55.766	3.417	1.653.337
VI	2.309	1.505.995	1.076	52.464	3.385	1.558.459	2.350	1.538.254	1.054	51.981	3.404	1.590.235
VII	2.508	1.661.586	1.125	55.770	3.633	1.717.356	2.515	1.673.591	1.084	54.773	3.599	1.728.364
VIII	2.544	1.626.078	1.098	54.173	3.642	1.680.251	2.567	1.635.112	1.102	53.852	3.669	1.688.964
IX	2.486	1.636.549	1.110	54.956	3.596	1.691.505	2.481	1.659.202	1.124	55.005	3.605	1.714.207
X	2.547	1.725.355	1.107	55.694	3.654	1.781.049	2.542	1.705.428	1.098	54.935	3.640	1.760.363
XI	2.253	1.529.234	898	43.654	3.151	1.572.888	2.258	1.537.455	892	43.543	3.150	1.580.998
XII	1.991	1.329.701	686	36.112	2.677	1.365.813	1.982	1.328.030	683	35.489	2.665	1.363.519
1934 I	1.820	1.297.069	719	37.948	2.539	1.335.017	1.828	1.294.114	716	36.776	2.544	1.330.890
II	1.654	1.229.255	656	33.307	2.310	1.262.562	1.640	1.201.863	632	32.998	2.272	1.234.861

Μετά του εξωτερικού (διεθνής) — Avec l'étranger (internationale)

1931	3.253	5.903.522	374	29.021	3.627	5.932.543	3.140	5.744.271	340	27.123	3.480	5.771.394
1932	3.134	5.701.709	306	25.532	3.440	5.727.241	3.039	5.569.866	285	25.936	3.324	5.595.802
1933	3.364	6.149.468	391	26.654	3.755	6.176.032	3.273	5.936.566	344	25.002	3.617	5.961.568
1933 II	227	417.805	42	3.502	269	421.307	227	416.494	47	3.437	274	419.931
III	266	532.978	49	3.024	315	536.002	245	507.970	51	3.594	296	511.554
IV	259	523.963	34	2.539	293	526.502	247	486.070	26	1.837	273	487.907
V	263	519.637	24	1.927	287	521.564	252	485.504	25	2.242	277	487.746
VI	266	475.693	25	1.494	291	477.187	260	476.182	17	1.115	277	477.297
VII	288	561.303	33	2.018	321	563.321	265	538.799	21	1.772	286	540.571
VIII	286	540.497	31	1.742	317	542.149	295	510.174	22	1.356	317	511.530
IX	351	565.212	48	2.352	399	567.564	342	553.650	38	1.773	380	555.423
X	345	568.954	22	1.947	367	570.901	351	554.259	21	2.446	372	556.705
XI	291	523.134	23	1.304	314	524.438	291	520.831	22	1.612	313	522.443
XII	251	434.603	27	2.640	278	437.243	241	430.955	25	2.243	266	433.198
1934 I	241	453.250	22	1.416	263	454.666	233	443.227	24	1.551	257	444.778
II	225	472.443	17	900	242	473.343	207	447.591	19	1.954	226	449.545

Προσέγγις — Relâche

1931	3.142	4.604.465	150	13.001	3.292	4.617.466	3.207	4.743.518	137	12.526	3.344	4.756.044
1932	3.092	4.467.110	104	11.973	3.196	4.479.083	3.179	4.572.956	88	10.410	3.267	4.583.366
1933	3.240	4.547.331	119	9.626	3.359	4.556.957	3.383	4.809.526	141	9.258	3.524	4.818.784
1933 II	242	345.234	2	332	244	345.566	240	355.838	7	955	247	356.793
III	270	389.253	9	627	279	389.880	294	419.004	12	702	306	419.706
IV	280	419.114	9	731	289	419.845	294	447.486	15	1.257	309	448.743
V	302	409.252	16	1.481	318	410.733	313	436.888	13	1.375	326	438.263
VI	267	359.415	5	239	272	359.654	294	377.452	9	657	303	378.109
VII	269	380.392	10	1.063	279	381.455	307	423.300	10	642	317	423.942
VIII	245	344.223	11	581	256	344.804	246	377.046	13	453	259	377.499
IX	275	399.865	14	744	289	400.609	293	433.677	20	964	313	434.641
X	317	443.592	8	1.173	325	444.765	316	444.930	9	422	325	445.352
XI	266	369.028	10	640	276	369.668	267	380.423	12	678	279	381.101
XII	237	329.626	14	1.170	251	330.796	244	338.393	13	654	257	339.047
1934 I	232	336.772	13	970	245	337.742	239	338.493	13	821	252	339.314
II	233	318.978	19	1.581	242	320.559	227	318.822	11	652	238	319.474

\*Αποπλοία — Cabotage

1931	23.337	8.669.985	8.843	461.245	32.180	9.131.230	23.361	8.700.367	8.920	464.637	32.281	9.165.004
1932	21.118	7.646.319	11.021	550.225	32.139	8.196.544	21.139	7.670.542	11.178	555.083	32.317	8.225.625
1933	20.999	7.504.643	10.795	536.988	30.894	8.041.631	20.084	7.485.312	10.855	536.454	30.939	8.021.766
1933 II	1.379	493.205	731	37.336	2.110	530.541	1.364	488.428	702	35.545	2.066	523.973
III	1.480	514.422	806	39.416	2.286	553.838	1.464	512.468	834	40.794	2.298	553.262
IV	1.446	533.182	888	44.785	2.334	577.967	1.454	533.788	881	44.456	2.335	578.244
V	1.756	684.583	959	51.436	2.715	736.019	1.763	684.179	1.051	51.149	2.814	727.328
VI	1.776	670.887	1.046	50.731	2.822	721.618	1.796	684.620	1.028	50.209	2.824	734.829
VII	1.951	719.891	1.082	52.689	3.033	772.580	1.943	711.492	1.053	52.359	2.996	763.851
VIII	2.013	741.448	1.056	51.850	3.069	793.298	2.026	747.892	1.067	52.043	3.093	799.935
IX	1.860	671.472	1.048	51.860	2.908	723.332	1.846	671.875	1.066	52.268	2.912	724.143
X	1.885	712.809	1.077	52.574	2.962	765.383	1.875	706.239	1.068	52.067	2.943	758.306
XI	1.696	637.072	865	41.710	2.561	678.782	1.700	636.201	858	41.253	2.558	677.454
XII	1.593	565.472	645	32.302	2.148	597.774	1.497	558.682	645	32.592	2.142	591.274
1934 I	1.347	597.047	684	35.562	2.031	542.609	1.356	512.394	679	34.404	2.035	546.798
II	1.206	437.834	620	30.826	1.826	468.660	1.206	435.459	602	30.392	1.808	465.842

3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger)

Κίνησης κυριωτέρων λιμένων — Mouvement dans les principaux ports

*Έτη - μήνες Années, mois	Κατάπλοιο — Entrées						*Απόπλοιο — Sorties					
	*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ιστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		*Ατμόπλοια Navires à vapeur		*Ιστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	*Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage

Πειραιεύς — Le Pirée

1931	1.743	3.428.289	81	7.599	1.824	3.435.888	1.575	3.187.007	78	7.715	1.653	3.194.722
1932	1.718	3.518.964	70	6.749	1.788	3.525.713	1.542	3.151.097	74	6.924	1.615	3.168.021
1933	1.749	3.724.198	97	7.480	1.846	3.731.678	1.507	3.244.585	90	6.856	1.597	3.251.441
1933 II	121	250.051	5	721	126	250.772	96	217.873	8	529	104	218.402
III	141	342.444	4	516	145	342.960	125	302.996	6	1.006	135	304.002
IV	137	313.346	5	260	142	313.606	123	281.867	6	241	129	282.108
V	142	319.488	9	627	151	320.115	128	276.386	8	998	136	277.384
VI	136	29										

3. Ναυτιλιακή κίνησις μετά του εξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation internationale (avec l'étranger)

*Ετη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Ἀπόπλοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἴστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον—Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Θεσσαλονίκη — Salonique												
1931	209	333.008	7	309	216	333.317	376	647.371	9	525	385	647.896
1932	202	313.285	5	219	207	313.504	308	524.229	3	125	311	524.354
1933	152	223.277	—	—	152	223.277	308	511.480	—	—	308	511.480
1933	II	17.164	—	—	12	17.164	25	42.316	—	—	25	42.316
	III	20.744	—	—	15	20.744	27	41.939	—	—	27	41.939
	IV	20.010	—	—	18	20.010	27	38.022	—	—	27	38.022
	V	18.737	—	—	12	18.737	24	39.779	—	—	24	39.779
	VI	11.888	—	—	11	11.888	24	36.133	—	—	24	36.133
	VII	12.687	—	—	8	12.687	23	37.907	—	—	23	37.907
	VIII	19.199	—	—	10	19.199	23	39.648	—	—	23	39.648
	IX	11.863	—	—	9	11.863	22	39.419	—	—	22	39.419
	X	26.031	—	—	14	26.031	32	56.872	—	—	32	56.872
	XI	23.115	—	—	12	23.115	28	53.888	—	—	28	53.888
	XII	14.757	—	—	11	14.757	28	44.947	—	—	28	44.947
1934	I	19.517	—	1	38	19.555	23	38.693	—	1	25	38.718
	II	27.014	—	—	12	27.014	27	49.301	—	—	27	49.301
Πάτραι — Patras												
1931	273	732.444	41	5.548	314	737.992	152	572.451	23	3.419	175	575.870
1932	223	588.120	34	4.757	257	592.877	155	539.207	28	4.334	183	543.601
1933	221	638.443	22	2.606	243	641.049	199	662.478	10	1.244	209	663.722
1933	II	55.304	—	—	21	55.304	14	47.789	—	—	14	47.789
	III	48.436	1	37	16	48.473	15	52.033	—	—	15	52.033
	IV	34.656	2	298	17	34.954	9	29.775	1	182	10	29.957
	V	53.956	4	681	26	54.637	12	46.328	1	175	13	46.503
	VI	31.591	2	357	17	31.948	15	36.321	1	116	16	36.437
	VII	73.739	3	34	17	73.773	17	79.145	—	—	17	79.145
	VIII	57.897	3	292	17	58.189	13	60.512	3	292	16	60.804
	IX	53.577	4	328	25	53.905	21	63.396	—	—	21	63.396
	X	67.044	3	381	24	67.425	26	78.547	3	380	29	78.927
	XI	52.657	1	99	23	52.756	27	67.256	—	—	27	67.256
	XII	56.276	1	99	21	56.375	14	51.295	1	99	15	51.394
1934	I	67.163	—	1	88	67.251	20	70.896	—	—	20	70.896
	II	43.953	—	—	13	43.253	11	45.771	—	—	11	45.771
Ἡράκλειον — Héraclicion												
1931	164	155.966	3	458	167	156.424	144	146.344	4	327	148	146.671
1932	151	107.716	3	358	154	108.074	138	106.749	5	346	143	107.095
1933	215	180.820	14	2.635	229	183.455	230	171.277	11	2.176	241	173.453
1933	II	4	2.918	4	79	3.717	9	12.159	4	799	13	12.958
	III	9	16.668	1	99	16.904	8	10.990	—	—	8	10.990
	IV	7	7.625	5	1.030	8.655	10	11.687	4	751	14	12.438
	V	7	14.175	1	74	14.249	11	18.205	—	—	11	18.205
	VI	7	6.713	—	—	6.713	7	6.493	—	—	7	6.493
	VII	8	13.270	—	—	13.270	10	14.384	—	—	10	14.384
	VIII	27	42.651	1	27	42.678	39	31.225	—	—	39	31.225
	IX	66	27.183	1	116	27.304	68	21.164	1	116	67	21.280
	X	47	20.650	—	—	20.650	46	19.442	—	—	46	19.442
	XI	15	11.953	—	—	11.953	9	9.285	1	157	10	9.442
	XII	10	8.325	1	353	8.678	6	7.694	1	353	7	8.047
1934	I	11.294	—	1	180	11.474	9	9.125	—	—	9	9.125
	II	10.642	—	—	8	10.642	3	4.094	1	172	4	4.266
Κέρκυρα — Corfou												
1931	330	459.774	9	970	339	460.744	282	331.352	15	861	297	332.213
1932	282	368.430	13	1.504	295	369.934	256	332.938	12	1.533	268	334.471
1933	252	317.917	7	229	259	318.176	225	286.819	15	623	241	287.442
1933	II	19	19.077	—	—	19.077	19	17.922	—	—	19	17.922
	III	20	21.010	1	36	21.076	16	17.439	1	116	17	17.555
	IV	28	70.606	1	31	70.637	22	53.552	2	65	24	53.617
	V	19	24.395	—	—	24.395	18	23.905	—	—	18	23.905
	VI	22	27.501	—	—	27.501	23	28.342	1	41	24	28.383
	VII	25	28.596	—	—	28.596	15	18.383	—	—	15	18.383
	VIII	25	30.573	2	62	30.735	27	36.601	2	62	27	37.663
	IX	21	28.587	1	31	28.618	18	26.058	2	62	20	26.120
	X	21	19.545	—	—	19.545	18	15.560	—	—	18	15.560
	XI	16	13.891	1	31	13.922	16	13.983	2	62	18	14.045
	XII	16	15.661	1	38	15.699	16	14.279	5	215	21	14.494
1934	I	15.930	—	—	18	15.930	18	16.284	2	94	20	16.378
	II	15.192	—	2	72	15.264	15	13.484	1	116	16	13.600
Καλάμια — Calamata												
1931	57	68.059	21	3.298	78	71.357	87	109.667	21	3.456	108	113.123
1932	51	69.189	22	3.597	73	72.786	96	118.055	27	4.546	123	122.601
1933	71	70.986	20	2.957	91	73.943	100	126.122	25	3.434	125	129.556
1933	II	3	4.485	2	362	4.847	13	16.204	3	634	16	16.838
	III	5	4.092	2	242	4.334	6	7.076	2	242	8	7.318
	IV	1	2.723	—	—	2.723	8	11.482	1	31	9	11.513
	V	5	7.207	1	99	7.306	6	7.264	1	99	7	7.363
	VI	6	3.732	—	—	3.732	7	9.547	1	31	8	9.578
	VII	7	6.765	2	213	6.979	4	6.597	3	216	7	6.753
	VIII	4	6.643	2	206	6.849	3	2.688	—	—	3	3.074
	IX	8	7.690	1	182	7.872	14	19.570	1	182	15	19.752
	X	9	7.137	3	531	7.668	15	16.851	4	591	19	17.442
	XI	9	7.101	2	362	7.553	11	11.360	2	362	13	11.722
	XII	7	6.835	2	351	7.186	8	10.973	2	351	10	11.324
1934	I	2.301	—	1	182	2.483	5	7.554	1	182	6	7.736
	II	3.603	—	1	175	3.778	5	6.068	1	175	6	6.243
Μυτιλήνη — Mytilène												
1931	73	104.770	82	2.621	155	107.391	119	158.884	76	2.471	195	161.355
1932	77	105.624	67	1.966	144	107.590	98	134.378	50	1.729	148	136.107
1933	110	139.145	53	1.767	163	140.912	113	142.593	10	798	123	143.391
1933	II	8	13.035	1	33	13.068	10	15.645	—	—	10	15.645
	III	9	7.981	4	373	8.354	4	5.729	4	445	8	6.174
	IV	11	13.613	4	124	13.737	11	15.633	2	121	13	15.754
	V	8	10.903	1	28	10.931	6	6.338	—	—	6	6.338
	VI	12	15.360	4	111	15.471	4	6.747	1	28	5	6.775
	VII	12	14.483	7	198	14.681	9	9.527	1	148	10	9.675
	VIII	12	13.850	8	224	14.074	15	17.616	1	28	16	17.644
	IX	8	7.621	5	140	7.761	15	14.931	—	—	15	14.931
	X	8	10.520	7	201	10.721	9	10.454	—	—	9	10.454
	XI	6	8.017	7	195	8.212	11	13.412	1	28	12	13.440
	XII	4	6.720	5	140	6.860	7	9.555	—	—	7	9.555
1934												

4. Κίνησης ατμοπλοίων και βαγονίων εν τῇ Ἐλευθέρῃ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης  
4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι ατμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀπόπλοι ατμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons	Μῆνες - Mois	Κατάπλοι ατμοπλοίων - Entrées de navires à vapeur		Ἀφίξεις βαγονίων Arrivées de wagons	Ἀπόπλοι ατμοπλοίων - Sorties de navires à vapeur		Ἀναχωρήσεις βαγονίων Départs de wagons
	ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένην σημαίαν Étrangers		ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένην σημαίαν Étrangers			ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένην σημαίαν Étrangers		ὑπὸ Ἑλλ. σημαίαν Grecs	ὑπὸ ξένην σημαίαν Étrangers	
1931	637	568	2.514	744	243	7.211	VII	35	32	184	23	18	229
1932	500	416	1.626	533	161	5.273	VIII	38	33	191	27	15	275
1933	438	426	2.100	282	200	3.371	IX	38	31	218	28	15	228
1933 II	32	33	105	20	18	207	X	46	38	299	19	22	230
III	26	37	102	25	16	273	XI	46	39	274	26	12	333
IV	35	31	143	24	18	313	XII	39	36	243	25	17	352
V	39	36	104	15	18	416	I	31	31	120	24	17	270
VI	39	35	129	26	16	293	II	25	33	104	22	11	244

5. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου — 5. Passages par le canal de Corinthe

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net			Μῆνες - Mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net		
	*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.		*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.
1931	6.141	2.644	8.785	3.395.668	61.749	3.367.417	VII	595	204	799	256.354	3.970	260.324
1932	4.459	1.906	6.365	2.232.912	59.313	2.283.225	VIII	622	241	863	231.314	3.533	234.847
1933	5.806	2.057	7.863	2.546.849	42.585	2.589.434	IX	566	192	758	250.709	3.647	254.356
1933 II	355	119	484	177.275	2.801	180.076	X	546	192	738	225.377	3.983	229.360
III	456	181	637	213.015	4.499	217.514	XI	554	201	755	232.322	3.346	235.668
IV	506	200	706	251.418	5.015	256.433	XII	481	112	593	225.255	2.738	227.993
V	563	219	782	257.118	4.475	261.593	I	433	125	558	183.952	4.367	183.310
VI	526	172	698	219.825	3.540	223.365	II	361	127	488	161.944	3.023	167.667

\* Ἀτμόπλοια - Navires à vapeur. — \*\* Ἴστιοφόρα - Navires à voiles.

6. Ταχυδρομική καὶ τηλεγραφική κίνησης — 6. Mouvement général des postes et télégraphes

1. Κίνησης ἀλληλογραφίας \* (χιλιᾶδες) — 1. Mouvement de la correspondance \* (milliers)

Ἔτη	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν - Expédiés à l'intérieur	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐξωτερικόν - Expédiés à l'étranger	Ἀρριθθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger	Σύνολον κινήσεως - Total de mouvement
1929	98.045.8	19.671.8	23.608.8	141.326.4
1930	103.593.7	18.705.9	23.320.6	145.620.2
1931	102.771.9	17.088.3	21.567.5	141.407.7
1932	99.092.6	14.250.8	18.203.4	131.546.8

\* Ἀμοιβὴ ἐπιστολῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. - Echange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

2. Ταχυδρομικὰ δέματα (χιλιᾶδες) — 2. Colis postaux (milliers)

3. Τηλεγραφικὴ ἀνταπόκρισις (χιλιᾶδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν Expédiés à l'intérieur	Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger		Σύνολον Total	Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν Expédiés à l'intérieur		Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger		Σύνολον Total
		Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀρριθθέντα Reçus			Ἐπί τέλει Soumis à la taxe	Ἀτελῆ Exemptés de la taxe	Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀρριθθέντα Reçus	
1930	630.7	31.1	147.6	809.4	1930	3.050.5	576.8	451.9	496.3	4.578.5
1931	637.3	28.3	151.3	816.9	1931	2.818.2	560.8	416.9	463.6	4.259.5
1932	526.0	18.3	65.6	609.9	1932	2.979.3	735.7	326.8	419.9	4.461.7
1932 XII	65.3	1.9	5.2	72.4	1932 XII	324.7	53.4	27.0	38.5	443.6
1933 I	43.3	1.4	6.2	50.9	1933 I	293.6	50.8	22.4	36.1	402.9
II	37.6	1.1	3.8	42.5	II	205.1	46.4	17.7	25.0	294.2
III	42.3	1.2	4.5	48.0	III	253.2	76.8	22.2	34.9	387.1
IV	43.3	1.1	4.6	49.0	IV	258.4	52.2	21.5	27.6	359.7
V	44.6	0.9	4.9	50.4	V	250.9	65.8	23.6	27.5	367.8
VI	37.8	1.1	4.2	43.1	VI	218.4	62.1	24.4	29.4	334.3
VII	38.6	1.5	4.5	44.6	VII	235.8	59.7	23.3	28.7	347.5
VIII	36.8	1.5	5.1	43.4	VIII	274.7	57.1	23.6	30.7	386.1
IX	40.2	1.8	4.5	46.5	IX	272.5	64.5	29.3	33.0	399.3
X	48.9	1.6	5.0	55.5	X	298.7	66.7	31.3	36.2	432.9
XI	52.6	1.8	7.2	61.6	XI	277.9	59.0	22.2	32.1	391.2
XII	58.6	1.7	6.7	67.0	XII	324.4	61.5	24.3	28.4	438.6

4. Ταχυδρομικὰ, τηλεγραφικὰ ἐπιταγὰ — 4. Mandats - p. t.

5. Εἰσπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικόν Émis pour l'intérieur				Ἀνταλλαγῆσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Échangés avec l'étranger				Σύνολον - Total		Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκ ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν Des timbres-poste	Ἐκ τηλεγραφικῶν ἐπιταγῶν Des télégrammes	Τέλη ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν Taxe des colis-p.	Τέλη ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν Taxe des mandats-p.	
	Ἐν ὄλῳ - En tout		Ἐκ τούτων ἀτελεῖς - Exemptés de la taxe		Ἐκδοθεῖσαι Émis		Πληρωθεῖσαι Payés		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν Montant χιλ.-δρ. mill.-drs						
	*	**	*	**	*	**	*	**								
1930	1052438	863.539	75.230	306.981	9.740	6.650	19.150	23.981	1081328	894.170	1930	136.895.7	48.386.0	48.389.2	14.042.4	5.478.2
1931	1168970	990.231	77.380	358.721	9.310	7.257	23.165	31.805	1201445	1029293	1931	125.897.7	44.395.7	43.208.4	14.370.5	6.078.6
1932	1265968	1136250	78.520	408.541	12	20	17.750	27.396	1283730	1163666	1932	132.406.0	44.125.4	45.780.6	14.667.1	7.506.5
1932 XII	142.950	1250308	7.068	39.784.6	—	—	1.847	3.120.6	144.797	1281514	1932 XII	15.990.7	4.485.8	6.469.9	2.108.8	1.035.7
1933 I	90.850	89.350.3	6.170	33.980.2	—	—	1.730	3.820.4	92.550	93.170.7	1933 I	12.150.4	3.820.5	5.427.4	1.455.8	680.5
II	92.185	89.570.3	5.986	33.570.3	—	—	1.050	2.350.8	93.275	91.921.1	II	10.940.9	3.120.9	3.795.8	1.371.2	695.8
III	95.436	92.850.3	6.090	29.205.8	—	—	1.205	2.406.4	96.641	95.256.7	III	12.150.5	3.620.6	5.108.7	1.405.7	760.3
IV	110.850	1013606	6.170	34.370.8	—	—	2.230	4.250.3	113.080	105.710.9	IV	14.780.5	4.085.7	4.507.3	1.461.6	820.7
V	105.760	1061306	5.840	38.860.7	—	—	1.570	2.850.5	107.330	108.981.1	V	15.170.8	3.820.5	4.897.3	1.631.5	817.3
VI	102.985	1003507	7.350	36.540.8	—	—	1.350	2.730.8	104.335	103.481.5	VI	13.940.3	3.506.5	4.925.8	1.330.8	765.3
VII	99.768	97.850.4	6.738	37.520.5	—	—	1.450	3.120.6	101.258	100.971.0	VII	14.230.6	3.690.6	4.723.6	1.461.6	740.9
VIII	96.570	1029851	6.347	42.985.4	—	—	1.650	3.150.3	98.220	106.135.4	VIII	14.850.2	4.170.6	4.803.8	1.422.1	807.7
IX	96.385	1038507	6.490	38.205.8	—	—	1.625	3.050.5	98.010	106.631.2	IX	15.630.8	4.390.7	5.715.5	1.638.9	790.3
X	110.750	1489509	6.805	74.506.8	—	—	1.603	2.730.6	112.353	151.681.5	X	15.106.3	4.738.6	6.820.3	1.751.3	880.3
XI	108.570	1375803	7.430	66.580.4	—	—	1.640	2.605.8	110.210	140.186.1	XI	16.305.3	4.270.3	6.120.3	1.975.7	850.3
XII	123.650	1245804	7.890	46.350.8	—	—	2.605	3.905.7	126.255	128.486.1	XII	17.850.4	4.520.8	5.020.5	2.058.3	925.2

\* Ἀριθμὸς ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.  
\*\* Ποσὸν εἰς χιλιάδας δραχμῶν - Montant en milliers de drachmes.

1) Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐκ ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν. - Elles sont comprises aux recettes de timbres.

## 7. Έργασια κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.

\*Ανταλλακτήρια ταχυδρομεία και έδρα ταχ. τηλεγρ. διευθύνσεων — Bureaux d'échange et bureaux-sièges des Directions P. T.

Μήνες - Mois	Γενική κίνηση ταχ. δελμάτων - Mouvement gén. des mandats-p.t.			Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών (Mouvement gén. des mandats-p.t.)			Εισπράξεις Recettes			Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών (Mouvement gén. des mandats-p.t.)			Εισπράξεις Recettes					
	Αριθ. Nombre	Ποσόν Mon. χ. δρχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. άνα-πόκοις (Trafic télégraphiq. 3)	Αριθ. Nombre	Ποσόν Mon. χ. δρχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. άνα-πόκοις (Trafic télégraphiq. 3)	Εξ έν-σημιον de tim-bres	Εκ τη-λεγι)των de tél)mes	Αριθ. Nombre	Ποσόν Mon. χ. δρχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. άνα-πόκοις (Trafic télégraphiq. 3)	Εξ έν-σημιον de tim-bres	Εκ τη-λεγι)των de tél)mes	Αριθ. Nombre	Ποσόν Mon. χ. δρχ. mil.-dr.	Τηλεγρ. άνα-πόκοις (Trafic télégraphiq. 3)	Εξ έν-σημιον de tim-bres	Εκ τη-λεγι)των de tél)mes
<b>Αθηνών — Athènes</b>																		
1932 XII . . . .	33.580	50.189	48.706.0	941.2	4.335.7	3.315.9	1.703	3.311	2.533.6	20.0	261.2	270.8	473	1.451	868.3	8.3	37.6	16.3
1933 I . . . . .	24.799	40.203	47.212.3	237.3	3.517.0	2.814.4	1.290	2.474	1.941.0	17.6	192.5	213.0	386	889	500.6	7.6	57.2	12.7
II . . . . .	21.477	38.116	45.323.8	175.1	2.910.0	1.921.9	966	2.455	1.781.1	14.2	161.5	183.6	293	979	685.4	5.6	32.7	12.6
III . . . . .	22.464	37.493	45.054.0	230.7	3.022.0	2.713.5	1.267	2.415	1.954.5	17.2	149.2	222.5	369	1.009	635.1	8.0	51.1	15.7
IV . . . . .	23.782	40.196	43.975.2	218.9	3.595.8	2.783.9	1.237	2.520	1.990.2	15.5	286.6	203.6	295	1.254	734.8	7.2	50.1	15.5
V . . . . .	25.238	42.885	53.260.0	231.6	4.630.0	2.534.8	1.167	2.458	1.978.5	16.3	213.0	244.4	279	1.200	668.6	6.8	44.5	15.4
VI . . . . .	22.475	36.969	47.761.2	201.3	3.729.5	2.297.6	960	2.426	1.766.9	14.9	211.5	271.9	279	1.274	757.8	6.2	52.0	13.8
VII . . . . .	23.242	35.863	44.218.2	207.7	3.877.5	2.296.8	814	2.248	1.693.1	14.7	198.7	218.9	216	1.161	640.7	6.4	49.0	13.0
VIII . . . . .	21.674	34.019	44.146.1	231.9	3.624.5	2.276.8	933	2.425	2.081.5	18.2	361.6	346.8	215	1.039	678.7	6.9	43.8	13.1
IX . . . . .	23.324	33.855	38.381.2	237.1	4.319.6	2.426.0	1.189	2.606	2.241.6	23.0	327.9	530.4	197	930	560.0	7.4	36.8	11.9
X . . . . .	28.268	41.278	33.473.1	259.7	4.110.0	3.407.3	1.381	2.676	2.105.3	23.0	304.6	478.9	314	975	1.081.4	8.5	53.9	14.4
XI . . . . .	30.214	42.333	34.600.1	245.5	4.970.9	2.660.3	1.339	2.491	2.719.4	20.9	284.4	329.4	343	1.098	963.1	6.9	41.0	13.9
XII . . . . .	31.698	44.311	53.039-p.t.	287.1	5.282.5	2.514.8	1.588	3.226	2.665.7	21.4	315.8	297.1	368	1.037	659.5	7.1	44.3	14.1
<b>Ηρακλείου — Héraclion</b>																		
<b>Κοζάνης — Cozane</b>																		
<b>Αλεξανδρουπόλεως — Alexandropolis</b>																		
1932 XII . . . .	929	1.639	1.507.0	8.2	83.8	58.0	12.104	16.334	13.821.3	92.3	1.834.1	806.4	1.455	2.710	1.511.5	10.6	98.6	27.9
1933 I . . . . .	613	1.007	767.6	7.8	79.4	47.3	8.359	14.418	12.331.0	83.8	1.034.8	684.1	916	1.636	861.8	8.6	71.0	20.0
II . . . . .	427	1.085	710.1	5.0	76.0	36.6	7.438	10.919	8.874.1	62.1	929.9	579.7	630	1.657	961.9	6.6	67.8	16.2
III . . . . .	584	1.184	932.1	6.0	78.4	44.0	8.736	11.265	10.141.9	70.5	1.016.1	648.8	747	1.802	1.089.5	8.2	66.8	20.3
IV . . . . .	741	1.451	1.019.8	5.7	91.4	47.3	8.851	13.577	11.679.6	75.0	1.383.1	573.9	909	2.102	1.189.5	8.3	74.8	20.8
V . . . . .	564	1.225	962.5	6.2	92.5	47.9	9.526	12.107	10.038.2	76.8	1.006.4	584.7	714	1.653	955.0	8.7	73.9	19.4
VI . . . . .	649	1.262	1.038.7	6.1	69.9	49.5	7.547	11.597	9.911.4	74.8	1.311.7	693.4	661	1.685	996.8	8.0	57.9	18.6
VII . . . . .	580	1.276	990.2	5.9	103.5	46.1	7.288	11.363	9.152.7	76.2	1.172.9	620.9	637	1.685	886.6	7.0	51.6	19.1
VIII . . . . .	560	1.253	1.036.3	6.7	84.4	57.1	7.285	11.615	10.540.3	79.8	1.405.9	564.8	614	1.659	1.094.2	6.3	72.2	20.9
IX . . . . .	467	1.106	916.1	8.0	75.1	62.4	7.644	11.165	11.181.9	86.8	1.295.0	685.4	743	1.657	1.101.8	7.0	66.7	23.0
X . . . . .	647	1.301	1.071.9	8.7	100.7	82.3	9.574	12.630	13.812.7	95.6	1.388.2	743.9	988	2.137	1.286.0	6.9	97.4	27.5
XI . . . . .	787	1.324	1.627.0	7.8	97.6	74.6	10.873	13.230	14.154.8	98.3	1.301.1	750.3	1.251	2.300	1.910.6	7.7	87.6	27.9
XII . . . . .	1.038	1.474	1.212.8	7.3	96.8	61.7	9.227	14.294	15.961.3	98.1	1.405.3	697.7	1.320	2.517	1.465.7	8.0	79.4	27.0
<b>Θεσσαλονίκης — Salonique</b>																		
<b>Κομοτινής — Comotini</b>																		
<b>Βόλου — Voio</b>																		
1932 XII . . . .	2.597	3.567	2.405.4	23.6	373.2	209.7	1.368	2.563	1.905.9	24.3	117.5	60.2	902	1.714	1.229.9	12.7	92.7	25.6
1933 I . . . . .	1.873	2.378	1.518.2	19.9	266.5	161.2	1.011	1.750	1.259.6	26.7	59.9	56.8	637	1.264	923.1	11.4	66.1	23.1
II . . . . .	1.566	2.636	1.893.2	14.9	220.6	135.4	994	1.896	1.346.3	21.5	82.1	42.5	479	1.387	921.6	10.3	54.1	18.8
III . . . . .	2.071	2.459	1.643.2	18.0	241.9	177.9	767	2.052	1.665.8	26.9	94.1	54.9	648	1.407	928.8	12.4	67.0	24.5
IV . . . . .	2.420	2.863	1.924.8	17.6	305.3	142.0	837	2.355	1.708.3	27.9	112.2	46.0	692	1.673	1.121.9	12.2	71.7	22.8
V . . . . .	2.078	2.773	1.914.8	19.4	302.3	172.3	860	2.111	1.555.4	21.1	118.7	45.7	675	1.763	1.167.6	13.7	82.5	23.7
VI . . . . .	1.939	2.558	1.875.5	18.5	280.5	167.9	787	2.001	1.512.8	19.5	113.3	42.8	603	1.618	1.298.1	11.2	83.1	18.8
VII . . . . .	1.744	2.694	2.080.7	19.6	316.1	193.4	736	1.947	1.290.5	17.7	104.5	51.2	705	1.514	1.060.5	12.1	85.3	23.1
VIII . . . . .	1.860	2.775	2.433.5	21.5	331.7	178.8	623	1.770	1.299.3	18.7	105.3	43.6	522	1.295	902.8	12.7	91.2	22.6
IX . . . . .	2.005	2.631	1.909.4	21.6	361.3	183.3	883	1.896	1.662.3	16.8	105.5	44.1	576	1.349	1.087.9	14.0	66.3	28.1
X . . . . .	2.615	3.273	2.949.0	23.4	401.0	207.0	921	1.906	1.484.2	21.0	102.9	47.6	697	1.531	1.364.9	14.0	89.9	29.4
XI . . . . .	2.730	3.201	2.254.7	21.1	383.0	209.8	803	1.960	2.124.6	20.1	132.6	49.1	714	1.473	2.020.9	12.0	42.2	27.8
XII . . . . .	2.701	3.619	2.743.7	23.6	365.2	197.6	1.032	2.213	1.709.5	25.7	118.1	54.1	902	1.571	1.198.4	15.6	73.5	31.0
<b>Ιωαννίνων — Jannina</b>																		
<b>Λαμίας — Lamia</b>																		
1932 XII . . . .	2.597	3.567	2.405.4	23.6	373.2	209.7	1.368	2.563	1.905.9	24.3	117.5	60.2	902	1.714	1.229.9	12.7	92.7	25.6
1933 I . . . . .	1.873	2.378	1.518.2	19.9	266.5	161.2	1.011	1.750	1.259.6	26.7	59.9	56.8	637	1.264	923.1	11.4	66.1	23.1
II . . . . .	1.566	2.636	1.893.2	14.9	220.6	135.4	994	1.896	1.346.3	21.5	82.1	42.5	479	1.387	921.6	10.3	54.1	18.8
III . . . . .	2.071	2.459	1.643.2	18.0	241.9	177.9	767	2.052	1.665.8	26.9	94.1	54.9	648	1.407	928.8	12.4	67.0	24.5
IV . . . . .	2.420	2.863	1.924.8	17.6	305.3	142.0	837	2.355	1.708.3	27.9	112.2	46.0	692	1.673	1.121.9	12.2	71.7	22.8
V . . . . .	2.078	2.773	1.914.8	19.4	302.3	172.3	860	2.111	1.555.4	21.1	118.7	45.7	675	1.763	1.167.6	13.7	82.5	23.7
VI . . . . .	1.939	2.558	1.875.5	18.5	280.5	167.9	787	2.001	1.512.8	19.5	113.3	42.8	603	1.618	1.298.1	11.2	83.1	18.8
VII . . . . .	1.744	2.694	2.080.7	19.6	316.1	193.4	736	1.947	1.290.5	17.7	104.5	51.2	705	1.514	1.060.5	12.1	85.3	23.1
VIII . . . . .	1.860	2.775	2.433.5	21.5	331.7	178.8	623	1.770	1.299.3	18.7	105.3	43.6	522	1.295	902.8	12.7	91.2	22.6
IX . . . . .	2.005	2.631	1.909.4	21.6	361.3	183.3	883	1.896	1.662.3	16.8	105.5	44.1	576	1.349	1.087.9	14.0	66.3	28.1
X . . . . .	2.615	3.273	2.949.0	23.4	401.0	207.0	921	1.906	1.484.2	21.0	102.9	47.6	697	1.531	1.364.9	14.0	89.9	29.4
XI . . . . .	2.730	3.201	2.254.7	21.1	383.0	209.8	803	1.960	2.124.6	20.1	132.6	49.1	714	1.473	2.020.9	12.0	42.2	27.8
XII . . . . .	2.701	3.619	2.743.7	23.6	365.2	197.6	1.032	2.213	1.709.5	25.7	118.1	54.1	902	1.571	1.198.4	15.6	73.5	31.0
<b>Δράμας — Drama</b>																		



7. Έργασια κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.

Μήνες - Mois	Γενική κίνηση ταχ. δεμάτων - Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.			Εισπράξεις Recettes			Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.	Εισπράξεις Recettes			Γενική κίνηση ταχ. δεμάτων - Mouvement gén. des colis-p.	Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.			Εισπράξεις Recettes		
		Αριθ. Nombre	Ποσόν Μονταντ χ. δοχ. mil. dr.	Τηλεγρ. άναρ. ποσός - Télégraph. z.-mil.	χλ.δο. - mil.dr.		Αριθ. Nombre		Ποσόν Μονταντ χ. δοχ. mil. dr.	Τηλεγρ. άναρ. ποσός - Télégraph. z.-mil.	χλ.δο. - mil.dr.		Αριθ. Nombre	Ποσόν Μονταντ χ. δοχ. mil. dr.	Τηλεγρ. άναρ. ποσός - Télégraph. z.-mil.	χλ.δο. - mil.dr.		
					Εξ έν-σήμων de timbres	Εκ τη-λεγ)των de tél)mes					Εξ έν-σήμων de timbres					Εκ τη-λεγ)των de tél)mes	Εξ έν-σήμων de timbres	Εκ τη-λεγ)των de tél)mes
Μυτιλήνης — Mytilène																		
1932 XII	1.580	2.469	1.897.7	17.2	182.5	189.1	824	2.271	1.238.3	4.7	92.4	46.9	786	2.065	1.353.6	11.5	171.6	31.5
1933 I	1.001	1.912	1.316.3	16.0	151.6	165.3	573	1.496	971.2	4.0	65.6	40.9	535	1.391	946.6	12.1	146.6	28.6
II	698	1.697	1.122.3	13.5	107.7	141.0	540	1.383	669.1	3.1	77.9	41.5	458	1.438	922.8	8.9	98.3	23.1
III	876	1.648	1.144.0	15.0	137.5	142.7	593	1.366	825.9	4.4	56.6	38.9	541	1.316	982.2	12.1	125.4	32.6
IV	991	2.188	1.611.8	14.3	171.2	195.7	554	1.395	782.5	3.7	71.2	36.6	578	1.590	1.162.4	11.3	149.8	30.4
V	903	1.627	1.214.5	15.5	146.0	168.5	584	1.718	929.7	3.8	73.6	40.2	526	1.724	966.3	10.6	156.5	29.5
VI	1.018	1.675	1.144.5	13.4	137.7	151.0	487	1.449	1.224.8	3.3	76.3	37.7	537	1.623	966.5	8.7	134.4	22.2
VII	762	1.764	1.150.0	14.3	145.2	136.5	417	1.386	861.2	3.7	93.8	38.6	490	1.468	1.093.1	11.0	152.0	27.6
VIII	579	1.786	1.261.2	14.9	159.1	132.2	461	1.375	990.7	3.4	101.4	31.4	453	1.581	1.430.2	13.2	153.3	34.3
IX	773	1.609	1.369.8	14.7	168.2	138.8	481	1.491	968.3	3.8	76.8	36.0	529	1.440	1.126.0	12.2	151.0	30.8
X	910	1.830	1.261.2	14.7	161.5	131.6	752	1.594	999.2	3.9	100.5	34.7	614	1.623	1.156.2	12.4	148.0	34.7
XI	1.067	1.852	1.394.3	16.2	198.2	150.9	639	1.556	1.222.7	4.0	105.9	33.4	699	1.657	1.534.8	10.8	162.5	29.5
XII	1.262	2.237	1.729.1	17.3	172.8	143.8	862	1.880	1.199.0	4.4	115.0	37.1	695	1.869	1.327.5	12.1	149.6	31.2
Ρεθύμνου — Réthymno																		
Τριπόλεως — Tripolis																		
Ναυπλίου — Nauplie																		
1932 XII	527	1.131	707.8	9.5	71.7	19.5	691	1.033	938.7	5.7	67.9	63.0	681	2.138	1.400.8	16.0	98.1	46.0
1933 I	851	896	516.9	8.9	66.5	19.8	521	849	719.1	4.5	64.0	51.4	497	1.409	766.3	17.9	67.5	88.1
II	275	875	553.9	6.2	49.9	12.7	512	735	557.4	4.1	50.2	47.3	449	1.495	784.9	11.2	69.4	26.8
III	398	938	510.2	9.1	51.2	17.1	427	819	657.2	4.8	43.2	39.3	407	1.563	901.7	13.7	74.2	54.8
IV	432	1.207	613.2	8.2	91.8	24.5	649	1.019	637.3	4.1	58.2	41.3	531	1.865	1.020.8	13.3	86.2	29.8
V	325	1.369	692.4	7.9	63.5	17.0	485	926	611.7	4.6	68.6	53.6	502	1.993	949.0	13.1	84.2	30.9
VI	283	1.004	818.7	7.2	73.2	17.3	465	839	587.3	4.0	52.1	51.7	391	1.752	951.2	11.8	82.7	25.1
VII	313	994	591.0	8.5	57.6	18.9	468	853	561.0	4.1	37.9	53.3	472	1.864	1.093.5	13.2	82.0	31.7
VIII	311	971	616.2	9.6	47.0	19.8	310	776	659.0	4.5	51.7	39.1	412	1.749	990.3	15.0	86.7	34.6
IX	330	997	597.5	8.9	72.9	16.3	422	775	707.5	4.6	73.3	50.1	403	1.668	1.618.1	13.1	81.9	33.4
X	431	1.213	712.5	9.1	80.1	21.5	592	693	373.8	5.0	74.1	63.0	507	1.836	1.158.0	15.4	97.7	46.4
XI	423	1.081	936.4	8.6	78.2	22.1	622	914	891.7	5.2	74.1	59.6	510	1.737	1.577.3	15.2	96.4	45.3
XII	444	1.047	620.0	9.6	57.5	22.0	611	1.023	741.1	5.5	72.9	53.6	605	1.945	1.126.5	16.1	100.6	45.5
Σάμου — Samos																		
Χαλκίδος — Chalcis																		
Πατρών — Patras																		
1932 XII	4.680	5.909	4.278.9	46.4	632.4	467.6	757	1.004	862.6	11.9	102.6	22.3	1.938	3.639	3.121.4	10.7	210.0	109.9
1933 I	2.748	4.233	3.413.4	43.1	392.8	419.0	527	840	650.8	12.1	100.8	20.7	1.243	2.886	2.223.3	9.8	186.6	92.5
II	2.744	4.094	2.837.4	29.0	460.0	282.3	491	828	596.9	8.1	73.7	16.3	1.036	2.610	1.866.3	7.6	132.0	75.2
III	3.372	4.134	3.254.4	37.6	533.6	358.3	557	992	672.6	8.7	92.0	18.4	1.180	2.693	2.401.6	8.6	145.9	87.0
IV	3.400	4.725	3.530.6	34.6	476.5	335.0	633	935	639.7	9.1	121.1	23.0	1.315	2.921	2.137.6	8.5	145.6	76.8
V	3.675	4.529	3.745.8	35.5	628.7	375.2	556	946	631.1	8.7	122.8	19.4	1.308	2.725	2.027.2	8.4	185.4	96.4
VI	3.322	4.328	3.983.0	32.9	478.4	429.4	556	902	636.9	8.1	91.8	17.2	1.072	2.728	2.403.2	8.0	177.1	85.1
VII	2.825	4.046	3.046.2	35.7	492.7	443.4	483	790	564.2	9.1	100.3	17.8	1.042	2.471	1.818.1	8.1	156.9	76.1
VIII	2.600	3.938	3.115.0	40.3	662.9	590.8	369	807	665.5	8.9	83.3	20.8	999	2.522	2.108.3	9.2	170.2	90.6
IX	3.549	4.149	3.476.7	46.2	671.8	744.3	444	754	655.7	8.7	111.0	18.7	1.090	2.587	2.031.8	10.6	198.6	94.9
X	3.380	4.819	5.035.8	54.5	604.3	738.5	376	894	779.5	8.3	103.6	20.8	1.305	2.843	2.100.0	9.8	154.0	118.4
XI	3.729	4.306	3.732.1	47.1	647.8	501.1	622	828	904.3	8.2	93.9	18.8	1.368	2.832	3.293.1	9.5	244.2	104.9
XII	4.329	4.925	4.150.2	53.4	684.0	435.5	805	968	812.1	10.0	101.3	22.6	1.756	3.514	2.643.3	11.0	256.0	100.0
Σπάρτης — Sparte																		
Κανίων — I.a Canée																		
Πειραιώς — Le Pirée																		
1932 XII	4.421	7.144	5.827.4	70.3	948.3	1.625.7	1.161	2.154	1.604.2	12.6	188.3	77.2	1.271	1.768	1.553.2	35.1	175.0	176.5
1933 I	3.067	5.389	4.605.8	59.1	662.7	1.296.9	915	1.695	1.248.8	11.3	75.8	68.3	843	1.227	900.3	25.4	163.1	138.1
II	2.493	5.347	4.410.0	42.8	572.7	930.4	691	1.566	1.011.3	8.7	154.0	50.0	673	1.129	919.2	16.5	117.5	71.1
III	3.033	5.006	4.426.4	52.5	649.4	1.181.7	851	1.585	1.181.9	11.4	105.4	66.5	735	1.191	1.005.6	19.4	113.6	75.8
IV	3.337	6.214	5.142.5	54.0	996.3	1.031.8	869	1.973	1.259.3	9.9	126.5	61.9	953	1.421	1.208.8	18.6	169.7	81.7
V	3.124	5.468	4.922.1	56.8	948.5	1.243.1	983	1.766	1.307.3	10.7	126.2	55.1	829	1.284	920.6	21.7	163.6	97.3
VI	2.498	4.863	4.145.7	53.4	688.7	1.295.4	707	1.460	1.076.4	10.0	125.4	57.6	734	1.258	986.9	18.4	140.8	90.1
VII	2.725	5.072	4.408.7	54.0	822.1	1.260.2	904	1.564	1.021.0	11.5	162.1	59.4	748	1.153	873.5	19.9	181.2	96.4
VIII	2.608	5.457	4.620.0	59.2	821.7	1.344.9	730	1.512	1.252.2	11.7	152.8	60.8	618	1.051	951.5	20.8	175.4	102.1
IX	2.778	5.426	4.936.3	59.0	763.0	1.530.7	791	1.426	1.053.4	11.3	193.6	63.6	973	1.203	1.057.6	21.5	170.8	108.0
X	3.467	5.577	4.745.8	65.8	832.7	1.619.3	916	1.686	1.540.1	11.3	167.9	66.0	1.085	1.226	1.037.5	22.4	188.2	128.2
XI	3.782	5.553	4.965.1	60.2	1.020.9	1.535.5	1.171	1.798	1.506.6	10.7	122.2	55.8	1.000	1.333	1.440.7	24.0	132.5	138.5
XII	4.243	6.297	5.143.0	61.3	1.105.4	1.361.2	1.149	2.021	1.540.9	12.7	212.0	66.0	1.191	1.620	1.416.9	24.8	200.4	145.0
Σύρου — Syra																		
Χίου — Chio																		
Α. Παράρτημα Τ.Τ.Τ. Γερ. Bureau-annexe P.T.T.																		
Τ.Τ. Γραφ. α. τάξ. Καβάλλας Cavalla-Bureau P.T. de Ie classe																		
1932 XII	422	883	565.1	6.0	39.0	40.5	2.590	3.655	23.022.7	13.3	932.0	726.3	1.691	9.049	1.835.0	13.5	197.3	143.7
1933 I	318	670	354.0	5.2	22.5	32.7	1.793	2.774	15.239.9	11.7	484.5	647.9	1.228	2.009	1.295.1	10.9	141.2	104.7
II	227	682	530.0	4.1	31.8	26.1	1.792	2.452	12.635.0	8.5	68							

V. Τιμαί - τιμάρηθμοι - κατανάλωσις - V. Prix, nombres indices, consommation

1. Τιμαί \*λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως - 1. Prix\*de détail des principaux articles de consommation

1. Μέσος όρος 106 πόλεων - 1. Moyenne pour 106 villes

*Ετη - μήνες Années, mois	*Άρτος α' Pain a. qual.	*Άρτος γ' Pain c. qual.	Μακαρόνια Macaronis	Φασόλοι Haricots	Γεώμηλα Pommes de terre	Κρέας βοός Viande de boeuf	Κρέας άρνίου Viande d'agneau	Ίχθύες (κατ. ποι. σ.) Poissons (qualité inférieure)	Βακαλάος Morue	Γάλα Lait	Βούτυρον Beurre	Τυρός λευκός Fromage blanc
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
*Απόλυτοι άριθμοί - Chiffres absolus												
1931	5,49	4,56	11,41	8,24	4,29	20,44	28,43	19,59	13,09	7,49	67,66	24,51
1932	5,85	5,01	12,24	8,59	4,38	21,12	29,59	17,59	14,48	7,65	75,45	29,16
1933	6,72	5,50	12,92	9,37	4,11	22,38	30,96	19,02	17,12	7,67	75,53	27,51
1933 I.	6,40	5,38	13,21	9,74	4,74	22,30	34,73	19,48	16,77	8,23	82,18	30,05
II.	6,32	5,37	13,14	9,85	4,74	22,66	32,92	21,05	17,33	7,82	81,39	29,50
III.	6,34	5,37	13,15	9,90	4,52	23,03	29,87	18,54	17,33	7,58	81,44	29,09
IV.	6,35	5,37	12,81	9,81	4,80	23,26	29,61	16,69	17,62	7,38	78,22	28,44
V.	6,84	5,46	13,22	9,35	4,76	23,19	29,04	18,50	16,99	7,09	70,94	26,73
VI.	6,77	5,11	13,10	8,83	3,64	21,73	29,81	18,37	16,45	7,15	71,84	26,66
VII.	7,00	5,67	13,18	8,79	3,57	22,09	30,18	20,05	17,03	7,32	68,16	25,97
VIII.	7,10	5,75	12,79	8,90	3,57	22,07	30,07	18,93	17,50	7,66	69,88	26,76
IX.	6,99	5,51	13,02	9,12	3,63	21,74	28,98	19,63	17,78	7,66	71,55	26,54
X.	6,80	5,48	12,86	9,31	3,76	21,76	29,22	18,66	17,41	8, -	70,51	26,57
XI.	6,86	5,66	12,98	9,48	3,71	21,81	30,86	18,73	16,60	8,08	72,27	26,88
XII.	6,82	5,62	11,58	9,35	3,89	22,95	36,17	19,46	16,59	8,21	70,92	26,79
1934 I.	6,82	5,58	12,66	9,13	3,89	23,54	35,71	20,37	16,66	8,16	70,89	27,29
Σχετικοί άριθμοί - Chiffres relatifs												
1931	1,276	1,424	1,463	1,830	1,864	1,450	1,653	1,333	1,191	1,469	1,638	1,522
1932	1,361	1,566	1,569	1,909	1,902	1,638	1,720	1,196	1,316	1,500	1,861	1,811
1933	1,563	1,720	1,657	2,082	1,788	1,588	1,800	1,294	1,556	1,585	1,927	1,709
1933 I.	1,488	1,681	1,694	2,164	2,061	1,582	2,009	1,325	1,525	1,614	2,096	1,866
II.	1,470	1,678	1,685	2,189	2,061	1,607	1,914	1,432	1,575	1,533	2,076	1,832
III.	1,474	1,678	1,686	2,200	1,965	1,633	1,737	1,261	1,575	1,484	2,078	1,807
IV.	1,477	1,678	1,642	2,180	2,087	1,722	1,135	1,135	1,602	1,447	1,995	1,766
V.	1,591	1,706	1,695	2,078	2,070	1,645	1,688	1,259	1,545	1,390	1,718	1,660
VI.	1,574	1,691	1,679	1,962	1,583	1,541	1,735	1,259	1,495	1,402	1,739	1,656
VII.	1,628	1,772	1,690	1,953	1,552	1,567	1,755	1,366	1,548	1,435	1,650	1,613
VIII.	1,651	1,797	1,640	1,978	1,552	1,565	1,748	1,288	1,591	1,502	1,783	1,662
IX.	1,626	1,722	1,670	2,027	1,583	1,542	1,685	1,335	1,616	1,502	1,825	1,648
X.	1,581	1,713	1,649	2,069	1,635	1,543	1,699	1,269	1,583	1,569	1,799	1,650
XI.	1,595	1,769	1,664	2,107	1,613	1,547	1,794	1,274	1,509	1,544	1,843	1,670
XII.	1,556	1,756	1,485	2,078	1,691	1,628	2,103	1,324	1,508	1,610	1,809	1,664
1934 I.	1,586	1,744	1,623	2,029	1,691	1,570	2,076	1,386	1,515	1,659	1,808	1,695

συνέχεια suite

*Ετη - μήνες Années, mois	*Ελαιον Huile	Οίνος ερ- τανικής Vin résiné	Καφές Café	Ζάχαρος Sucre	*Όρουζα Riz	*Όα Oeufs 1)	*Ελαίαι Olives	Ευλάθηρα- ρες Charbons de bois	Καυσοξύλα Bois à brûler	Πετρέ- λαιον Pétrole	Οινό- πνευμα Alcool	Σάπων Savon
	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
*Απόλυτοι άριθμοί - Chiffres absolus												
1931	20,21	8,34	46,89	14,51	10,49	2,97	13,70	2,32	0,76	14,14	15,55	12,42
1932	20,02	8,51	66,00	16,97	12,26	3,07	13,72	2,33	0,76	15,05	16,66	13,85
1933	26,92	7,66	76,32	17,21	11,89	3,13	13,73	2,35	0,77	15,73	18,24	15,82
1933 I.	23,67	7,68	87,44	18,28	12,22	4,38	14,44	2,50	0,77	16,69	19,17	16,42
II.	23,49	7,78	82,40	18,19	12,81	3,36	13,66	2,35	0,78	15,78	18,13	15,66
III.	23,76	7,86	88,57	18,30	12,58	2,82	13,61	2,34	0,78	15,75	18,09	15,15
IV.	23,80	7,58	82,85	18,06	11,97	2,65	13,40	2,35	0,75	15,65	18,00	15,44
V.	23,90	7,57	83,06	17,74	11,67	2,70	13,67	2,30	0,76	15,61	18,03	15,35
VI.	24,67	7,60	82,91	17,75	12,19	2,58	13,05	2,32	0,74	15,62	18,00	15,31
VII.	26,00	7,61	81,10	17,81	11,26	2,75	13,76	2,16	0,74	15,68	18,24	16,21
VIII.	27,66	7,66	73,53	17,45	11,71	2,64	13,22	2,20	0,76	15,53	18,25	15,91
IX.	27,09	7,86	69,87	18,21	11,92	3,18	13,25	2,32	0,74	15,48	18,18	15,88
X.	27,85	7,57	64,93	17,39	11,71	3,35	13,44	2,36	0,75	15,54	18,14	15,94
XI.	29,07	7,67	60,02	17,30	11,54	3,33	13,94	2,43	0,80	15,58	18,29	16,02
XII.	30,94	7,53	58,72	17,28	11,15	3,82	15,50	2,49	0,79	15,62	18,33	16,57
1934 I.	30,98	7,59	59,26	17,23	11,73	3,51	15,91	2,68	0,82	15,55	18,20	16,66
Σχετικοί άριθμοί - Chiffres relatifs												
1931	1,713	2,193	1,750	1,707	1,380	1,564	1,985	1,443	2,030	1,298	1,103	993
1932	1,866	2,222	2,463	2,008	1,611	1,610	1,988	1,438	2,019	1,381	1,181	1,108
1933	2,200	2,018	2,818	2,096	1,565	1,647	1,992	1,458	2,031	1,442	1,294	1,264
1933 I.	2,006	2,021	3,263	2,151	1,608	2,305	2,093	1,550	2,047	1,531	1,360	1,314
II.	1,991	2,047	3,075	2,140	1,686	1,768	1,980	1,458	2,074	1,448	1,286	1,245
III.	2,014	2,068	3,305	2,153	1,655	1,484	1,972	1,452	2,074	1,445	1,283	1,212
IV.	2,017	1,995	3,091	2,125	1,575	1,595	1,942	1,458	1,998	1,436	1,277	1,235
V.	2,025	1,992	3,099	2,087	1,536	1,421	1,981	1,427	2,021	1,432	1,279	1,228
VI.	2,091	2,000	3,094	2,088	1,604	1,358	1,891	1,439	1,968	1,433	1,277	1,225
VII.	2,203	2,002	3,026	2,095	1,482	1,447	1,994	1,339	1,968	1,438	1,294	1,297
VIII.	2,344	2,016	2,744	2,053	1,541	1,389	1,916	1,421	2,021	1,425	1,294	1,273
IX.	2,295	2,058	2,607	2,142	1,568	1,674	1,920	1,439	1,968	1,420	1,289	1,270
X.	2,318	1,992	2,423	2,046	1,541	1,753	1,943	1,464	1,968	1,426	1,287	1,275
XI.	2,464	2,018	2,210	2,035	1,518	1,753	2,020	1,507	2,128	1,420	1,298	1,282
XII.	2,516	1,982	2,191	2,033	1,497	2,011	2,246	1,545	2,101	1,423	1,300	1,326
1934 I.	2,625	1,997	2,211	2,027	1,543	1,847	2,306	1,653	2,181	1,427	1,291	1,333

\* Μέσαι τιμαί. Τιμή χιλιογράμμου εις δραχμάς. - Prix moyens. Prix par kgm. en drachmes. - 1) Το ζευγός. - La paire.

2. Κυριωτέρων πόλεων - 2. Principales villes

Μήνες Mois	*Άρτος α' Pain a. qual.	*Άρτος γ' Pain c. qual.	Μακαρόνια Macaronis	Φασόλοι Haricots	Γεώμηλα Pommes de terre	Κρέας βοός Viande de boeuf	Κρέας άρνίου Viande d'agneau	Ίχθύες (κατ. ποι. σ.) Poissons (qualité inférieure)	Βακαλάος - Morue	Γάλα - Lait	Βούτυρον - Beurre	Τυρός λευκός Fromage blanc	*Ελαιον - Huile	Οίνος ερτανικής Vin résiné	Καφές - Café	Ζάχαρος - Sucre	*Όρουζα - Riz	*Όα - Oeufs	*Ελαίαι - Olives	Ευλάθηραρες Charbons de bois	Καυσοξύλα Bois à brûler	Πετρέλαιον Pétrole	Οινόπνευμα Alcool	Σάπων - Savon
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
*Αθήναι - Athènes																								
1933 I.	6,25	5,31	15,16	12,03	5,42	21,29	35,91	25,78	16,72	8,59	89,06	31,25	25,78	7,03	88,23	18,24	13,67	4,90	17,19	2,78	1,02	15,31	17,19	15,47
II.	6,25	5,31	15,63	12,11	5,47	23,41	37,50	29,69	16,80	8,59	88,28	31,25	26,95	7,03	88,28	17,81	13,44	4,40	17,19	2,75	1,02	15, -	17,19	15,78
III.	6,25	5,31	15,63	12,50	4,80	24,22	31,25	25, -	16,80	8,59	88,84	31,25	26,37	7,03	82,51	17,81	13,91	3,80	16,15	2,73	1,02	15, -	17,19	15,94
IV.	6,25	5,31	15,31	11,72	5,47	24,22	33,59	21,09	16,88	8,20	85,16	31,25	26,09	7,03	82,51	17,58	13,92	3, -	15,63	2,73	1,02	15, -	17,19	15,94
V.																								

1. Τιμαί λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως — I. Prix de détail des principaux articles de consommation

Μήνες Mois	1. Άσπρος α. Pain a. qual.	2. Άσπρος γ. Pain γ. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλια Haricots	5. Γεωρηλά Pommes de terre	6. Κρέας βοός Viande de boeuf	7. Κρέας άρνίου Viande d'agneau	8. Τζίντες (κατ. αποιώτ.) Poissons (qual. inférieure)	9. Βασιλάτος Morue	10. Γάλα - Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρός λευκός Fromage blanc	13. Έλαιον-Huile	14. Οίνος ρητινώδης Vin résiné	15. Καφές - Café	16. Ζάχαρις-sucre	17. Όρυζα - Riz	18. Όλα - Oeufs	19. Έλαιον-Ολιβές Charbons de bois	20. Έλαιον-Ολιβές Charbons de bois	21. Κασσόβιλα Bois à brûler	22. Πετρέλαιον Pétrole	23. Οινόπνευμα Alcool	24. Σάπων - Savon
<b>Πειραιεύς — Le Pirée</b>																								
1933 I.	6,25	5,31	12,89	9,38	4,69	24,56	35,94	—	16,41	8,59	87,50	31,25	25,11	7,81	84,38	17,97	12,50	4,15	11,06	2,73	1,02	16,41	17,97	15,63
II.	6,25	5,31	12,89	9,77	5,03	26,56	35,94	—	17,19	8,59	87,50	31,25	21,22	7,81	79,69	17,19	12,11	3,11	14,06	2,73	1,17	16,02	17,97	15,23
III.	6,25	5,31	12,81	9,77	4,69	26,56	32,81	—	17,19	8,59	87,50	28,44	24,22	9,98	85,94	17,97	12,11	2,80	14,06	2,73	1,02	16,02	17,97	16,02
IV.	6,25	5,31	10,94	11,56	5,08	28,13	31,25	—	17,19	8,59	84,38	31,25	25,11	8,59	79,40	17,26	9,69	2,40	13,28	2,50	0,94	15,63	17,97	13,28
V.	6,72	5,47	12,50	8,59	5,08	25,11	31,25	—	15,63	8,59	78,13	29,69	23,44	9,38	81,25	16,72	10,39	2,60	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	13,28
VI.	6,72	5,47	12,81	8,59	3,91	25,11	31,25	—	15,63	8,59	78,13	32,81	25,11	9,38	76,56	17,19	12,11	2,50	12,50	2,73	1,02	16,02	17,97	14,06
VII.	7,03	5,47	12,50	7,81	3,91	25,11	34,38	—	17,19	7,81	75,11	26,56	26,56	9,38	68,75	10,56	12,11	2,70	12,50	2,50	0,94	16,02	17,97	15,63
VIII.	7,19	5,63	10,47	8,59	4,30	25,11	34,38	17,62	17,19	7,81	68,75	26,56	29,69	9,38	59,38	17,34	10,94	3,10	10,94	2,50	0,94	16,02	17,97	14,06
IX.	7,03	5,39	13,02	7,81	4,10	25,11	31,25	18,23	16,41	7,81	70,31	26,56	26,56	9,38	58,59	15,91	11,39	3,30	11,72	2,50	0,94	16,02	17,97	14,06
X.	6,72	5,47	11,72	8,98	4,30	23,44	31,25	20,16	15,63	9,38	70,31	36,56	26,56	9,38	54,69	16,25	10,94	3,20	12,50	2,50	0,94	16,02	17,97	14,06
XI.	6,88	5,31	11,72	8,98	4,10	23,44	32,81	19,53	14,06	9,38	68,75	26,56	28,91	9,38	53,13	16,41	10,55	3,80	11,72	2,50	1,09	16,02	17,97	13,28
XII.	6,72	5,63	12,11	8,98	4,69	25,11	42,19	13,28	14,06	9,38	68,75	26,56	29,69	9,38	51,56	16,41	11,33	4,11	12,50	2,50	0,94	16,02	17,97	14,06
1934 I.	6,72	5,63	11,72	8,20	4,30	23,44	37,50	14,84	13,75	9,38	68,75	26,95	30,47	10,11	53,91	16,41	10,94	3,25	15,63	2,97	1,17	15,63	17,19	14,06
<b>Θεσσαλονίκη — Salonique</b>																								
1933 I.	6,43	5,31	10,47	9,38	5,08	21,88	42,37	19,53	15,63	7,81	78,13	26,56	24,22	9,38	78,13	17,58	11,33	4,20	12,50	2,19	0,66	15,78	17,97	17,19
II.	6,43	5,31	10,17	9,38	4,49	23,44	31,25	23,44	17,19	7,03	78,13	26,56	21,22	9,38	79,69	17,19	10,94	3,10	12,50	2,19	0,66	16,02	17,97	17,19
III.	6,43	5,31	10,17	9,38	4,89	23,44	25,11	15,63	17,19	7,03	75,11	26,56	24,22	9,38	79,69	17,19	10,16	2,50	12,50	2,22	0,66	16,02	17,97	17,19
IV.	6,52	5,35	10,47	8,59	5,08	23,44	25,11	11,72	18,75	7,03	75,11	26,56	24,22	7,81	82,03	17,19	10,16	2,70	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	17,19
V.	7,54	5,47	10,82	8,59	5,47	23,44	25,11	15,63	15,63	7,03	93,75	25,11	21,22	7,81	82,03	16,80	8,98	2,50	14,06	2,19	0,63	16,02	17,97	16,80
VI.	6,94	5,55	10,67	8,59	4,30	23,44	25,11	15,63	15,63	7,03	68,75	23,44	25,11	7,81	82,03	17,19	9,77	2,50	14,06	2,23	0,63	16,02	17,97	17,16
VII.	7,11	5,70	10,67	7,81	4,30	23,44	26,56	19,53	15,63	7,03	68,75	23,44	28,13	7,81	82,81	17,19	9,77	2,50	14,06	1,22	0,63	16,02	17,97	19,53
VIII.	7,23	6,21	10,51	8,59	3,13	25,11	28,13	23,44	18,75	7,81	68,75	25,11	28,13	7,81	71,88	16,41	9,38	2,10	14,06	2,19	0,66	16,02	17,97	19,53
IX.	7,07	5,47	10,94	8,59	3,18	25,11	—	19,53	18,75	7,81	68,75	25,11	26,56	7,81	71,88	16,02	8,98	3,11	12,50	2,27	0,66	16,02	17,97	17,97
X.	6,95	5,63	10,94	8,59	3,13	23,44	26,56	15,63	18,75	7,81	65,75	25,11	26,56	7,81	62,50	16,41	8,59	3,30	12,50	2,27	0,70	16,02	17,97	18,75
XI.	7,11	5,78	10,94	10,16	3,13	23,44	26,56	15,63	18,75	7,81	75,11	25,11	29,69	7,81	56,25	16,41	9,38	3,60	14,06	2,27	0,78	16,02	17,97	18,75
XII.	7,03	5,70	10,94	10,16	3,62	25,11	26,56	19,53	18,75	7,81	75,11	25,11	29,69	7,81	54,69	16,41	9,38	3,40	14,06	2,34	0,78	16,02	17,97	18,75
1934 I.	7,03	5,63	10,94	10,16	3,91	25,11	39,06	19,53	18,75	7,81	75,11	26,56	32,81	7,81	54,69	16,41	9,38	3,11	14,06	2,73	0,78	15,95	17,97	19,38
<b>Πάτρα — Patras</b>																								
1933 I.	6,41	5,63	15,63	10,16	5,47	21,88	37,50	17,19	17,66	7,81	99,75	32,81	23,44	7,81	85,94	18,75	13,67	4,11	12,50	2,34	0,78	15,63	17,03	13,28
II.	6,41	5,47	15,63	10,16	5,47	23,44	34,38	17,97	17,19	7,81	93,75	31,25	21,88	7,81	87,50	18,75	13,67	3,50	12,50	2,34	0,78	15,63	17,03	12,50
III.	6,41	5,55	15,63	10,16	5,47	23,44	35,94	16,41	17,19	7,81	93,75	34,38	21,88	7,81	87,50	18,75	13,28	3,11	14,06	2,34	0,78	15,63	17,04	14,06
IV.	6,41	5,63	15,63	10,16	5,49	21,88	34,38	16,41	17,19	7,81	93,75	31,25	21,88	7,81	85,94	17,66	14,84	3,11	14,06	2,34	0,78	15,63	17,04	14,06
V.	6,41	5,63	15,63	10,16	4,69	23,44	32,81	12,50	17,66	7,81	93,75	31,38	23,44	7,81	85,94	17,97	13,28	3,11	14,06	2,34	0,78	15,63	17,04	14,06
VI.	6,41	5,63	15,63	10,16	3,91	21,88	34,38	16,41	17,19	7,81	93,75	28,13	21,88	7,81	90,63	17,97	13,67	3,11	15,63	2,34	0,78	15,63	17,03	14,06
VII.	7,25	5,86	15,63	10,16	3,52	21,88	34,38	15,63	17,19	7,81	93,75	32,81	28,13	7,81	82,81	17,97	13,67	3,11	14,84	2,34	0,78	15,63	17,04	14,06
VIII.	7,27	5,86	15,63	10,16	3,91	23,44	31,25	15,63	16,41	7,81	81,25	31,25	28,13	7,81	78,13	17,97	13,28	3,11	14,06	2,34	0,78	15,63	17,03	14,06
IX.	7,03	5,70	13,28	7,81	3,91	18,75	31,25	18,75	17,97	7,03	85,94	28,13	28,13	7,81	67,19	17,97	15,63	3,50	15,63	2,34	0,78	15,63	17,03	17,19
X.	6,64	5,86	13,28	7,81	4,30	18,75	31,25	19,53	17,97	7,03	81,25	28,13	28,13	7,03	69,94	17,97	15,63	4,11	17,19	2,34	0,78	15,63	17,03	17,19
XI.	6,64	5,86	13,28	7,03	4,30	18,75	50,11	25,11	15,63	7,81	89,06	28,13	28,13	7,03	57,81	17,81	15,11	4,50	17,19	2,34	0,78	15,63	17,03	18,75
XII.	6,94	5,86	13,67	8,20	4,69	25,11	43,75	23,44	15,63	7,03	70,31	28,13	31,25	6,25	57,03	17,97	15,11	4,50	18,75	2,34	0,78	15,63	17,03	18,75
1934 I.	6,95	5,78	13,28	7,03	4,30	25,11	35,94	18,75	14,84	7,81	62,50	26,56	31,25	6,25	57,81	17,97	15,63	4,50	17,19	2,58	0,78	15,63	17,58	18,75
<b>Καβάλα — Cavalla</b>																								
1933 I.	8,76	5,66	16,40	7,73	4,69	15,63	26,56	9,77	19,06	7,81	70,08	24,99	26,48	7,81	81,25	19,77	10,70	4,20	11,48	1,95	0,70	14,84	17,19	16,33
II.	6,72	5,66	12,03	10,02	4,69	21,88	26,56	9,77	18,98	7,03	74,22	22,66	26,17	7,81	81,25	19,53	10,16	3,40	11,41	1,95	0,70	14,84	17,19	16,02
III.	6,76	5,70	12,03	11,02	4,38	22,68	29,69	9,77	18,75	6,25	70,08	22,03	26,17	7,81	81,41	19,14	9,84	2,50	11,41	1,95	0,70	14,84	17,19	16,02
IV.	6,84	5,74	12,03	9,77	4,38	23,44	26,56	9,77	18,75	4,69	68,20	20,94	26,01	7,81	81,41	19,06	9,87	2,80	10,47	1,95	0,70	14,06	18,75	16,41
V.	7,03	5,70	11,92																					

2. Τιμάρθρωμοι χονδρικής πωλήσεως  
2. Nombres indices des prix de gros

(Ανώτ. Οικονομ. Συμβούλιον - Conseil Econom. Suprême)

100 = I 1913 - VII 1914

Έτη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	Έγχωρια προϊόντα Produits indigènes	Άλλοδαπά προϊόντα Produits étrangers	Γεωργικά προϊόντα Produits agricoles	Ζωικά προϊόντα Produits animaux	Βιομηχ. χημικά προϊόντα Produits industriels et chimiques	Καύσιμα έλαια Combustible
1931 I . . . . .	1.471	1.541	1.424	1.667	1.528	1.316	1.532
1932 I . . . . .	1.766	1.719	1.799	1.940	1.724	1.647	1.866
1933 I . . . . .	1.997	1.907	2.058	2.067	1.908	1.957	1.954
1933 III . . . . .	2.017	1.893	2.105	2.045	1.906	2.004	2.001
IV . . . . .	2.033	1.932	2.102	2.059	2.003	2.004	1.990
V . . . . .	1.987	1.912	2.034	2.006	1.986	1.940	1.989
VI . . . . .	1.988	1.886	2.057	2.029	1.920	1.959	1.947
VII . . . . .	2.007	1.912	2.072	2.037	1.928	2.003	1.885
VIII . . . . .	2.008	1.909	2.075	2.078	1.903	1.978	1.921
IX . . . . .	1.985	1.900	2.043	2.142	1.854	1.943	1.937
X . . . . .	1.963	1.875	2.022	2.044	1.830	1.925	1.939
XI . . . . .	1.957	1.897	1.998	2.069	1.833	1.899	1.907
XII . . . . .	1.963	1.913	1.997	2.105	1.803	1.899	1.908
1934 I . . . . .	1.975	1.931	2.007	2.215	1.894	1.860	1.869
II . . . . .	1.970	1.921	2.006	2.199	1.860	1.872	1.853
III . . . . .	1.945	1.870	1.999	1.946	1.836	1.853	1.854

3. Τιμάρθρωμος άκριβείας ζωής (44 πόλεων)  
3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

(Γεν. Στατιστική Έπιτροπή - Statistique Générale de la Grèce)

100 = I - XII 1914

Έτη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	1. Διατροφή Alimentation	2. Ένοίκιον Loyer	3. Φωτισμός, θέρμανσις, καθαρισμός-Éclairage, chauffage, propreté	4. Έπιτιμιόσις Habille-ment	5. Διάφορα Dépenses diverses
1931 I . . . . .	1.773,0	1.576,3	1.785,3	1.580,1	1.672,4	2.137,5
1932 I . . . . .	1.903,5	1.696,8	1.785,3	1.635,1	1.866,7	2.152,4
1933 I . . . . .	1.908,4	1.857,5	1.785,3	1.733,4	2.044,4	2.204,7
1933 III . . . . .	1.897,4	1.845,2	1.785,3	1.741,2	2.074,0	2.174,4
IV . . . . .	1.883,3	1.825,3	1.785,3	1.727,0	2.063,7	2.174,4
V . . . . .	1.886,5	1.837,4	1.785,3	1.709,2	2.042,2	2.174,4
VI . . . . .	1.886,4	1.841,5	1.785,3	1.707,5	2.021,4	2.174,4
VII . . . . .	1.885,7	1.837,5	1.785,3	1.715,0	2.030,9	2.174,4
VIII . . . . .	1.905,4	1.870,6	1.785,3	1.725,5	2.023,9	2.174,4
IX . . . . .	1.903,1	1.870,0	1.785,3	1.715,5	2.016,3	2.174,4
X . . . . .	1.906,6	1.855,2	1.785,3	1.738,8	2.033,6	2.249,9
XI . . . . .	1.915,3	1.855,1	1.785,3	1.751,3	2.032,6	2.324,6
XII . . . . .	1.950,3	1.917,0	1.785,3	1.779,8	2.038,4	2.324,6
1934 I . . . . .	1.948,9	1.898,6	1.785,3	1.854,5	2.029,7	2.324,6
II . . . . .	1.946,6	1.901,0	1.785,3	1.842,5	2.006,6	2.324,6
III . . . . .	1.923,5	1.865,0	1.785,3	1.828,3	2.004,9	2.324,6

4. Διακυμάνσις του έπιπέδου των τιμών — 4. Fluctuation du niveau des prix

Διαφοραί - Différences %

100 = 1931

Μήνες Mois	Τιμάρθρωμοι χονδρικής πωλήσεως Indices des prix de gros			Τιμάρθρωμ. άκριβείας ζωής, 44 πόλεων Indice du coût de la vie, 44 villes		Τιμάρθρωμος άκριβείας ζωής Αθηνών * Indice du coût de la vie à Athènes *	
	Γενικός τιμάρθρωμ. Indice général	Έγχωρια προϊόντα Produits indigènes	Άλλοδαπά πρ/ντα Produits étrang.	Γενικός τιμάρθρωμ. Indice général	Διατροφή Alimentation	Γενικός τιμάρθρωμ. Indice général	Διατροφή Alimentation
1932 . . . . .	+ 20,0	+ 11,6	+ 26,3	+ 6,1	+ 7,6	+ 6,8	+ 7,8
1933 . . . . .	+ 35,8	+ 23,7	+ 44,5	+ 13,9	+ 17,8	+ 16,6	+ 17,5
1933 III . . . . .	+ 37,1	+ 22,8	+ 47,8	+ 13,6	+ 17,1	+ 18,0	+ 19,8
IV . . . . .	+ 38,2	+ 25,4	+ 47,6	+ 12,7	+ 15,8	+ 17,5	+ 18,8
V . . . . .	+ 35,1	+ 24,1	+ 42,8	+ 12,9	+ 16,6	+ 18,3	+ 20,5
VI . . . . .	+ 35,1	+ 22,4	+ 44,5	+ 12,9	+ 16,8	+ 16,2	+ 16,8
VII . . . . .	+ 36,4	+ 24,1	+ 45,5	+ 12,9	+ 16,6	+ 15,0	+ 17,3
VIII . . . . .	+ 36,5	+ 23,9	+ 45,7	+ 14,1	+ 18,7	+ 14,3	+ 15,3
IX . . . . .	+ 34,9	+ 23,3	+ 43,5	+ 13,9	+ 18,6	+ 15,4	+ 14,6
X . . . . .	+ 33,4	+ 21,7	+ 42,0	+ 14,1	+ 17,7	+ 15,6	+ 14,3
XI . . . . .	+ 33,0	+ 23,1	+ 40,3	+ 14,6	+ 17,7	+ 16,3	+ 15,3
XII . . . . .	+ 33,4	+ 24,1	+ 40,3	+ 16,7	+ 21,6	+ 18,1	+ 16,9
1934 I . . . . .	+ 34,3	+ 25,3	+ 40,9	+ 16,7	+ 20,4	+ 19,2	+ 19,0
II . . . . .	+ 33,9	+ 24,6	+ 40,9	+ 16,5	+ 20,6	+ 20,4	+ 21,1
III . . . . .	+ 32,2	+ 21,3	+ 40,4	+ 15,1	+ 18,3	+ 20,7	+ 21,9

\* Τραπεζής Έλλάδος - Calculé par la Banque de Grèce.

5. Κατανάλωσις κρέατος \* εϊς τινας πόλεις — 5. Consommation de viande \* dans certaines villes

(Ζωοτεχνική Έπιτροπή - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Μήνες - Mois Πόλεις - Villes	Πόλεις Villes	Πληθυσμός άπογο. 1928 Population au recens. de 1928	Βόειον είδος - Espèce bovine		Αιγοπρόβατα - Moutons-chèvres		Χοίροι - Porcs		Συνολική ποσότης κρέατος Quantité totale de viande ch.-kg.
			κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαί têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	
1932 XI . . . . .	22	1.207.517	12.870	1.443.816	105.682	2.532.344	6.483	341.918	4.318.108
XII . . . . .	25	1.738.974	5.381	594.575	49.333	745.135	7.661	341.719	1.631.429
1933 I . . . . .	21	1.957.837	7.230	728.897	59.231	739.024	5.843	223.027	1.690.948
II . . . . .	24	1.428.756	9.599	1.190.698	49.551	607.283	4.572	225.815	2.023.796
III . . . . .	25	1.408.271	7.346	895.504	71.059	1.004.217	1.296	67.509	1.967.230
IV . . . . .	24	1.192.232	4.310	502.531	162.978	1.588.803	347	9.610	2.100.944
V . . . . .	24	1.428.756	9.383	952.373	484.507	2.395.358	1.876	18.844	3.366.575
VI . . . . .	24	1.192.292	9.599	1.104.623	174.202	2.699.916	112	2.741	3.807.280
VII . . . . .	25	1.428.756	12.461	1.419.274	163.130	2.563.424	254	6.933	3.989.631
VIII . . . . .	22	1.155.741	9.413	1.000.392	95.486	1.636.517	481	23.729	2.750.638
IX . . . . .	23	1.413.021	13.901	1.624.722	137.752	2.350.699	2.956	143.173	4.118.594
X . . . . .	24	1.413.752	15.178	1.824.307	135.308	2.337.992	6.606	298.045	4.460.344
XI . . . . .	26	1.456.626	14.398	1.667.249	124.296	2.138.366	39.643	421.268	4.226.883

Κατά πόλεις, Δεκέμβριος 1933 — Par villes, décembre 1933

1. Αθήναι - Athènes . . . . .	452.919	5.499	678.862	59.552	970.588	6.188	316.825	1.966.285
2. Άλεξάνδρεια - Alexandropolis . . . . .	12.002	98	8.992	892	15.985	63	4.838	29.725
3. Δράμα - Drama . . . . .	29.339	207	15.168	1.688	26.570	175	17.920	59.658
4. Έδεσσα - Edessa . . . . .	13.115	156	15.974	476	6.093	131	10.061	32.128
5. Ζάνθη - Zante . . . . .	11.609	52	5.325	246	3.149	203	15.590	24.064
6. Ηράκλειον - Héraclion . . . . .	33.494	188	17.920	2.322	19.200	581	17.920	55.040
7. Θεσσαλονίκη - Salonique . . . . .	236.524	2.349	240.538	11.356	145.357	1.332	109.978	495.873
8. Ίωάννινα - Jannina . . . . .	20.485	114	2.816	2.880	18.560	84	2.176	23.552
9. Καβάλλα - Cavalla . . . . .	49.980	301	80.822	1.701	21.773	128	9.830	62.425
10. Κέρκυρα - Corfou . . . . .	32.221	527	59.540	1.190	12.300	534	37.880	106.220
11. Κοζάνη - Cozane . . . . .	12.702	121	6.707	580	8.030	94	7.219	21.956
12. Κομοτινή - Comotini . . . . .	30.136	236	28.853	1.716	27.757	43	4.403	61.018
13. Λαμία - Lamia . . . . .	14.205	13	832	1.119	10.410	61	7.027	18.269
14. Μεσολόγγιον - Missolonghi . . . . .	9.270	25	2.560	477	3.721	65	3.712	9.993
15. Μυτιλήνη - Mytilène . . . . .	27.870	331	60.928	571	4.992	148	15.360	81.280
16. Ναύπλιον - Nauplie . . . . .	7.163	32	2.301	992	7.680	30	1.536	11.520
17. Ξάνθη - Xanthé . . . . .	33.712	136	13.507	1.646	27.455	19	1.946	43.308
18. Πάτραι - Patras . . . . .	61.278	233	40.147	2.299	42.240	586	32.000	114.387
19. Πολύγυρος - Polyghyros . . . . .	2.477	3	205	81	1.037	12	614	1.856
20. Πειραιεύς - Pirée . . . . .	251.328	1.934	283.219	16.803	322.618	1.756	89.395	675.232
21. Ρέθυμνον - Réthymno . . . . .	8.632	49	5.018	1.165	14.912	125	9.600	29.530
22. Φλώρινα - Florina . . . . .	10.585	73	1.600	823	9.876	88	9.560	21.038
23. Χαλκίς - Chalcis . . . . .	17.297	45	5.030	1.745	35.520	107	4.714	45.264
24. Χανιά - La Canée . . . . .	26.604	140	15.436	1.562	11.784	632	32.000	62.240
25. Χίος - Chio . . . . .	22.122	257	26.317	82	1.050	86	6.605	33.972
Σύνολον - Total . . . . .	1.426.936	13.220	1.545.955	104.944	1.771.667	13.324	768.229	4.085.831

\* Έκ του άριθμού των σφαζομένων ζώων έν τοίς σφαγείοις των πόλεων τοίτων. Είς τοίς ένδεικνυομένους άριθμούς συμπεριλαμβάνεται και ή άκατάλληλος προς βρώσιν κρέατις ποσότης. - Des données des animaux abattus dans les abattoirs des ces villes. Les chiffres indiqués comprennent aussi les quantités impropres pour la nourriture.

## VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. οργανισμοί — VI. Monnaies, crédit, institutions financières

### 1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων — 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα της Ελλάδος — Banque de Grèce)

Σταθεροποίησης - Stabilisation

έκατομ. δραχμών - millions de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Πραγματική κυκλοφορία Circulation réelle	*Άλλοι υποχρε- ώσεις όψεως Autres engage- ments à vue	Κάλυμμα κυκλοφορίας Couverture de la circulation			*Εκδοτικών περι- θώριον Marge d'émis- sion	Σχέσις κάλυμματος: 0/0 Rapport de la couverture: 0/0	
			Μεταλλικόν από- θεμα εις χρυσόν Caisse métal- lique en or	*Εξωτερικόν συ- νάλλαγμα εις χρυσόν Devises étran- gères en or	*Εν όλω Total		πρὸς σύνολον υποχρεώσεων όψεως - à l'en- semble des en- gagem. à vue	πρὸς πραγματι- κὴν κυκλοφο- ρίαν - à la cir- culation réelle
1928 V 14 . . . . .	4.863,3	2.522,8	876,3	3.087,7	3.961,0	2.524,0	53,7	81,5
Μέσοι ἔσοι - Moyennes								
1928 . . . . .	5.445,1	2.022,1	580,3	3.375,3	3.955,6	2.471,7	52,9	72,7
1929 . . . . .	5.388,0	1.772,1	598,6	3.065,6	3.664,2	2.000,5	51,0	67,9
1930 . . . . .	4.895,1	1.741,7	674,2	2.720,0	3.294,2	1.595,7	49,7	67,3
1931 . . . . .	4.113,1	1.331,4	587,7	1.879,1	2.466,8	549,9	43,9	57,4
Τέλος - Fin								
1932 I . . . . .	3.795,8	585,3	869,4	772,4	1.641,8	—	37,5	43,2
II . . . . .	3.739,1	494,6	869,4	483,8	1.353,2	—	32,0	36,2
III . . . . .	3.908,9	451,5	715,9	216,8	1.540,7 <sup>1)</sup>	—	36,6	39,4

<sup>1)</sup> Μετά ποσού 607,9 εκατ. δραχμών, Δανείων Δημοσίου εις χρυσόν. - Y compris 607,9 millions drachmes, prêts du Trésor en or.

\*Από εγκατάλειψης τῆς χρυσοῦς βάσεως \* — Depuis l'abandon de l'étalon or \*

Μήνες - Mois	Κυκλοφορία - Circulation Μέσοι ἔσοι - Moyenne		Προεξοφλή- σεις - Πιστώσεις Escomptes, Avances ἐκ. δρ.-mil/ns drs Τέλος - Fin 1)	Τιμάρηθος χον- δρικής πωλήσεως Nombre indice des prix de gros 100 = 1931 Διαφ. - Diff.	Τιμάρηθος ἀκρι- βείας ζωῆς Nombre indice du coût de la vie 100 = 1931 Διαφ. - Diff.	*Αξία δραχμῆς εις ἔξωτ. συνάλ. Valeur de la drachme en devises Μέσοι ἔσοι - Moyenne	
	έκατομ. δρ. millions drs	100 = 1931 Διαφ. - Diff.				1 δρ.-dr. =	100 = 0,33123 fr. s) 0,67258 fr. S. Διαφ. - Diff.
1932 . . . . .	4.232,2	+ 2,9	1.054,4	+ 20,0	+ 6,1	0,748 N.Y.C.	- 42,37
1933 . . . . .	4.886,1	+ 18,8	715,6	+ 35,8	+ 13,9	0,14154 fr. f. C.	- 57,3
1933 III . . . . .	4.567,1	+ 11,0	738,1	+ 37,1	+ 13,6	0,561 fr. fr.	- 56,78
IV . . . . .	4.678,3	+ 13,7	737,5	+ 38,2	+ 12,7	0,14208	- 57,1
V . . . . .	4.583,1	+ 11,4	712,7	+ 35,1	+ 12,9	0,14164	- 57,2
VI . . . . .	4.609,7	+ 12,1	741,0	+ 35,1	+ 12,9	0,14184	- 57,2
VII . . . . .	4.775,5	+ 16,1	727,7	+ 36,4	+ 12,9	0,14216	- 57,1
VIII . . . . .	4.769,9	+ 16,0	738,7	+ 36,5	+ 14,1	0,14217	- 57,1
IX . . . . .	5.113,0	+ 24,3	778,6	+ 34,9	+ 13,9	0,14194	- 57,1
X . . . . .	5.474,1	+ 33,1	768,0	+ 33,4	+ 14,1	0,14198	- 57,1
XI . . . . .	5.493,6	+ 33,6	718,7	+ 33,0	+ 14,6	0,14200	- 57,1
XII . . . . .	5.396,4	+ 31,2	715,6	+ 33,4	+ 16,7	0,14190 fr. s.	- 57,2
1934 I . . . . .	5.243,7	+ 27,5	692,3	+ 34,3	+ 16,7	0,28694	- 57,3
II . . . . .	5.087,0	+ 23,7	684,8	+ 33,9	+ 16,5	0,28694	- 57,3
III . . . . .	5.047,5	+ 22,7	723,3	+ 32,2	+ 15,1	0,28694	- 57,3

\* Νόμισμα ἄριστος τῆς σταθεροποιήσεως, 25.IV.1932 - Abandon légal de la stabilisation 25.IV.1932. — <sup>1)</sup> Κατὰ τὴν 31.XII.1931, 532,8 εκατ. δρ. - Au 31.XII.1931, 532,8 millions drs. — <sup>2)</sup> Ἴσονμία σταθεροποιήσεως. - Parité de stabilisation.

### 2. Κινήσις Γραφείων συμψηφισμοῦ — 2. Activité des Chambres de compensation

*Ετη - μήνες Années, mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation		Συμψηφι- σθέντα ποσά Capitaux com- pensés	*Εντολαὶ παρὰ τῆ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος Virements au- près de la Ban- que de Grèce	Μήνες - Mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation		Συμψηφι- σθέντα ποσά Capitaux com- pensés	*Εντολαὶ παρὰ τῆ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος Virements au- près de la Ban- que de Grèce	
	*Αριθμὸς ἐπιταγῶν Nombre de pièces	Ποσά Capitaux χιλ. δρ.-mil. dr.				*Αριθμὸς ἐπιταγῶν Nombre de pièces	Ποσά Capitaux χιλ.δρ.-mill.dr.			
*Ἀθῆναι - d'Athènes <sup>1)</sup>										
1929 . . . . .	101.013	8.137.633,1	5.670.478,9	2.467.154,2	I 1934 I . . . . .	13.652	422.905,9	333.509,4	89.396,5	
1930 . . . . .	133.708	9.073.722,1	6.672.637,2	2.401.084,9	II . . . . .	10.913	331.102,3	224.607,9	106.494,4	
1931 . . . . .	171.514	7.275.519,6	5.133.527,3	2.141.992,3	III . . . . .	13.865	362.145,3	261.278,4	100.866,9	
1932 . . . . .	156.890	4.050.491,2	3.003.977,0	1.046.514,2	Πειραιῶς - du Pirée <sup>2)</sup>					
1933 . . . . .	149.616	4.848.609,7	3.722.087,4	1.126.522,3	I 1933 . . . . .	63.243	1.399.307,7	987.994,6	402.403,2	
1933 III . . . . .	13.096	408.786,2	318.973,4	89.812,7	1933 VII . . . . .	7.128	153.391,8	106.062,3	47.329,5	
IV . . . . .	12.959	454.809,5	326.032,0	128.747,5	VIII . . . . .	7.708	178.406,6	123.188,3	55.218,4	
V . . . . .	11.746	365.360,8	290.883,8	74.477,0	IX . . . . .	7.553	161.889,4	114.639,3	47.250,1	
VI . . . . .	10.663	317.538,3	243.745,3	73.793,0	X . . . . .	8.750	191.992,5	143.914,5	48.048,1	
VII . . . . .	11.939	359.407,1	308.126,2	51.281,0	XI . . . . .	9.192	206.895,7	151.906,1	54.989,6	
VIII . . . . .	11.632	417.907,6	356.304,7	61.602,9	XII . . . . .	8.853	190.822,1	136.432,5	54.389,6	
IX . . . . .	12.018	423.976,2	308.111,9	115.864,3	I 1934 I . . . . .	9.082	197.880,0	142.811,7	55.068,4	
X . . . . .	13.464	489.086,9	311.988,3	127.018,6	II . . . . .	7.720	181.439,7	134.205,7	47.234,0	
XI . . . . .	13.973	486.685,9	351.903,0	134.732,9	III . . . . .	9.454	204.439,7	143.296,1	61.143,7	
XII . . . . .	13.436	442.971,6	360.150,9	82.820,7						

\* Τράπεζαι - Banques. — \*\* Ἡμέραι ἐργασίας - Jours ouvrables.

<sup>1)</sup> \*Ἐναρξίς λειτουργίας, 23 Ἰανουαρίου 1929. - Ouverture, le 23 janvier 1929. — <sup>2)</sup> \*Ἐναρξίς λειτουργίας, 26 Ἀπριλίου 1933. - Ouverture, le 26 avril 1933.

### 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος — 3. Taux de l'escompte officiel

1928 ( 2 Δεκεμβρίου - décembre) . . . . .	9 %	1932 ( 8 Αὐγούστου - août) . . . . .	10 %
1931 ( 26 Σεπτεμβρίου - septembre) . . . . .	12 %	> ( 3 Δεκεμβρίου - décembre) . . . . .	9 %
> ( 29 Ὀκτωβρίου - octobre) . . . . .	11 %	1933 ( 6 Ἰουνίου - juin) . . . . .	7,50 %
1932 ( 12 Ἰανουαρίου - janvier) . . . . .	12 %	> ( 14 Ὀκτωβρίου - octobre) . . . . .	7 %
> ( 20 Φεβρουαρίου - février) . . . . .	11 %	1934 ( 31 Μαρτίου - mars) . . . . .	7 %

4. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπέζης τής Ελλάδος — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce  
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	*Ενεργητικόν — Actif											
	Χρησός εις νομίσματα και ράβδους Or monnayé et en lingots	*Εξωτερικόν συν/γμα εις χρυσόν Devises étrangères en or	Δάνεια Δημ. οσίου εις χρυσόν Emprunts de l'Etat en or	*Ετερονέσω-τερ. συν/γμα Autres devises-étran-gères	Κερματικά ελληνικά νομίσματα Pièces divi-sionnaires helléniques	Συν/γματι-κά και γραμ-μάτια έσω-τερικου Portefeuille en drachm.	Πιστώσεις Avances	Χρέος Δημοσίου Dette de l'Etat	*Επενδύσεις Placements	Κτίρια-εγ-καταστάσεις Immeubles et instal-lations	*Ετερα στοιχεία ένεργητικού Autres avoirs	Σύνολον Total
1928-14 V Τέλος - Fin :	876.306	3.191.081	—	9.828	—	49.999	—	3.759.526	—	—	42.938	7.929.678
1931.....	869.332	1.262.927	—	5.276	146.136	152.685	380.102	3.125.542	287.181	98.321	1.141.179	7.468.681
1932.....	1.821.513	—	653.754	2.833	174.459	297.584	2.684.438	2.714.111	359.712	93.970	308.831	9.111.205
1933.....	4.018.472	—	640.507	2.008	195.367	186.966	3.131.694	2.714.111	371.199	141.454	676.282	12.078.060
1933 II.....	2.006.915	—	653.754	2.393	181.449	288.631	1.294.864	2.714.111	359.712	94.428	447.389	8.043.646
III.....	2.200.349	—	653.754	4.094	185.968	193.593	1.378.205	2.714.111	372.689	94.909	378.206	8.175.877
IV.....	2.365.996	—	653.754	2.453	186.243	192.699	1.686.813	2.714.111	372.689	95.151	632.456	8.902.365
V.....	2.529.025	—	653.754	2.417	200.625	192.667	1.674.693	2.714.111	369.193	98.281	609.440	9.044.206
VI.....	2.795.317	—	653.754	2.535	201.198	198.835	2.021.135	2.714.111	370.208	98.899	594.899	9.650.891
VII.....	3.159.504	—	653.754	2.803	203.142	201.402	2.337.193	2.714.111	400.715	99.160	702.341	10.474.125
VIII.....	3.207.094	—	640.582	1.953	204.006	202.063	2.443.677	2.714.111	400.682	99.596	756.759	10.670.524
IX.....	3.467.808	—	640.582	1.910	195.436	199.114	2.464.405	2.714.111	400.682	99.822	624.712	10.808.582
X.....	3.719.229	—	640.582	2.161	192.720	190.177	2.579.270	2.714.111	400.682	100.086	816.871	11.355.889
XI.....	3.885.901	—	640.582	2.150	197.773	192.739	2.682.511	2.714.111	391.496	100.641	888.568	11.696.472
XII.....	4.018.472	—	640.507	2.008	195.367	186.966	3.131.694	2.714.111	371.199	141.454	676.282	12.078.060
1934 I.....	4.030.729	—	640.507	2.143	204.723	189.322	3.287.245	2.714.111	374.392	141.767	851.285	12.436.224
II.....	3.959.664	—	640.507	2.230	207.712	191.484	3.340.272	2.714.111	371.413	142.138	825.926	12.395.457

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années, mois	Παθητικόν — Passif									
	Κεφάλαιον καταβληθέν Capital social versé	*Αποθεματικά Fonds de réserve		Τραπεζ. γραμ-μάτια εν κυ-κλοφορί Billets de ban-que en circula-tion	*Ετερα όπο-χρεώσεις δρα-χμής Engagements à vue en drachmes	Καταθέσεις εις δραχμής υπό προθεσμίαν Dépôts à terme en drachmes	*Υποχρεώσεις εις έξωτερ. συν/γμα - Engagements en devises étrangères		*Ετερα όπο-χρεώσεις Autres exigibilités	Σύνολον Total
		Πρόβλεψις - Réserve spéciale (άρθρ. 71) Κατ. (art. Stat. 71)	Τακτικόν απο-θεματικόν Ordinaire				Εις χρυσόν En or (άρθρ. art 62)	*Ετερον Autres		
1928-14 V Τέλος - Fin :	400.000	—	—	4.863.353	2.522.757	—	103.383	9.828	30.357	7.929.678
1931.....	400.000	11.891	60.400 <sup>1</sup>	4.002.999	701.514	1.261.259	216.217	1.281	813.120	7.468.681
1932.....	400.000	15.419	77.400 <sup>1</sup>	4.714.191	3.450.924	—	222.361	2.833	228.077	9.111.205
1933.....	400.000	17.324	79.400 <sup>1</sup>	5.448.849	5.423.757	—	64.268	2.008	642.454	12.078.060
1933 II.....	400.000	15.420	77.400 <sup>1</sup>	4.564.269	2.353.773	—	190.039	2.393	440.352	8.043.646
III.....	400.000	15.420	77.400 <sup>1</sup>	4.546.617	2.603.450	—	161.341	4.093	367.556	8.175.877
IV.....	400.000	15.420	77.400 <sup>1</sup>	4.627.200	3.212.562	—	170.239	2.453	397.091	8.902.365
V.....	400.000	15.420	77.400 <sup>1</sup>	4.574.490	3.554.767	—	161.108	2.417	258.604	9.044.206
VI.....	400.000	15.420	77.400 <sup>1</sup>	4.698.386	4.025.153	—	152.989	2.535	279.008	9.650.891
VII.....	400.000	15.420	77.400 <sup>1</sup>	4.759.685	4.598.397	—	218.965	2.803	401.455	10.474.125
VIII.....	400.000	15.420	77.400 <sup>1</sup>	4.831.687	4.762.646	—	83.583	1.953	497.835	10.670.524
IX.....	400.000	15.420	77.400 <sup>1</sup>	5.303.827	4.419.511	—	139.905	1.910	450.610	10.808.582
X.....	400.000	15.420	77.400 <sup>1</sup>	5.564.745	4.652.353	—	67.084	2.161	576.726	11.355.889
XI.....	400.000	15.420	77.400 <sup>1</sup>	5.425.579	4.969.587	—	68.939	2.150	737.397	11.696.472
XII.....	400.000	17.324	79.400 <sup>1</sup>	5.448.849	5.423.757	—	64.268	2.008	642.454	12.078.060
1934 I.....	400.000	17.324	79.400 <sup>1</sup>	5.170.766	5.904.715	—	63.064	2.142	798.813	12.436.224
II.....	400.000	17.325	79.400 <sup>1</sup>	5.041.450	6.030.495	—	73.401	2.230	748.156	12.395.457

<sup>1</sup>) \*Εκ τούτου αποθεματικόν εις αντίκρισμα τής εκ λιγών ζητίας (συνφώνως τῷ Νόμῳ 31-ΧΙΙ-31) δρ. 30.000.000.-Dont 30.000.00 drs de réserves en garantie de la dépréciation de la livre (loi du 31-XII-31).

5. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού 'Αγροτικῆς Τραπέζης — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce  
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	*Ενεργητικόν — Actif							Παθητικόν — Passif							
	Διαθέσι-μα, έπεν-δύσεις Disponi-bilités, investis-ments	Βραχυπρό-θεσμοί χο-ρηγήσεις Avances à court terme	Μεσοπρό-θεσμα και μακροπρό-θεσμα δά-νεια-κρέτς à lon-germe et à terme moyen	*Ετερα τοποθε-τήσεις Autres place-ments	Χρεωστι-κοί λογα-ριασμοί Comptes débiteurs	*Ακίνητα Immeu-bles	*Ετερα στοιχεία ένεργη-τικού Autres éléments de l'actif	Σύνολον Total	Κεφάλαιον Capital	*Αποθε-ματικά, κρατή-σεις Réser-ves en géneral	Καταθέ-σεις Dépôts	Δάνεια και πιστώσεις Em-prunts et crédits	Πιστωτι-κοί λογα-ριασμοί Comptes crédi-teurs	*Ετερα στοιχεία παθητι-κού Autres éléments du passif	Σύνολον Total
1931.....	109.509	1.260.378	50.821	17.696	367.794	—	50.416	1.856.614	1.088.136	56.484	333.524	216.891	97.359	64.220	1.856.614
1932.....	124.568	1.172.171	66.599	17.884	542.247	—	499.122	2.422.591	1.092.088	81.484	316.937	377.700	83.472	511.500	2.422.591
1933.....	55.729	1.266.640	81.392	17.884	1349874	—	329.684	3.101.203	1.089.849	121.484	551.674	796.178	154.148	387.870	3.101.203
1933 I.....	112.333	1.185.364	67.176	17.884	527.265	—	508.312	2.418.334	1.092.789	81.484	329.082	294.100	88.667	532.212	2.418.334
II.....	147.343	1.252.998	67.792	17.833	592.576	319	479.044	2.557.906	1.080.217	81.484	485.974	319.100	70.571	520.560	2.557.906
III.....	127.980	1.326.131	69.626	17.833	497.584	320	570.948	2.610.422	1.080.625	81.484	382.605	338.750	77.878	649.080	2.610.422
IV.....	156.899	1.386.040	71.594	17.833	457.247	320	596.546	2.686.379	1.081.176	81.484	382.815	343.750	119.776	677.478	2.686.379
V.....	73.523	1.436.643	72.520	17.833	379.025	320	591.247	2.571.111	1.082.957	81.484	389.239	241.500	114.778	651.153	2.571.111
VI.....	58.953	1.444.949	73.632	18.045	347.288	271	566.806	2.509.944	1.081.234	81.484	443.751	191.119	86.946	625.410	2.509.944
VII.....	37.696	1.417.078	79.028	17.833	328.514	271	587.258	2.467.678	1.081.635	81.484	490.648	151.500	45.385	677.026	2.467.678
VIII.....	72.388	1.348.660	79.826	17.833	420.662	265	722.747	2.662.381	1.082.885	81.484	452.319	316.500	82.441	646.752	2.662.381
IX.....	21.746	1.170.379	77.745	17.833	817.176	265	697.012	2.802.156	1.082.649	81.484	463.822	617.804	80.739	475.658	2.802.156
X.....	61.256	1.049.502	78.426	17.833	1083157	265	678.377	2.968.816	1.082.975	81.484	487.819	802.678	40.141	478.719	2.968.816
XI.....	88.549	1.201.700	79.748	17.833	1299809	265	442.876	3.130.780	1.083.491	81.484	532.866	882.678	83.542	466.719	3.130.780
XII.....	55.729	1.266.640	81.392	17.884	1349874	—	329.684	3.101.203	1.089.849	121.484	551.674	796.178	154.148	387.870	3.101.203
1934 I.....	100.195	1.288.813	81.957	17.833	1318050	265	330.412	3.137.525	1.077.176	121.484	546.022	756.178	171.625	465.400	3.137.525
II.....	57.495	1.327.717	74.383	17.833	1118458	271	365.038	2.961.193	1.092.300	121.484	554.426	596.178	185.856	410.951	2.961.193

6. Κατάσταση των εν Ελλάδι Τραπεζών, Ιανουάριος 1934 — 6. Etat des comptes des banques en Grèce; Janvier 1934  
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Τράπεζα — Banques	Ένεργητικόν — Actif								
	Χαρτοφυλάκιον Portefeuille	Ακίνητα και εγκαταστάσεις Immeubles, installations etc.	Προεξοφλήσεις και προκαταβολαι γρητίων και φορτωτικών Escomptes et avances sur titres et connaissements	Γεωργικὰ δάνεια Prêts agricoles	Δάνεια και ήγγυημένοι επί χρονογράφων Avances et escomptes nantis par titres	Δάνεια επί εμπροσθεμάτων Avances sur marchandises	Δάνεια επί ακινήτων Avances sur immeubles	Λοιπά δάνεια και τοποθετήσεις Autres avances et investissements	Έξωτερικοί λογαριασμοί Comptes de l'étranger
1. Τράπεζα της Ελλάδος-de Grèce . . . . .	371.392	141.767	525.243	8.575	158.469	—	—	—	518.367
2. Αγροτ. της Ελλάδος-Agricole de Grèce . . . . .	5.583	265	—	871.353	—	494.184	5.233	44.088	—
3. Εθνική-Nationale . . . . .	2.296.201	277.868	2.833.126	234.078	753.154	1.140.648	—	—	239.212
4. Αθηνών-d'Athènes . . . . .	215.815	89.179	324.356	—	249.680	243.131	84.797	926.044	106.044
5. Αμάρ-Amar . . . . .	458	1.400	2.743	—	124	7.580	6.559	36.268	2.638
6. American Express . . . . .	1.341	300	26.013	—	36.212	3.026	—	83.965	44.383
7. Αττικής-d'Attique . . . . .	—	310	31.982	—	2.058	1.003	14.464	18.095	9.453
8. Βρεταννο-Γαλλική - Franco-Britannique . . . . .	46	5.483	81.082	—	32.367	38.805	120	27.557	2.741
9. Γεωργική-d'Agriculture . . . . .	—	44	2.940	416	93	—	—	5.021	2.011
10. Γεωργικής Πιστώσεως-de Crédit Agricole . . . . .	883	83	1.644	243	173	140	1.437	1.855	—
11. Έλλην. Έμπορ. Πιστώσεως -de Crédit Commercial Hellenique . . . . .	12.984	17.981	39.618	—	29.207	4.078	—	37.836	6.138
12. Έμπορική-de Commerce . . . . .	302.732	57.013	165.540	—	110.500	82.987	26.169	49.637	46.442
13. Ένωσις-l'Union . . . . .	—	1.100	14.013	—	645	3.738	18.269	16.010	9.399
14. Θεσσαλονίκης-de Salonique . . . . .	—	3.380	17.010	—	15.019	98.539	29.727	67.008	1.235
15. Θεοδοσοπούλου-Theodosopoulos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Ιονική-Ionienne . . . . .	16.115	80.633	104.422	—	26.083	145.131	17.786	83.259	—
17. Ιταλο-Έλλ. Έμπορική-Commerciale Gréco-Italienne . . . . .	—	7.540	35.764	—	33.354	88.093	17.726	174.982	19.211
18. Καραβασίλη-Karavassili . . . . .	14.147	31.860	2.450	—	12.712	—	42	52.828	1.768
19. Άδελφών Κόφφα-Koffa Frères . . . . .	4.952	1.608	9.864	—	—	—	—	5.136	—
20. Κρήτης-de Crète . . . . .	—	238	—	3.333	—	—	35	—	—
21. Κτηματική της Ελλάδος-Foncière de Grèce . . . . .	173.825	33.624	—	—	11.465	—	1.497.347	864.705	52.566
22. Λαϊκή-Populaire . . . . .	88.834	53.114	258.794	—	76.148	37.305	61.881	117.985	13.092
23. Λακωνίας-de Laconie . . . . .	3.786	543	12.649	—	19.703	2.053	13.154	27.222	1.386
24. Λαρίσης-de Larissa . . . . .	832	2.043	3.788	41	285	21	5.234	2.815	6
25. Μεσιτική-de Courtage . . . . .	84	—	983	—	1.498	—	2.358	—	—
26. Μπενβενίστα-Benveniste . . . . .	388	91	1.250	—	316	—	36	11.542	138
27. Οθωμανική-Ottomane . . . . .	—	1.063	6.857	—	61	22.488	2.123	98.935	2.342
28. Περαιώς-du Pirée . . . . .	8.855	17.141	56.847	—	10.047	15.433	18.519	83.899	5.864
29. Σερβο-Έλληνική - Serbo-Hellenique . . . . .	—	—	139	—	—	275	—	68	437
30. Χίου-de Chio . . . . .	9.696	6.949	94.652	—	21.730	2.680	26.863	56.535	2.893
Σύνολον - Total . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..

συνέχεια

suite

Τράπεζα — Banques	Παθητικόν — Passif								
	Κεφάλαιον Capital	Αποθεματικά πασης φύσεως Reserves de toute sorte	Καταθέσεις όψεως Dépôts à vue	Καταθέσεις προθεσμίας Dépôts à terme	Ταμειυτήριον Caisse d'épargne	Πιστωτικοί τρέχοντες λογαριασμοί Comptes courants créditeurs	Σύν. καταθέσεων και πιστωτ. λογαρ. Total de dépôts et comptes créditeurs	Έξωτερικοί λογαριασμοί Comptes à l'étranger	Λοιποί πιστωτικοί λογαριασμοί Autres comptes créditeurs
1. Τράπεζα της Ελλάδος-de Grèce . . . . .	400.000	66.725	5.969.921	—	—	—	5.969.921	—	798.813
2. Αγροτ. της Ελλάδος-Agricole de Grèce . . . . .	1.077.176	71.000	252.130	116.063	207.829	—	546.022	—	766.178
3. Εθνική-Nationale . . . . .	20.000	1.185.814	3.733.957	2.444.413	2.624.119	—	8.792.489	—	—
4. Αθηνών-d'Athènes . . . . .	100.800	75.200	902.185	558.642	665.852	307.818	2.434.530	—	55.842
5. Αμάρ-Amar . . . . .	2.400	17.600	20.425	187	—	37.311	57.923	422	645
6. American Express . . . . .	7.000	—	91.655	14.770	26.360	6.039	138.824	5.592	43.921
7. Αττικής-d'Attique . . . . .	20.000	9.563	13.307	18.839	6.092	92	38.330	—	10.479
8. Βρεταννο-Γαλλική - Franco-Britannique . . . . .	—	—	94.159	—	17.755	19.327	131.242	108.804	—
9. Γεωργική-d'Agriculture . . . . .	7.208	—	—	20	1	3.197	3.218	—	99
10. Γεωργικής Πιστώσεως-de Crédit Agricole . . . . .	2.000	242	370	1.199	964	—	2.533	—	1.776
11. Έλλην. Έμπορ. Πιστώσεως -de Crédit Commercial Hellenique . . . . .	15.000	12.550	59.987	12.249	55.430	18.366	137.032	194	2.159
12. Έμπορική-de Commerce . . . . .	50.000	162.096	240.987	39.934	364.722	—	645.643	11.622	65.765
13. Ένωσις-l'Union . . . . .	18.750	4.797	—	—	4.109	28.710	32.819	425	7.643
14. Θεσσαλονίκης-de Salonique . . . . .	3.500	—	29.768	206	7.942	97.663	135.579	25.534	421
15. Θεοδοσοπούλου-Theodosopoulos . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Ιονική-Ionienne . . . . .	—	—	315.471	80.808	280.034	—	676.313	—	212.092
17. Ιταλο-Έλλ. Έμπορική-Commerciale Gréco-Italienne . . . . .	60.000	200	131.382	20.069	9.132	90.493	251.076	20.069	—
18. Καραβασίλη-Karavassili . . . . .	15.000	16.875	27.856	2.191	39.559	25.366	94.972	626	50.767
19. Άδελφών Κόφφα-Koffa Frères . . . . .	5.000	1.220	96	2.569	775	1.043	4.483	—	10.857
20. Κρήτης-de Crète . . . . .	9.742	1.930	428	199	—	187	814	—	—
21. Κτηματική της Ελλάδος-Foncière de Grèce . . . . .	80.000	34.920	8.348	120.253	—	163.495	292.095	—	13.474
22. Λαϊκή-Populaire . . . . .	15.000	18.406	193.494	40.829	396.385	82.107	712.815	11.955	213.930
23. Λακωνίας-de Laconie . . . . .	20.000	4.633	23.902	12.062	21.995	—	57.959	—	5.300
24. Λαρίσης-de Larissa . . . . .	9.500	1.000	1.298	1.017	1.496	4.223	8.034	—	118
25. Μεσιτική-de Courtage . . . . .	2.000	35	3.235	—	—	—	3.235	—	—
26. Μπενβενίστα-Benveniste . . . . .	10.000	763	2.390	1.476	—	2.129	5.995	2.774	3.814
27. Οθωμανική-Ottomane . . . . .	229	—	1	—	756	38.440	39.197	117.390	151
28. Περαιώς-du Pirée . . . . .	10.000	8.317	115.266	22.752	18.764	27.825	184.617	127	13.555
29. Σερβο-Έλληνική - Serbo-Hellenique . . . . .	1.250	13	—	—	—	—	—	—	9
30. Χίου-de Chio . . . . .	4.000	11.000	40.682	1.563	29.776	61.218	133.245	21.808	—
Σύνολον - Total . . . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..

7. Έργασια ταχυδρομικών ταμειυτηρίων — 7. Activité de Caisses d'épargne postales

Έτη - μήνες Années, mois	Καταθέσεις Versements		Αποδόσεις Remboursements		Πιστωτικόν όλοισπον Ανοίρ total des dépôts χιλ. δοχ. mill. dr.	Μήνες - Mois	Καταθέσεις Versements		Αποδόσεις Remboursements		Πιστωτικόν όλοισπον Ανοίρ total des dépôts χιλ. δοχ. mill. dr.
	Αριθμός καταθέσεων Nombre de versements	Ποσόν Montant χιλ. δοχ. mill. dr.	Αριθμός αποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσόν Montant χιλ. δοχ. mill. dr.			Αριθμός καταθέσεων Nombre de versements	Ποσόν Montant χιλ. δοχ. mill. dr.	Αριθμός αποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσόν Montant χιλ. δοχ. mill. dr.	
1930 . . . . .	204.027	700.702,7	170.055	440.943,1	673.149,8	IV . . . . .	30.483	124.565,0	30.403	79.335,1	1.436.295,0
1931 . . . . .	283.361	1.087.362,3	236.145	725.727,7	1.083.586,0	V . . . . .	31.281	148.309,5	35.001	96.700,5	1.488.404,0
1932 . . . . .	291.692	1.200.216,5	332.550	1.089.835,3	1.255.534,7	VI . . . . .	29.862	128.057,0	35.009	98.354,1	1.518.106,9
1932 XII . . . . .	26.713	103.678,0	28.860	91.125,2	1.193.833,9	VII . . . . .	33.810	143.857,3	35.648	106.469,8	1.555.494,4
1933 I . . . . .	32.894	127.526,7	36.436	77.554,5	1.305.506,9	VIII . . . . .	30.228	127.249,7	36.862	111.018,8	1.571.725,8
II . . . . .	28.907	115.193,6	25.132	67.834,8	1.352.865,7	IX . . . . .	30.806	130.797,3	35.067	117.899,7	1.584.533,4
III . . . . .	29.561	116.942,7	29.174	78.743,3	1.391.665,1	X . . . . .	35.953	156.469,1	33.639	113.243,7	1.627.758,8
						XI . . . . .	34.987	152.333,1	28.387	108.537,4	1.671.554,5
						XII . . . . .	29.876	121.120,9	34.402	97.560,5	1.695.114,9

8. Ταμείων Παρακαταθηκών και Δανείων — 8. Caisse des Dépôts et Consignations

1. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού — 1. Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

2. Δάνεια προς νομικά πρόσωπα

2. Emprunts à des personnes morales

χιλ. δραχ. - mill. drs

Χρήσεις μήνες Exercices, mois	Ένεργητικόν — Actif						Παθητικόν — Passif						Χρήσεις μήνες Exercices, mois	Είς δραχμάς En drachmes	Είς συν- άλλαγμα En devis- es étran- gères	Σύνολον Total
	Μετρητά Caisse	Άξια Valeurs	Τοποθε- τήσεις Place- ments	Απα- τήσεις Réclama- tions	Απόρο- δοί τίτλοι Titres sans ren- dement	Σύνολον Total	Αποθε- ματικόν Fonds de réserve	Παρακα- ταθηκά Dépôts	Έτεροι υποχρεώ- σεις Αι- τες ενγα- γήματα Autres en- gagements	Παρακα- ταθηκά ούτοις Dépôts en nature	Σύνολον Total					
<i>Έτος - Fin</i>												<i>Έτος - Fin</i>				
1930-31	86.419	148.065	361.826	136.044	166.464	898.818	224.465	318.754	189.135	166.164	898.818	1930-31	316.433	45.169	361.602	
1931-32	92.105	143.417	395.295	138.016	175.278	944.111	249.924	314.661	174.250	175.276	914.111	1931-32	352.900	27.569	380.469	
1932-33	63.104	136.326	437.828	291.643	196.251	1.025.062	266.192	310.147	196.502	252.421	1.025.062	1932-33	423.328	—	423.328	
1932-33 II	66.229	105.728	451.184	146.977	230.305	1.000.429	250.682	319.915	119.520	230.306	1.000.423	1932-33 II	409.772	27.569	437.341	
1932-33 III	63.014	136.326	437.828	291.643	196.251	1.025.062	266.192	310.147	196.502	252.421	1.025.062	1932-33 III	423.328	—	423.328	
1933-34 IV	65.373	133.386	438.063	136.488	254.371	1.027.682	266.254	318.872	188.185	254.371	1.027.682	1933-34 IV	423.572	—	423.572	
V	85.455	116.922	438.663	137.395	256.240	1.034.675	266.254	322.170	190.010	256.241	1.034.675	V	424.172	—	424.172	
VI	117.587	107.193	449.063	138.894	262.418	1.075.185	266.254	345.723	200.790	262.418	1.075.185	VI	434.572	—	434.572	
VII	141.159	107.161	449.502	139.692	255.035	1.062.549	266.504	335.531	205.479	255.035	1.062.549	VII	434.005	—	434.005	
VIII	196.127	107.029	458.682	140.124	257.764	1.069.726	266.580	342.919	202.465	257.762	1.069.726	VIII	434.695	—	434.695	
IX	107.629	106.517	489.039	140.872	266.070	1.110.118	266.623	343.202	234.224	266.069	1.110.118	IX	465.295	—	465.295	
X	99.579	106.369	491.696	141.634	267.988	1.107.266	266.623	343.411	234.177	267.988	1.107.266	X	468.779	—	468.779	
XI	102.410	105.150	492.898	140.703	270.659	1.111.730	267.001	341.554	232.516	270.659	1.111.730	XI	469.892	—	469.892	
XII	93.847	105.198	483.385	144.291	278.814	1.105.535	267.000	344.130	215.591	278.814	1.105.535	XII	469.892	—	469.892	
I	86.112	105.103	483.385	151.327	174.146	1.100.076	267.133	339.576	219.291	274.146	1.100.076	I	470.391	—	470.391	
II	105.372	105.111	496.323	143.015	274.863	1.124.684	268.551	352.478	228.793	274.862	1.124.684	II	473.393	—	473.393	

9. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαί. Συνολικὴ ἀξία εἰς δραχμάς - Cours moyens. Valeur totale en drachmes

Μῆνες - Mois	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί - Chiffres absolus			Σχετικοί ἀριθ. - Chif. relatifs 100 = 15 V 1928			Μῆνες - Mois	Ἀπόλυτοι ἀριθμοί - Chiffres absolus			Σχετικοί ἀριθ. - Chif. relatifs 100 = 15 V 1928		
	Ἐθν. Δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	Ἐθν. δά- νεια εἰς δραχμάς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ Ἐταιριῶν Emprunts des Banques et des So- ciétés	Ἐθν. δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	Ἐθν. δά- νεια εἰς δραχμάς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τραπεζῶν Ἐταιριῶν Emprunts des Banques et So- ciétés		Ἐθν. δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	Ἐθν. δά- νεια εἰς δραχμάς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τρα- πεζῶν καὶ Ἐταιριῶν Emprunts des Banques et des So- ciétés	Ἐθν. δά- νεια εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or	Ἐθν. δά- νεια εἰς δραχμάς Fonds d' Etat en drachmes	Δάνεια Τραπεζῶν Ἐταιριῶν Emprunts des Banques et So- ciétés
<i>Μέσ. ὄροι - Moyens.</i>							<i>Μέσ. ὄροι - Moyens.</i>						
1931 (I-IX)	174.295	2.241	7.233	110,8	116,2	107,8	1931 VI	149.717	1.121	6.640	95,2	58,1	105,1
1932 XII (16-31)	140.303	1.141	7.531	89,2	59,1	119,2	1932 VII	149.351	1.118	6.650	94,9	58,0	105,3
1933 I	150.816	1.206	7.531	95,8	62,6	108,4	1933 VIII	154.283	1.184	6.660	98,1	61,4	105,4
1933 II	148.472	1.115	7.536	91,4	57,8	119,3	1933 IX	154.707	1.310	6.618	98,3	67,9	104,7
III	148.420	1.116	7.427	94,3	57,9	117,6	1933 X	154.427	1.353	6.579	98,1	70,1	104,4
IV	145.298	1.035	6.633	92,3	53,7	105,0	1933 XI	158.332	1.460	6.593	100,6	75,7	104,4
V	147.382	1.032	6.634	93,6	56,6	105,0	1933 XII	159.569	1.493	6.593	101,4	77,4	104,4
							1934 I	159.697	1.442	6.585	101,5	74,8	104,2
							1934 II	157.262	1.446	6.603	99,9	75,0	104,5

10. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ. Ἀθηνῶν) — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

Ἔτη - μήνες Années, mois	Προσφ. - Réfugiés 7 1/2 1924										Σταθερ. - Προσφ. Stabilis. - Réfugiés 6 1/2 1928						
	5 1/2 1881 130.000.000	5 1/2 1884 170.000.000	4 1/2 1887 135.000.000 Μονοπ. - Monopole	4 1/2 1889 155.000.000 Πάγιον - Rente	5 1/2 1890 89.875.000 Σιδ. Πελο- πόν. - Sud. Pelop. Chemins de fer Pirée-Larissa	5 1/2 1893 9.739.000 Κεφαλαίοσφ. Founding	2 1/2 1/2 1898 170.000.000 Ἡγγυμένον Garanti	4 1/2 1902 56.250.000 Ἐλλ. σιδηροδ. Chemins de fer Helleniques	5 1/2 1907 20.000.000 Ἐθν. Ἀμύνης Défense Na- tionale	4 1/2 1910 110.000.000	5 1/2 1914 500.000.000	£ 10.000.000	\$ 11.000.000	£ 4.070.960	\$ 17.000.000		
<i>Μέσ. ὄροι - Moyens.</i>																	
1931 (I-IX)	5.696	5.682	4.680	4.510	5.636	5.500	37.000	4.603	1.359	4.612	5.903	7.621	37.861	81.503	6.764	34.847	6.481
1932 XII (16-31)	2.265	2.265	1.865	1.708	2.323	2.200	80.000	1.850	458	1.723	2.228	3.648	24.692	37.769	3.454	20.000	3.500
1933 I	2.737	2.737	2.212	2.159	2.686	2.696	80.000	2.134	566	2.107	2.780	3.810	20.702	44.209	3.121	18.585	3.081
1933 II	2.490	2.490	2.083	1.979	2.490	2.496	80.000	1.891	507	1.902	2.543	3.665	22.500	43.936	3.000	18.500	2.800
III	2.477	2.477	2.105	1.941	2.457	2.451	80.000	2.032	500	1.885	2.522	3.682	22.400	43.888	3.000	18.500	2.800
IV	2.385	2.385	1.883	1.761	2.370	2.360	80.000	1.708	496	1.760	2.413	3.426	20.000	42.291	3.000	18.500	2.709
V	2.336	2.335	1.830	1.780	2.275	2.317	80.000	1.795	527	1.769	2.407	3.373	20.000	44.638	2.625	18.500	2.700
VI	2.389	2.393	2.027	1.971	2.349	2.359	80.000	2.000	553	1.873	2.532	3.590	20.000	45.700	2.730	18.500	2.700
VII	2.399	2.399	1.991	1.966	2.264	2.288	80.000	2.000	570	1.920	2.495	3.497	20.000	45.562	2.819	18.500	2.700
VIII	2.733	2.733	2.254	2.229	2.662	2.623	80.000	2.177	585	2.193	2.847	3.799	20.000	47.458	3.111	18.500	3.304
IX	3.076	3.072	2.425	2.405	2.999	2.973	80.000	2.387	612	2.353	3.144	3.968	20.000	47.458	3.111	18.500	3.304
X	3.270	3.270	2.565	2.565	3.223	3.214	80.000	2.497	640	2.579	3.264	4.158	20.000	44.896	3.712	18.500	3.712
XI	3.517	3.517	2.754	2.733	3.469	3.499	80.000	2.683	698	2.668	3.471	4.453	20.000	46.342	3.773	18.500	3.750
XII	3.455	3.455	2.744	2.715	3.431	3.467	80.000	2.707	693	2.692	3.470	4.457	20.000	46.342	3.773	18.500	3.750
1934 I	3.293	3.298	2.611	2.580	3.396	2.244	80.000	2.725	670	2.566	3.288	4.388	20.000	47.634	3.800	18.500	3.750
II	3.215	3.215	2.570	2.478	3.266	2.750	80.000	2.563	651	2.468	3.196	4.500	20.000	46.441	3.736	18.500	3.750

11. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ. Λονδίνου) — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

τοὶς 1/10 £ - pour 1/10 en £

Ἔτη - μήνες Années, mois	Προσφ. - Réfugiés															
	5 1/2 1881 120.000.000	5 1/2 1884 170.000.000	4 1/2 1887 135.000.000 Μονοπ. - Monop.	4 1/2 1889 155.000.000 Πάγιον - Rente	5 1/2 1890 89.875.000 Σιδ. Πελο- πόν. - Chemins de fer Pirée-Larissa	5 1/2 1893 9.739.000 Κεφαλαίοσφ. Founding Loan	2 1/2 1/2 1898 170.000.000 Ἡγγυμένον Garanti	4 1/2 1902 56.250.000 Ἐλλ. σιδηροδ. Ch. de fer Hellen.	5 1/2 1907 20.000.000 Ἐθν. Ἀμύνης Défense Nationale	4 1/2 1910 110.000.000	5 1/2 1914 500.000.000	£ 10.000.000	\$ 11.000.000	£ 4.070.960	\$ 17.000.000	£ 4.000.000 Ἀποτ. ἀναλλάξ. Ind. d'échangeables
<i>Μέσ. ὄροι - Moyens.</i>																
1931 I	75,80	75,51	61,90	59,41	75,03	73,06	95,32	60,98	89,18	60,86	78,25	96,46	84,20	79,60	95,70	77,41
1932 I	34,76	36,38	29,74	27,71	38,35	38,33	128	29,39	52,37	29,72	35,96	47,58	37,42	31,47	44,16	36,74
1933 I	22,85	22,77	18,04	18,17	20,67	21,04	135,81	18,11	22,65	17,58	24,21	31,53	28,43	26,23	30,25	28,44
1933 II	20,75	18,56	16,85	16,05	17,33	—	133	15,25	23	14,83	21,55	32,43	28,13	27,4	—	27,94
III	18,67	18	17,94	17	—	—	133	—	—	—	20,42	32,50	26,15	24,50	27,50	27,95
IV	18,75	19,44	16	15,50	18,12	—	135,13	—	—	—	15,71	30,83	25	21,50	30,75	26
V	19,25	20	15,63	15,21	—	—	—	—	—	—	14,88	31,57	25,33	23,32	—	25,25





## VII. Δημόσια οικονομικά — VII. Finances publiques

(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικού — Direction de la Comptabilité Générale)

## 1. Κινήσεις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 1. Recettes du trésor en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις - μήνες Exercices, mois	I. Πραγματικά ἔσοδα — I. Recettes effectives									II. Κινήσις κεφαλαίων II. Mouvement des capitaux	Σύνολον ἐσόδων Total des recettes
	* Ἀμεσοὶ φόροι Contributions directes	* Ἐμμεσοὶ φόροι Contributions indirectes	Μονοπόλια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώματα τοῦ Κράτους Droits divers	* Ὑπηρεσίαι διενεργηθεῖσά παρά τοῦ Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	* Ἐκτακτὰ καὶ λοιπὰ ἔσοδα Recettes exceptionnelles et autres	* Ἐν ὄλῳ Total		
Ἄπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus											
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus											
1930-31	1.796.7	* 4.336.2	* 379.9	* 636.6	* 182.8	* 293.5	* 112.3	2.508.4	10.246.4	919.2	11.165.6
1931-32	1.753.0	5.242.1	504.9	827.6	203.4	362.2	151.5	971.9	10.016.6	231.8	10.248.4
1932-33	1.429.3	4.465.0	597.6	703.6	177.2	389.7	115.4	600.5	8.478.3	1.205.4	9.683.7
1933-34	1.430.3	4.157.8	645.6	628.0	185.8	301.0	104.7	370.4	7.823.6	1.924.0	9.747.6
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1930-31	2.148.0	* 4.355.1	* 369.7	* 608.3	* 347.2	* 304.1	* 117.0	3.214.4	11.463.8	1.334.1	12.797.9
1931-32	1.795.0	5.197.9	447.3	701.4	396.7	328.2	109.8	1.253.1	10.229.4	2.056.2	12.285.6
1932-33	1.618.8	4.461.5	516.9	631.4	352.3	361.4	124.7	821.7	8.888.7	1.085.9	9.974.6
1933-34 IV-I	1.426.2	3.714.8	472.5	595.9	248.2	278.8	121.1	365.8	7.223.3	97.7	7.321.0
1932-33 IV-I	1.413.3	3.662.7	437.1	527.3	270.8	288.2	107.5	364.2	7.071.1	1.037.4	8.108.5
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés											
1930-31	1.606.9	* 4.347.2	* 369.5	* 590.0	* 171.9	* 303.7	* 100.1	2.713.9	10.203.2	1.186.7	11.389.9
1931-32	1.296.0	5.188.0	447.2	676.4	167.1	268.4	84.1	963.2	9.090.4	1.980.5	11.070.9
1932-33	1.196.1	4.448.2	516.8	595.6	169.3	356.6	100.2	402.1	7.784.9	1.040.1	8.825.0
1933-34 IV-I	1.011.8	3.701.5	472.5	515.3	139.8	277.0	97.7	260.2	6.505.8	72.0	6.577.8
1932-33 IV-I	872.2	3.646.0	437.0	495.3	128.1	287.6	77.3	277.2	6.220.7	994.0	7.219.7
Ἀναλογίαι — Proportions											
Σύγκρισις τῶν προϋπολογισθέντων ἐκάστης κατηγορίας ὡς πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapports au total de recettes											
1930-31	16,09	..	..	..	..	..	..	..	91,77	8,23	100,00
1931-32	17,11	51,15	4,93	8,08	1,98	3,53	1,48	9,48	97,74	2,26	100,00
1932-33	14,76	46,11	6,17	7,27	1,83	4,02	1,19	6,20	87,55	12,45	100,00
1933-34	14,67	42,65	6,62	6,44	1,91	3,09	1,08	3,80	80,26	19,74	100,00
Σύγκρισις τῶν εἰσπραχθέντων ὡς πρὸς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés											
1930-31	74,81	99,82	99,95	96,99	49,51	99,87	85,56	84,43	89,00	88,95	89,00
1931-32	72,20	99,81	99,98	96,43	42,12	81,78	76,59	76,86	88,86	96,32	90,11
1932-33	73,89	99,70	99,98	94,33	48,06	98,67	80,35	48,93	87,58	95,78	88,47
1933-34 IV-I	73,05	99,64	100,00	86,47	56,33	99,35	80,68	71,13	90,07	73,69	89,85
1932-33 IV-I	61,71	99,51	99,98	93,93	47,30	99,79	71,91	76,11	87,97	96,30	89,01
Κατὰ μήνας, <sup>2)</sup> Ἄπόλυτοι ἀριθμοὶ — Par mois, <sup>2)</sup> chiffres absolus											
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1932-33 XI	88.0	424.7	52.6	72.6	29.4	26.7	8.4	41.4	743.8	20.6	764.4
XII	152.5	453.1	57.6	52.7	26.6	42.5	11.3	41.2	837.5	19.2	856.7
I	69.2	364.7	50.3	50.2	45.5	37.4	8.7	31.0	657.0	98.3	1.575.3
II	79.9	313.1	35.0	45.3	18.8	24.1	7.6	29.2	553.0	32.3	585.3
III	125.6	485.7	44.8	58.8	62.7	49.1	9.6	428.1	1.264.4	15.7	1.280.1
1933-34 IV	183.5	275.2	37.3	51.4	16.2	15.1	11.4	10.3	603.4	7.1	610.5
V	157.3	375.8	47.2	55.1	29.3	29.4	11.4	85.4	790.9	7.9	798.8
VI	237.9	344.1	41.5	48.3	24.8	26.9	14.5	59.2	797.2	2.9	800.1
VII	316.2	460.5	47.7	62.8	45.3	35.2	16.6	56.6	1.070.9	5.7	1.076.6
VIII	31.9	315.7	43.3	46.0	10.9	18.7	14.4	8.8	489.7	9.7	499.4
IX	73.6	389.3	46.7	59.7	23.9	28.4	8.7	10.4	640.7	26.0	666.7
X	68.4	381.1	51.7	64.3	24.0	28.3	14.3	28.2	660.3	8.1	668.4
XI	98.1	399.8	61.4	58.6	26.0	37.8	13.4	34.4	729.5	12.1	741.6
XII	111.5	400.7	52.7	90.9	21.0	36.6	10.0	46.1	783.5	12.9	776.4
I	124.3	372.6	49.7	55.8	26.9	31.0	6.6	26.9	693.8	5.2	699.0
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés											
1932-33 XI	92.6	422.3	52.6	56.9	12.5	26.7	7.4	33.4	704.4	11.0	715.4
XII	138.6	450.5	57.6	53.0	14.6	42.5	12.3	25.7	794.8	19.7	814.5
I	92.0	359.5	50.3	49.0	16.7	37.4	8.5	28.3	641.7	918.1	1.559.8
II	82.5	316.8	34.9	44.2	10.6	24.0	7.0	17.3	537.3	31.0	568.3
III	241.4	485.4	44.8	56.1	30.6	45.0	15.9	107.5	1.026.7	9.7	1.036.4
1933-34 IV	93.0	264.9	37.3	39.5	2.6	14.9	4.0	5.2	461.4	1.0	462.4
V	108.1	376.9	47.2	49.1	11.2	29.3	4.8	83.2	709.8	4.5	714.3
VI	137.1	343.3	41.5	48.5	12.1	26.9	7.7	42.8	659.9	0.9	660.8
VII	191.8	462.7	47.7	56.1	24.5	34.8	17.9	28.9	864.4	2.4	866.8
VIII	21.6	315.4	43.3	44.3	5.1	18.6	6.0	6.2	460.5	5.1	465.6
IX	67.8	389.1	46.7	55.9	17.4	28.2	10.4	8.2	623.7	21.6	645.3
X	74.9	380.8	51.7	62.7	17.3	28.0	15.8	26.8	658.0	8.8	666.8
XI	99.3	399.2	61.4	58.6	15.0	37.6	12.2	21.8	705.1	9.7	714.8
XII	125.1	399.0	52.7	49.4	16.3	30.3	11.7	23.8	708.3	14.6	722.9
I	123.1	370.2	49.6	51.2	18.2	30.9	7.2	21.3	674.7	5.4	680.1

\* Ἄνευ τῶν προσθέτων δεκατημορίων. - Y non compris les centimes additionnels.

1) Μετὰ τῶν ἐκτάκτων φόρων. - Y compris les impôts extraordinaires.

2) Τὰ ἐνδεικνυόμενα ποσὰ ὑποκείνται εἰς μεταβολάς. - Les montants indiqués sont soumis à des modifications.

## 2. Άμεσοι φόροι — 2. Contributions directes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmés

Μήνες — Mois	Έπι τών καθ. προσόδων	Έπι τής έγ- γείου παραγο- γής-Sur les produits de la terre	Φόρος κύκλου εργασιών Impôt sur le chiffre d'affaires	Έπι τών προ- σόδων	Έπι τής μετα- βίβασης τών κεφαλαίων	Πρόσθετοι έπι τών άμέσων	Έκτακτοι φόροι	Σύνολον άμέ- σων φόρων	
	Sur le reve- nu net	Sur les produits de la terre	Impôt sur le chiffre d'affaires	Sur le revenu	Sur le transfert des capitaux	Droits addi- tionnels sur les contr. directes	Impôts extra- ordinaires	Total des con- trib. directes	
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus									
1933-34	625.400	242.252	80.000	271.015	198.421	12.700	500	1.430.288	
Βεβαιωθέντα — Montants constatés									
1932-33	I.....	24.520	18.467	—	6.443	18.495	1.174	65	69.164
	II.....	33.444	16.109	—	9.310	20.125	930	5	79.923
	III.....	44.123	27.678	—	21.610	30.516	1.614	26	125.567
1933-34	IV.....	24.716	19.367	—	45.916	91.762	1.728	6	183.495
	V.....	77.346	30.774	—	28.312	19.019	1.717	125	157.293
	VI.....	143.665	20.864	—	43.678	25.586	3.394	669	237.856
	VII.....	247.748	18.962	—	52.320	20.341	6.852	14	346.237
	VIII.....	19.640	4.309	—	3.140	4.382	434	—	31.905
	IX.....	33.710	9.220	—	16.498	13.081	1.116	6	73.631
	X.....	30.121	12.865	1.151	6.438	16.440	1.335	1	68.351
	XI.....	27.170	32.795	7.813	11.418	16.353	2.497	59	98.105
	XII.....	33.880	23.124	14.496	13.375	24.903	1.732	45	111.555
	I.....	47.864	25.069	19.140	14.412	16.477	1.285	88	124.335
1933-34	IV-I*.....	683.707	197.322	42.600	234.799	244.814	21.995	995	1.426.234
1932-33	IV-I.....	705.654	218.679	—	277.795	183.263	20.235	7.715	1.413.341
Είπραχθέντα — Montants recouvrés									
1932-33	I.....	42.912	15.594	—	18.076	13.636	1.808	39	92.065
	II.....	33.644	19.229	—	14.942	13.278	1.355	5	82.453
	III.....	99.686	48.228	—	51.778	37.862	3.857	39	241.450
1933-34	IV.....	11.154	5.888	—	2.359	73.408	168	1	92.978
	V.....	58.206	24.676	—	13.477	10.604	1.186	36	108.185
	VI.....	66.192	21.935	—	34.739	12.240	1.380	646	137.132
	VII.....	79.085	35.618	—	51.153	22.905	3.063	34	191.858
	VIII.....	15.816	1.573	—	1.365	2.531	305	—	21.590
	IX.....	37.685	7.331	—	13.273	8.302	1.175	6	67.772
	X.....	35.364	13.238	1.151	11.393	12.297	1.447	2	74.892
	XI.....	46.940	14.899	7.813	14.513	13.251	1.840	2	99.258
	XII.....	47.686	19.628	14.442	21.211	19.855	2.242	17	125.081
	I.....	43.935	26.932	18.386	15.478	16.448	1.808	70	123.057
1933-34	IV-I*.....	442.063	171.718	41.792	178.960	191.843	14.615	815	1.041.806
1932-33	IV-I.....	401.400	184.857	—	150.823	120.027	12.400	2.737	872.244

## 3. Έμμεσοι φόροι — 3. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmés

Μήνες - Mois	Έπι τής εισα- γογής Droits à l'im- portation	Έπι τής έξα- γογής Droits à l'ex- portation	Φόροι και δικαιώματα καταναλώσεως Droits et taxes de consommation				Πρόσθετοι Impôts additionnels	Σύνολον έμμέ- σων φόρων Total des con- trib. indirectes	
			Καπνού Tabac	Όνου· οίνου· πνεύματος Vin et alcool	Άλλών Autres	Σύνολον Total			
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus									
1933-34	2.366.021	22.781	1.455.300	237.850	51.000	1.744.150	24.800	4.157.752	
Βεβαιωθέντα — Montants constatés									
1932-33	I.....	219.244	2.535	113.683	22.374	3.767	139.824	3.061	364.664
	II.....	199.470	1.779	89.804	15.267	4.810	109.881	1.991	313.121
	III.....	341.040	3.218	112.147	19.287	5.950	137.384	4.004	485.646
1933-34	IV.....	125.857	363	120.744	24.506	2.909	148.159	782	275.161
	V.....	234.011	1.255	116.730	17.310	4.821	138.861	1.719	375.846
	VI.....	210.957	1.836	108.307	16.194	4.584	129.085	2.208	344.086
	VII.....	303.756	4.965	121.464	19.669	6.995	148.128	3.612	460.521
	VIII.....	152.136	919	141.713	17.559	2.722	161.994	610	315.659
	IX.....	226.657	1.671	135.937	19.696	3.097	158.730	2.267	389.325
	X.....	241.751	2.743	111.193	19.588	3.447	134.228	2.404	381.126
	XI.....	248.106	2.670	116.566	22.887	6.344	145.797	3.230	399.803
	XII.....	244.707	3.171	119.808	25.617	4.608	150.033	2.816	400.727
	I.....	212.238	3.275	125.490	23.192	5.455	154.137	2.968	372.618
1933-34	IV-I*.....	2.200.177	22.867	1.217.953	206.215	44.941	1.469.109	22.673	3.714.826
1932-33	IV-I.....	2.240.817	19.339	1.134.016	204.869	42.592	1.381.477	21.693	3.662.717
Είπραχθέντα — Montants recouvrés									
1932-33	I.....	219.244	2.535	113.659	16.885	4.297	134.811	2.838	359.458
	II.....	198.245	1.779	89.830	20.043	4.767	114.640	2.156	316.820
	III.....	337.828	3.218	112.147	21.777	6.306	140.230	4.081	485.357
1933-34	IV.....	125.857	362	120.744	14.690	2.792	138.226	451	264.896
	V.....	233.987	1.255	116.730	18.771	4.350	139.851	1.805	376.898
	VI.....	210.713	1.836	108.280	15.964	4.290	128.534	2.196	343.279
	VII.....	303.682	4.965	121.485	22.146	6.705	150.336	3.749	462.732
	VIII.....	152.126	919	141.713	17.516	2.546	161.775	611	315.431
	IX.....	226.637	1.671	135.937	19.742	2.808	158.487	2.276	389.071
	X.....	241.743	2.743	111.132	20.098	2.664	133.894	2.418	380.798
	XI.....	248.011	2.670	116.448	22.564	6.289	145.301	3.229	399.211
	XII.....	244.609	3.171	119.758	23.775	4.939	148.472	2.739	398.991
	I.....	211.790	3.275	125.666	21.373	5.176	152.215	2.896	370.176
1933-34	IV-I*.....	2.199.153	22.868	1.217.892	196.644	42.557	1.457.093	22.369	3.701.483
1932-33	IV-I.....	2.239.274	19.312	1.133.764	193.171	39.758	1.366.693	20.719	3.645.998

\* Τα κατά μήνα ένδεικνύόμενα ποσά υφίστανται μεταβολάς. - Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.

## 4. Κίνηση των εν γένει δαπανών του Κράτους — 4. Dépenses de l'Etat en général

εκατομ. δραχμών - millions de drachmés

Χρήσεις Exercices	Υπουργεία — Ministères													Νομοθετικά Σώματα Corps législa- tifs	Σύνολον Total
	Οικονομικών Finances	Εξωτερικών Affaires Etrangères	Δικαιοσύνης Justice	Εσωτερικών Intérieur	Συγκοινωνίας Communi- cations	Παιδείας Instruc-ti- on Publi- que	Εθν. Οικονομίας Econo- mie Nati- onale	Γεωργίας Agricul- ture	Υγιεινής Hygiène	Προνοίας Prévoyan- ce Sociale	Στρατιωτικών Armée	Ναυτικών Marine	Αεροπορίας Aviation		
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
<b>*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus</b>															
Χορηγηθείσα πιστώσεις — Crédits ouverts															
1930-31 .....	6.078.0	163.1	249.6	626.6	1.033.1	1.050.0	135.6	432.7	223.6	477.1	1.246.0	586.9	234.5	47.1	12.583.9
1931-32 .....	5.101.7	168.4	239.1	623.2	2.486.3	690.1	115.9	610.5	229.1	419.5	1.220.7	413.9	178.8	48.2	12.545.4
1932-33 .....	3.096.4	177.9	245.4	593.8	1.894.6	688.7	89.9	444.9	273.3	433.8	1.219.4	380.4	173.9	45.2	9.757.6
1933-34 IV-I ..	4.381.6	176.8	248.6	581.9	1.246.7	663.3	89.0	375.3	772.1		1.079.2	562.7	177.5	46.6	10.401.3
1932-33 IV-I...	2.732.6	177.8	243.7	593.7	1.250.3	687.1	88.7	443.6	703.4		1.195.1	378.6	166.8	45.2	8.756.6
<b>*Αναληφθείσα υποχρεώσεις — Engagements contractés</b>															
1930-31 .....	5.971.1	149.8	227.9	611.1	996.2	1.020.0	120.8	340.5	183.0	471.7	1.255.9	566.0	220.2	45.9	12.180.1
1931-32 .....	4.776.0	156.6	226.4	606.7	2.447.6	669.8	100.1	477.2	193.4	396.5	1.220.0	385.5	161.7	46.5	11.864.0
1932-33 .....	3.060.8	170.6	245.5	590.9	1.879.3	685.1	89.6	436.4	260.2	426.0	1.219.4	353.6	164.8	39.0	9.621.2
1933-34 IV-I ..	4.175.3	163.1	244.8	570.6	1.226.8	649.9	84.6	352.6	689.3		1.045.1	526.9	161.8	44.2	9.935.0
1932-33 IV-I...	2.723.6	161.9	232.3	586.8	1.234.0	670.8	79.3	432.0	652.4		1.159.8	337.6	152.0	40.1	8.462.6
<b>Πληρωθέντα έξοδα — Dépenses effectuées</b>															
1930-31 .....	5.624.6	149.5	220.2	592.8	962.0	776.1	107.6	325.4	162.0	434.2	1.166.4	487.1	191.1	45.9	11.244.9
1931-32 .....	4.492.2	143.4	219.6	591.2	2.410.5	663.7	97.7	441.3	186.6	382.6	1.075.4	376.8	154.0	45.2	11.280.2
1932-33 .....	2.144.6	155.1	194.3	557.8	1.730.4	604.1	78.8	224.5	231.0	329.1	973.6	288.5	152.1	36.7	7.700.6
1933-34 IV-I ..	1.414.4	117.0	187.1	442.8	717.2	545.8	67.5	191.8	461.2		804.4	386.0	89.7	37.6	5.462.5
1932-33 IV-I...	1.323.9	125.7	179.2	439.2	917.0	542.0	60.8	170.9	474.7		730.3	217.5	121.6	33.9	5.336.7
<b>*Αναλογίαι — Proportions</b>															
*Αναληφθείσα υποχρεώσεις. Σύγκρισις ως πρὸς τὸ σύνολον — Engagements contractés par rapport au total															
1930-31 .....	49,0	1,2	1,9	5,0	8,2	8,4	1,0	2,8	1,5	3,9	10,3	4,6	1,8	0,4	100,0
1931-32 .....	40,3	1,3	1,9	5,1	20,6	5,6	0,9	4,0	1,6	3,3	10,3	3,3	1,4	0,4	100,0
1932-33 .....	31,8	1,8	2,6	6,2	19,5	7,1	0,9	4,5	2,7	4,4	12,7	3,7	1,7	0,4	100,0
1933-34 IV-I ..	42,0	1,7	2,5	5,7	12,3	6,5	0,9	3,6	6,9		10,5	5,3	1,6	0,5	100,0
1932-33 IV-I...	32,2	1,9	2,7	6,9	14,6	7,9	0,9	5,1	7,8		13,7	4,0	1,8	0,5	100,0

## 5. Τελωνιακά εισπράξεις \* — 5. Droits de douane perçus \*

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Είδη εισπράξεων	Ἰαν.-Δεκέμβριος Janv.-Décembre	Φεβρουάριος - Février		Ἰανουάριος - Φεβρουάριος Janvier - Février		Désignation des droits perçus
	1933	1934	1933	1934	1933	
Δασμὸς εισαγωγῆς ἐκ :						Droits d'entrée :
Σίτου .....	396.906	19.391	29.237	39.662	66.776	Blé
*Αλεύρων .....	1.036	—	56	41	186	Farine
*Ορίζης .....	27.516	2.254	1.634	5.246	4.109	Riz
Καφῆ .....	55.641	4.970	3.036	10.547	5.887	Café
Ζαχαρώσεως .....	325.836	29.885	20.797	56.466	40.497	Sucre
Βενζίνης .....	190.915	6.738	19.061	17.717	35.919	Benzine
Πετρελαίου Ν. Ἑλλάδος ..	35.460	1.486	739	3.283	3.288	Pétrole des Nouv. Prov.
Λοιπῶν εἰδῶν .....	649.271	45.400	47.265	106.505	90.509	Autres produits
Σύνολον .....	1.682.550	110.124	121.825	239.467	247.171	Total
Δημοτικὸς φόρος .....	423.565	27.790	30.525	60.442	62.012	Octroi
Τέλη στατιστικῆς ἐξ εισαγωγῆς ..	2.920	217	210	479	427	Droits de statist. sur l'importat.
» » » ἐξαγωγῆς ...	1.706	93	116	213	235	» » » » l'exportat.
Λοιπὰ τέλη .....	20.562	1.296	1.710	3.316	3.086	Autres droits
Δικαιώματα ἐξ ὑπερμερίας .....	4.904	342	449	799	1.048	Taxes pour chômage de matériel
» » ἀποταμείωσης ...	735	45	39	79	91	» d'entreposage
» ἐκ λαθρεμπορίας .....	2.938	125	345	325	524	» de prod. de contrebande
Λοιπὰ δικαιώματα .....	440	29	30	60	58	Autres taxes
Γενικὸν σύνολον .....	2.140.350	140.061	155.249	305.180	314.652	Total général

\* Δὲν περιλαμβάνονται τὰ πρόσθετα δεκατημόρια καὶ λοιπὰ τέλη - Y non compris les centimes additionnels et autres taxes.

Ένδειξεις δανείων	Υπόλοιπον - Solde δραχμαί σταθ. - drachmes stabil.	Désignation des emprunts
<b>α'. Δάνεια εις χρυσόν</b>	<b>32 087.586.973,53</b>	<b>a. Emprunts en or</b>
Δάνειον 1833 τριών Δυναμίων . . . . . » 5 0/0 1881 120 εκατομμυρίων . . . . . » 5 0/0 1884 170 . . . . . » 4 0/0 1887 Μονοπωλίων . . . . . » 4 0/0 1889 Πάριον . . . . . » 5 0/0 1890 Σιδηροδρόμων Παιραϊώς-Λαρίσσης . . . . . » 5 0/0 1893 Κεφαλαίωσης . . . . . » 2 1/2 0/0 1898 Ἡγγυημένον . . . . . » 4 0/0 1902 Ἑλληνικῶν Σιδηροδρόμων . . . . . » 5 0/0 1907 Ἐθνικῆς Ἀμύνης . . . . . » 4 0/0 1910 110 εκατομμυρίων . . . . . » 5 0/0 1914 500 . . . . . ἄτοκον δρ. χρ. 16.436.000 . . . . . » 3 0/0 1893 Σιδηροδρόμων Θεσσαλονίκης-Κων/πόλεως . . . . . » 5 0/0 1923 Καναδικῆς Κυβερνήσεως . . . . . » 7 0/0 1924 Προσφυγικόν. Τιμήμα Ἑλληνικόν . . . . . » » » Ἀμερικανικόν . . . . . » 8 0/0 1925 Ὑδροπέρας . . . . . » 8 0/0 1925 Ἑλληνικῶν Σιδηροδρόμων . . . . . » 8 1/2 0/0 1926 Σουηδικόν . . . . . Πολεμικόν χρέος πρὸς τὴν Ἀγγλίαν. Σχίσμα 1927 . . . . . » » » Ἀμερικανίαν . . . . . » 6 0/0 1928 Σταθμ. καὶ Προσφυγικόν. Τμ. Ἀγγλικόν . . . . . » » » Ἀμερικανικόν . . . . . » 6 0/0 1928 Δημοσίων ἔργων. (Παραγωγικόν) . . . . . » 4 0/0 1929 Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως . . . . . Πολεμικόν χρέος πρὸς τὴν Γαλλίαν (1930) . . . . . Δάνειον 6 0/0 1930 Σχολικῶν Κρατῶν . . . . . Δάνειον 6 0/0 1931 Παραγωγικόν . . . . . Ὑποχρέωσις πρὸς Βουλγαρικὴν Κυβερνήσιν (συμφωνία Καφανταρη-Μολλόφ (1931)) . . . . . Δάνειον 3 0/0 1893 Ἑταιρείας Σιδηροδρόμων Θεσσαλονίκης-Μοναστηρίου . . . . . Ἄτοκα γο/για δι' ὄλικόν χορηγηθέν κατ' Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως . . . . .	566 190.165.— 1.057.342.500.— 919.500.000.— 1.426.822.500.— 1.582.905.000.— 603.045.000.— 97.395.000.— 791.775.000.— 804.892.500.— 180.210.000.— 1.319.145.000.— 4.374.750.000.— 246.540.000.— 411.067.500.— 489.375.000.— 3.532.775.000.— 777.075.000.— 718.200.000.— 786.952.500.— 353.531.711,60 2.006.250.000.— 412.264.200.— 1.489.005.000.— 1.243.012.500.— 1.474.402.500.— 850.200.000.— 152.797.493,60 307.620.371,70 1.718.677.500.— 566.844.668,88 150.000.000.— 15.273.362,75	Emprunt 1833 Trois Puissances » 5 0/0 1881 120 millions » 5 0/0 1884 170 » » 4 0/0 1887 Monopoles » 4 0/0 1889 Rente » 5 0/0 1890 Chemins de fer Pirée-Larissa » 5 0/0 1893 Founding » 2 1/2 0/0 1898 Garant » 4 0/0 1902 Chemins de fer Helléniques » 5 0/0 1907 Défense Nationale » 4 0/0 1910 110 millions » 5 0/0 1914 500 » sans intérêt 16.436.000 drs or » 3 0/0 1893 Chemins de fer Salonique-Constantinople » 5 0/0 1923 Gouvernement Canadien » 7 0/0 1924 Réfugiés. Part Anglaise » » » Américaine » 8 0/0 1925 Service des eaux » 8 0/0 1925 Chemins de fer Helléniques » 8 1/2 0/0 1926 Suédois Dette de guerre envers l'Angleterre. Accord 1927 Dette de guerre envers l'Amérique. » 1929 » 6 0/0 1928 Stabilisation et Réfugiés. Part Anglaise » » » Américaine » 6 0/0 1928 Travaux publics (Productif) » 4 0/0 1929 Gouvernement Américain Dette de guerre envers la France (1930) Emprunt 6 0/0 1930 Bâtiments d'écoles Emprunt 6 0/0 1931 productif Engagement envers le Gouvernement Bulgare. (Accord Ca- phantaris-Mollof (1931)) Emprunt 3 0/0 1893 Société des Chemins de fer Salonique- Monastiri Bons sans intérêt pour matér. fourni par le Gouvern. Anglais
<b>β'. Δάνεια εις δραχμάς</b>	<b>6 257.934.030,80</b>	<b>b. Emprunts en drachmes</b>
Δάνειον Ἄτοκον 1885 Πατριωτικόν . . . . . » 5 0/0 1898 Ἐνοικίησις . . . . . » 5 0/0 1903 Σιδηροδρόμων Πύργου-Μελιγαλά . . . . . » 1 0/0 1906 Ναυτικῶν χορηγημάτων . . . . . » 5 0/0 1902 Τελωνεῖου Πατρῶν . . . . . » 6 0/0 1905 Ἀποπερατώσεως Τελωνεῖου Πατρῶν . . . . . » 6 0/0 1915 Δικαστηρίου Πατρῶν . . . . . » 6 0/0 1917 100 εκατομμυρίων. Ἐπιτάξεως . . . . . » 6 0/0 1918 75 εκατομμυρίων . . . . . » 8 0/0 1919/1923/1929 Ἀπαιλωτήσεως ἀγροτικῶν κτημάτων . . . . . » 5 0/0 1920 330 εκατομμυρίων . . . . . » 8 1/2 0/0 1922. α'. Ἀναγκαστικόν . . . . . » 8 0/0 1924 Δικαστηρίου Πατρῶν . . . . . » 8 0/0 1924 Βόλου . . . . . » 6 0/0 1923 Ἑλληνοβουλγαρικῆς μεταναστεύσεως . . . . . » 6 0/0 1926 β'. Ἀναγκαστικόν . . . . . » 8 0/0 1926 γ'. Ἀναγκαστικόν . . . . . » 9 0/0 1925 100 εκατομμυρίων (Τεκτων) . . . . . » 8 0/0 1927 Ἑλλήνων Ὑληθῶν . . . . . » 6 0/0 1929 Πολεμοπαθῶν . . . . . » 6 0/0 1917 Δήμου Πρωατῶς . . . . . » 7 0/0 1930 Ταμείου Παρακαταθηρῶν 75 εκατ. . . . . » 8 0/0 » Ταμείου Παρακαταθηρῶν 25 εκατ. . . . . » 8 0/0 » Ταχικῶν Ταμειουτηρῶν 75 εκατομ. . . . . » 8 0/0 » 15 εκατομ. . . . . » α' 8 0/0 » Ταμειουτηρῶν 25 εκατ. διακλαδ. δικτ. ὕδρ. . . . . » β' 8 0/0 1931 » 25 » » » » . . . . . » γ' 8 0/0 » 30 » » » » » . . . . . » 8 0/0 1930 Ταμείου Παρακαταθηρῶν 45 εκατ. Τηλεφωνικόν . . . . . Συμπληρωματικόν Δάνειον 6 0/0 1931 Πολεμοπαθῶν . . . . . Χρέος τοῦ Δήμου πρὸς Ζάππειον Ἐπιτροπὴν 5 0/0 1913 δρ. 5.200.000. Δάνειον 6 0/0 1931 Ἀνταλλικῶν Ἀγροτῶν προσφύγων (Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος) . . . . . Δάνειον 10 0/0 1931 Κτηματικῆς Τραπεζῆς (Α. Ἀγγλίας 53.500) . . . . . Δάνειον 7 0/0 1933 δρ. 42.000.000 δι' ἀποπεράτωσιν ἐπισκευῆς Παλ. Ἀνακτόρων . . . . .	1.095.570.— 70.010.000.— 10.135.000.— 12.344.800.— 282.268,30 173.825,70 492.128,25 43.386.500.— 24.113.900.— 438.452.000.— 270.053.000.— 1.073.167.800.— 9.457.632,25 1.999.843,95 713.730.500.— 996.284.700.— 447.900.000.— 61.098.000.— 764.400.000.— 674.030.000.— 1.553.752,70 69.571.687,50 23.274.262,75 69.822.738,25 13.964.357,65 23.274.262,75 25.000.000.— 30.000.000.— 45.000.000.— 113.680.300.— 3.542.978,35 174.900.000.— 16.831.972,40 35.000.000.—	Emprunt sans intérêt 1885 Patriotique » 5 0/0 1898 Unifié » 5 0/0 1900 Chemins de fer Pyrgos-Méligala » 1 0/0 1906 Subventions navales » 5 0/0 1902 Douane de Patras » 6 0/0 1905 Douane de Patras (achèvement) » 6 0/0 1915 Palais de justice de Patras » 6 0/0 1917 100 millions. Réquisition » 6 0/0 1918 75 millions. » 8 0/0 1919/1925/1929 Expropriat. de propriétés rurales » 5 0/0 1920 300 millions » 6 1/2 0/0 1922 a. Forcé » 6 0/0 1924 Palais de justice de Patras » 6 0/0 1924 » » » » Volo » 6 0/0 1923 Emigration Gréco-bulgare » 6 0/0 1926 b. Forcé » 8 0/0 1926 c. Forcé » 9 0/0 1925 100 millions (Tecton) » 8 0/0 1927 Sujets Hellènes » 6 0/0 1929 Mutilés de guerre » 6 0/0 1917 Municipalité du Pirée » 7 0/0 1930 Caisse des Dépôts, 75 millions » 8 0/0 » Caisse des Dépôts, 25 millions » 8 0/0 » Caisse d'épargne postales 75 millions » 8 0/0 » Caisse d'épargne » 15 millions » a. 8 0/0 » 25 mill embranch. du réseau du service des eaux » b. 8 0/0 1931 » 25 » » » » » c. 8 0/0 » 30 » » » » » 8 0/0 1930 Caisse des Dépôts, 45 mill. Téléphones Emprunt complémentaire 6 0/0 1931. Mutilés de guerre Dette de l'Etat 5 0/0 1913 à la Compté de Zappion dr. 5.200.000. Emprunt 6 0/0 1931. Réfugiés ruraux échangeables (Banque Agricole de Grèce) Emprunt 10 0/0 1931 Banque Foncière. (liv. sterl. 53.500) Emprunt 7 0/0 1933 42.000.000 drs achév. de répar. d'ex-Palais Royal
<b>γ'. Όφειλά πρὸς Τραπεζάς</b>	<b>3.658.694.694,83</b>	<b>c. Engagements envers de Banques</b>
I. Όφειλά πρὸς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος α'. Πιστωτικὴ κυκλοφορία Κυκλοφορία δυνάμει συμβάσεως μετ' Ἐθνικῆς Τραπεζῆς . . . . . » Νόμ. ΓΧΜΒ ἐκ πιστώσεων ξένων Κυβερνήσεων . . . . . » ἐκ πιστώσεων Νόμ. ΓΧΜΒ ὑπὸ ἐπιθήσειν : α) Δρχ. 7.831.773,35 β) » 3.931.976,95 β'. Δάνειον 1 1/2 0/0 1925 45 εκατομ. δραχ. χρυσῶν . . . . .	1.596.037.688.— 1.106.307.324,25 11.766.750,20 195.864.986,97	I. Dettes à la Banque de Grèce a. Circulation fiduciaire Circulation en vertu de la convention avec la Banq. Nationale Circulation en vertu de la loi ΓΧΜΒ de crédits de Gouverne- ments étrangers Circulation de crédits en vertu de la loi ΓΧΜΒ en liquidation : 7.834.773,25 Drachmes a) 3.931.976,95 » b) b. Emprunt 1 1/2 0/0 1925 45 millions drs or
<b>II. Όφειλά πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος</b>	<b>588.718.545,41</b>	<b>II. Dettes à la Banque Nationale de Grèce</b>
Τιμήμα ἐκ λογαριασμοῦ Ἐπισιτισμοῦ . . . . . Δάνειον 6 0/0 1924 648 εκατομμυρίων . . . . .	61.868.545,41 526.850.000.—	Part du compte de ravitaillement Emprunt 6 0/0 1924 648 millions
<b>III. Ἀγροτικὴ Τράπεζα</b>	<b>160.000.000.—</b>	<b>III. Banque d'Agriculture</b>
Προϊκοδότησις συμφώνως ταῖς διατάξεσι τοῦ Νόμου 4332/1929 . . . . .	160.000.000.—	Dotation suivant les dispositions de la loi 4332/1929
<b>δ'. Κυρηνόμενον χρέος</b>	<b>1.029.836.947,23</b>	<b>d. Dette flottante</b>
I. Ἐντοκα γραμμάτια καὶ συναλλαγματικὰ Ἐντοκα γραμμάτια Ἐθνικῆς Ἀμύνης εις δραχμάς . . . . . Ἐντοκα γραμμάτια Δημοσίου εις χρυσόν . . . . .	3.980.250.— 112.500.—	I. Bons et lettres de change à intérêt Bons de la Défense Nationale en drachmes Bons d'Etat en or
<b>II. Τράπεζα Ἑλλάδος</b>	<b>147.924.197,23</b>	<b>II. Banque de Grèce</b>
Λογαριασμός ἐλλειμμάτων Προϋπολογισμοῦ . . . . .	147.924.197,23	Compte des déficits du Budget
<b>III. Προκαταβολαὶ Ἐξωτερικοῦ</b>	<b>562.500.000.—</b>	<b>III. Avances de l'étranger</b>
Προκαταβολὴ Παραγωγικοῦ Δανείου (1930) . . . . .	562.500.000.—	Avance sur l'Emprunt productif (1930)
<b>IV. Προκαταβολαὶ Ἐσωτερικοῦ</b>	<b>315.450.000.—</b>	<b>IV. Avances de l'intérieur</b>
Προκαταβολὴ Παραγωγ. Δανείου κατ' Ἐθν. Τραπεζῆς (δραχμοποισίς) . . . . .	315.450.000.—	Avance par la Banq. Nation. sur l'empr. productif montant en drachmes
<b>ε'. Όφειλά ἐκ συμφωνίας Λαζάννης</b>	<b>81.690.060,35</b>	<b>e. Dettes en exécution de l'accord de Lauzanne</b>
Ἐταιρεία Προκυμίας Σμύρνης (1924) . . . . . Φορηγίδων (1931) . . . . . Ἐταιρεία Σιδ. Σμύρνης-Αἰδίνιου . . . . . Ἐταιρεία Σιδ. Σμύρνης-Κασαμπά (μερὶς α'). . . . . » » » » (μερὶς β'). . . . .	12.867.434,60 668.800.— 7.850.300.— 50.180.053,75 10.113.472.—	Société du Quai de Smyrne (1928) D'allèges (1931) Société des chemins de fer Smyrne-Aidin Société des chemins de fer Smyrne-Kassamba (partie Ier) » » » » (partie Ite)
<b>Γενικόν σύνολον.</b>	<b>43.115.772.706,74</b>	<b>Total général</b>
Νοέμβριος . . . . .	43.052.118.136,09	Novembre

\* Τέλος - Fin du mois

7. Εισπράξεις υπεγγύων προσόδων Δημοσίου χρέους - 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

1. Συνολική κίνηση - 1. Total des recettes

δραχμαί - drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Σύνολον εισπράξεων Total des recettes			Υπηρεσία παλαιών δανείων Service des anciens emprunts			Υπηρεσία προσφυγικού δανείου Service de l'emprunt des réfugiés		
	*Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ε.Δ.Υ.Π. Droits et dépenses de la Sté de Régie	Καθαρά εισπράξεις Recettes nettes	*Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ε.Δ.Υ.Π. Droits et dépenses de la Sté de Régie	Καθαρά εισπράξεις Recettes nettes	*Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ε.Δ.Υ.Π. Droits de la Sté de Régie	Καθαρά εισπράξεις Recettes nettes
1931	3.928.153.788	88.074.577	3.840.079.211	3.216.384.270	72.105.106	3.144.279.164	711.769.518	15.969.271	695.800.047
1932	2.795.573.729	91.510.142	2.704.063.588	2.356.743.601	78.534.896	2.278.208.705	438.830.128	12.975.466	425.854.882
1933	3.580.527.753	110.081.159	3.470.439.594	3.018.612.177	92.684.178	2.925.927.999	561.908.576	17.396.981	544.511.595
1933 II	231.604.353	6.707.456	224.896.897	194.696.687	5.813.334	188.883.353	36.907.666	894.122	36.013.544
III	299.146.519	19.176.852	279.969.667	256.743.872	18.040.682	238.703.190	42.402.647	1.136.170	41.266.477
IV	297.484.348	6.592.751	290.891.597	249.794.049	5.346.768	244.447.281	47.690.299	1.235.983	46.444.316
V	303.266.851	7.371.723	295.895.128	253.646.589	5.540.933	248.105.656	49.620.262	1.830.790	47.789.472
VI	245.764.144	4.622.887	241.141.257	208.618.118	2.956.667	205.661.451	37.146.026	1.666.220	35.479.806
VII	334.968.857	13.039.820	321.929.037	282.891.845	11.437.569	271.454.276	52.077.012	1.602.251	50.474.761
VIII	13.429.875	4.909.754	308.520.121	256.245.988	3.356.785	252.889.203	57.183.887	1.552.969	55.630.918
IX	301.205.844	8.885.246	292.320.598	258.716.707	7.275.940	251.440.767	42.489.137	1.609.306	40.879.831
X	342.395.072	14.237.776	328.157.296	291.527.793	12.611.388	278.916.405	50.867.279	1.626.388	49.240.891
XI	316.188.527	6.760.029	309.428.498	261.074.638	5.053.136	256.021.502	55.113.889	1.706.893	53.406.996
XII	309.581.310	5.301.684	304.279.626	267.315.203	3.884.627	263.430.576	42.266.107	1.417.057	40.849.050
1934 I	306.668.143	15.133.841	291.534.302	259.708.789	13.954.851	245.753.938	46.959.354	1.178.990	45.780.364
II	266.757.301	7.735.218	259.022.083	227.701.228	6.817.797	220.883.431	39.056.073	917.421	38.138.652

2. Ακαθάριστοι \* εισπράξεις κατ' είδος προσόδου - 2. Recettes brutes \* par nature des revenus

δραχμαί - drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	*Άλας Sel	Παυτά Allumettes	Παιγνιό- χαρτα Cartes à jouer	Σιγαρό- χαρτον Papier à cigarettes	Καπνός Tabac	Χαρτόσημον Timbre	Ναξία σμύρις Emeri de Naxos	Φόρος οίνο- πνεύματος Taxe d'alcool	Τελωνεία Douanes	Σύνολον Total
------------------------------	--------------	---------------------	--	---	-----------------	----------------------	-----------------------------------	---	---------------------	------------------

Σύνολον εισπράξεων - Total des recettes

1931	85.797.203	108.511.272	87.185.140	11.823.885	35.882.201	1.168.951.654	294.516.390	7.591.151	240.251.198	1.897.643.694	3.928.153.788
1932	74.029.019	75.778.743	71.620.330	8.182.405	25.173.964	893.890.395	220.032.020	10.683.720	162.629.895	1.253.563.248	2.795.573.729
1933	97.853.032	103.016.893	97.131.294	13.579.056	45.394.955	1.221.552.810	287.964.019	19.699.558	195.981.750	1.493.974.356	3.580.527.753
1933 II	5.084.814	8.390.641	6.136.675	861.217	2.713.657	69.620.790	17.818.070	731.550	13.957.940	105.685.099	231.604.353
III	6.856.133	8.826.625	7.056.174	826.613	2.865.234	97.014.215	20.106.785	140.800	11.901.245	142.952.695	299.146.519
IV	7.267.635	7.297.751	7.949.531	852.259	4.098.286	125.881.020	24.265.007	2.547.917	15.336.520	107.988.422	297.484.348
V	10.470.412	6.901.762	8.710.577	715.554	4.175.856	83.834.200	38.714.053	410.599	14.498.675	144.335.163	303.266.851
VI	9.187.145	5.720.780	8.174.679	698.656	3.033.145	85.599.275	20.116.624	2.209.094	12.453.900	98.570.843	245.764.144
VII	8.609.762	5.601.281	8.922.431	731.307	4.257.082	128.565.325	23.915.850	2.062.557	18.790.760	138.512.502	334.968.857
VIII	8.465.427	5.983.793	9.312.679	807.896	3.742.999	107.239.425	21.303.135	4.259.372	21.136.980	125.178.175	313.429.875
IX	8.739.207	8.005.346	9.136.784	959.936	4.149.245	106.020.850	21.956.885	217.183	12.404.850	129.615.518	301.205.844
X	9.175.044	10.465.969	8.763.515	1.304.134	3.796.755	112.762.730	26.884.840	3.151.610	20.788.660	145.001.794	342.395.072
XI	9.178.779	11.940.189	8.671.868	1.476.372	4.891.430	98.833.300	31.702.050	1.214.430	20.007.875	128.272.234	316.188.527
XII	7.534.217	12.910.166	8.345.713	3.225.645	3.739.301	101.618.400	22.021.515	213.934	15.303.895	134.668.524	309.581.310
1934 I	7.171.170	11.428.172	7.554.203	1.279.177	6.119.593	114.375.025	22.313.730	1.358.122	19.217.670	115.851.279	306.668.143
II	5.427.087	9.623.145	6.557.667	830.288	4.685.358	101.072.847	21.301.355	2.002.062	12.339.875	99.867.617	266.757.301

Υπηρεσία παλαιών δανείων - Service des anciens emprunts

1931	47.989.649	108.511.272	56.442.248	8.574.472	20.391.117	997.525.634	204.157.485	7.591.151	—	1.765.201.242	3.216.384.270
1932	41.717.374	75.778.743	47.527.557	6.167.120	16.156.615	823.721.285	158.532.557	10.683.720	—	1.176.458.600	2.356.743.601
1933	51.441.916	103.016.893	64.496.452	9.614.463	26.091.386	1.124.043.225	204.619.499	19.699.588	—	1.412.558.815	3.018.612.177
1933 II	3.563.873	8.390.641	4.266.652	597.046	1.395.190	62.538.370	13.173.765	734.550	—	100.036.595	194.696.687
III	4.124.633	8.826.625	5.112.203	574.234	2.002.183	87.850.315	14.167.685	140.800	—	133.915.144	256.743.872
IV	4.253.073	7.297.751	5.414.176	598.718	2.438.150	114.576.500	16.948.392	2.547.917	—	95.719.287	249.794.049
V	5.710.099	6.901.762	5.903.064	513.462	2.410.992	76.653.900	20.459.213	410.599	—	131.683.498	253.646.589
VI	4.791.141	5.720.780	5.469.048	503.281	1.930.412	80.893.950	14.417.474	2.209.094	—	92.682.938	208.618.118
VII	4.598.634	5.601.281	5.891.575	554.192	2.260.050	119.512.275	15.202.725	2.062.557	—	126.238.556	282.891.845
VIII	4.620.185	5.983.793	6.093.954	591.841	2.214.004	96.324.675	18.894.135	4.259.372	—	117.203.729	256.245.988
IX	4.630.466	8.005.346	5.982.943	691.953	2.605.631	93.932.200	15.969.725	217.183	—	121.711.260	258.716.707
X	5.115.419	10.465.969	5.576.214	937.471	2.100.339	105.015.430	19.815.865	3.151.610	—	139.059.455	291.527.793
XI	4.910.479	11.940.189	5.594.007	1.039.713	2.460.749	92.352.000	20.643.375	1.214.430	—	120.919.436	261.074.638
XII	4.047.000	12.910.166	5.608.558	2.226.104	1.992.868	95.290.300	16.473.015	213.934	—	128.553.258	267.315.203
1934 I	4.357.338	11.428.172	5.050.336	937.063	2.915.398	107.874.250	16.730.230	1.358.122	—	109.027.820	259.708.789
II	3.274.667	9.623.145	4.520.554	573.531	2.250.026	57.044.150	14.371.230	2.002.062	—	94.011.813	227.701.228

Υπηρεσία προσφυγικού δανείου - Service de l'emprunt des réfugiés

1931	37.807.554	—	30.742.892	3.249.413	15.491.034	171.426.020	90.358.905	—	240.251.198	122.442.459	711.769.518
1932	32.311.645	—	24.092.773	2.015.285	9.017.319	70.169.100	61.489.433	—	162.629.895	77.104.648	438.830.128
1933	43.414.116	—	32.634.842	3.964.593	19.243.619	97.509.585	83.314.520	—	195.981.750	86.415.541	561.908.576
1933 II	2.120.936	—	1.870.023	264.171	1.318.467	7.032.420	4.614.305	—	13.957.940	5.619.404	36.907.666
III	2.731.500	—	2.513.971	252.329	863.051	9.133.900	5.939.100	—	11.901.245	9.037.551	42.402.647
IV	3.014.557	—	2.535.355	253.541	1.690.036	11.304.520	7.316.615	—	15.336.520	6.269.155	47.690.299
V	4.760.313	—	2.807.513	202.092	1.761.864	7.180.300	8.254.840	—	14.498.675	10.151.665	49.620.262
VI	4.396.007	—	2.705.631	195.375	1.102.733	4.705.325	5.699.150	—	12.453.900	5.887.905	37.146.026
VII	4.011.128	—	3.030.856	197.115	1.997.032	9.053.050	7.713.125	—	18.790.760	7.283.946	52.077.012
VIII	3.734.942	—	3.218.725	216.049	1.528.995	10.914.750	5.409.000	—	21.136.980	7.974.446	57.183.887
IX	4.108.801	—	3.133.791	267.983	1.543.614	7.118.650	5.987.160	—	12.404.850	7.304.288	42.489.137
X	4.059.625	—	3.187.301	376.663	1.696.416	7.747.300	7.068.975	—	20.788.660	5.942.339	50.867.279
XI	4.268.300	—	3.077.861	436.659	2.430.631	6.481.300	11.058.475	—	20.007.875	7.352.738	55.113.889
XII	3.187.217	—	2.737.155	999.541	1.746.433	6.338.100	5.518.500	—	15.303.895	6.115.266	42.266.107
1934 I	2.813.832	—	2.473.809	342.114	3.204.195	6.500.775	5.533.500	—	19.217.670	6.823.459	46.959.354
II	2.162.420	—	2.037.113	256.737	2.435.332	7.028.697	6.990.075	—	12.339.875	5.825.804	

## VIII. Δικαιοσύνη - VIII. Justice

## Έργασια Εισαγγελέων Πλημμελειοδικών - Travaux des Procureurs auprès des Tribunaux Correctionnels

Έτη - μήνες Années, mois	Πρός έκδικασιν ώριμοι ποινικοί υποθέσεις Affaires pénales prêtes à juger	Έκκρεμείς προς έπεξεργασίαν Affaires en suspension	Έπιδοθεταί εγκλήσεις, μηνύσεις κλπ. Plaintes etc. portées devant le tribunal		
			Έπι κακούργηματι Pour crime	Έπι πλημμελήματι Pour délit	Έν όλφ - Total
α'. Συνολική κίνησης - a. Mouvement total					
1930 .....	270.699	56.666	15.304	166.831	182.135
1931 .....	250.653	59.703	13.720	174.825	188.545
1932 .....	296.361	43.815	13.622	203.380	222.002
1932 IV-VI .....	62.784	11.060	3.447	48.175	51.622
VII-IX .....	80.929	16.494	3.787	60.631	64.418
X-XII .....	86.868	6.067	3.591	57.040	60.631
1933 I-III .....	80.762	5.821	2.870	44.262	47.132
IV-VI .....	70.881	5.557	3.049	48.844	51.893
β'. Κατά περιφέρειαν Πρωτοδικείου. Ίούλιος - Σεπτέμβριος 1933 - b. Par ressort du tribunal de 1e inst; juillet - septembre 1933					
Αθηνών-Athènes .....	4.618	3.275	791	7.158	7.949
Αρτης-Arta .....	790	27	29	714	743
Βεροίας-Véria .....	441	168	22	739	761
Βόλου-Volo .....	1.386	913	28	1.275	1.303
Γρεβενών-Grévèna .....	241	44	14	503	517
Γυθείου-Gythion .....	895	79	34	346	380
Δράμας-Drama .....	741	418	35	752	787
Έβρου-Hevros .....	515	13	37	704	741
Έδέσσης-Edessa .....	416	—	13	489	502
Εύρυτανίας-Eurytanie .....	296	13	17	366	383
Ζακύνθου-Zante .....	101	21	13	292	305
Ηλείας-Elie .....	2.780	417	93	2.154	2.247
Ηρακλείου-Héraclicion .....	1.746	381	55	1.438	1.493
Θεσσαλονίκης-Salonique .....	6.126	962	632	3.682	4.364
Ίωαννίνων-Jannina .....	1.604	21	31	1.449	1.480
Καβάλλας-Cavalla .....	604	—	12	976	988
Καλαβρύτων-Calavryta .....	735	—	48	727	775
Καλαμών-Calamata .....	4.008	221	134	1.678	1.812
Καρδίτσας-Karditsa .....	1.906	165	50	1.134	1.184
Καστορίας-Castorie .....	383	29	10	402	412
Κερκύρας-Corfou .....	2.165	3	20	1.012	1.032
Κεφαλληνίας-Céphalonie .....	495	1	34	560	594
Κοζάνης-Cozane .....	1.683	1	31	937	968
Κορίνθου-Corinthe .....	1.293	205	76	1.526	1.602
Κυπαρισσίας-Kyparissie .....	792	547	34	513	547
Λαμίας-Lamia .....	636	489	67	963	1.030
Λαρίσης-Larissa .....	1.941	155	32	1.445	1.477
Λασηθίου-Lassithi .....	220	60	10	404	414
Λεβαδείας-Lévadie .....	1.571	387	22	1.009	1.031
Λευκάδος-Leucade .....	560	69	29	420	449
Μεσολογγίου-Missolonghi .....	7.303	442	112	1.613	1.725
Μυτιλήνης-Mytilène .....	959	264	42	970	1.012
Ναυπλίου-Nauplie .....	872	3	17	1.048	1.065
Παρνασίδος-Parnasside .....	467	1	25	749	774
Πατρών-Patras .....	6.237	634	186	2.453	2.642
Πειραιώς-Le Pirée .....	..	..	..	..	..
Πρεβέζης-Prénèza .....	289	2	21	360	381
Ρεθύμνης-Réthymno .....	1.881	58	29	871	900
Ροδόπης-Rhodope .....	1.337	11	26	1.030	1.056
Σάμου-Samos .....	522	—	16	520	536
Σερρών-Serrès .....	4.117	764	60	1.246	1.306
Σπάρτης-Sparte .....	1.035	8	38	1.282	1.320
Σύρου-Syra .....	418	158	29	546	575
Τρικκάλων-Trikkala .....	1.970	47	24	769	793
Τριπόλεως-Tripolis .....	3.240	20	98	2.194	2.292
Φλωρίνης-Florina .....	305	109	20	574	594
Χαλκιδικής-Chalcidique .....	203	379	12	75	87
Χαλκίδος-Chalcis .....	2.057	2	38	1.557	1.595
Χανίων-Ia Canée .....	2.349	971	66	1.034	1.100
Χίου-Chio .....	238	80	43	576	619
Σύνολον-Total .....	77.480	13.037	3.405	55.237	58.642





2. Αιτίαι θανάτων - 2. Causes de décès

1. Συνολική κίνησης - 1. Mouvement total

Αριθμός θανάτων - Nombre de décès

Όνοματολογία περιόδου 1921 - 1930 - Nomenclatures en vigueur de 1921 à 1930.

Table with 19 columns for causes of death (e.g., Typhoïde, Érythémateux, Épidémie) and 19 rows for years 1925-1931. Includes a total row at the bottom.

Table with 38 columns for causes of death (e.g., Bronchite, Pneumonie, Choléra) and 19 rows for years 1925-1931. Includes a total row at the bottom.

Table with 38 columns for causes of death (e.g., Bronchite, Pneumonie, Choléra) and 19 rows for years 1925-1931. Includes a total row at the bottom.

Όνοματολογία περιόδου 1931 - 1940 - Nomenclatures en vigueur de 1931 à 1940.

Table with 22 columns for causes of death (e.g., Typhoïde, Érythémateux, Épidémie) and 19 rows for years 1933-1940. Includes a total row at the bottom.

1) Στοιχεία δήμων τινών και κοινοτήτων - Données de municipalités et certaines communes

Table with 22 columns for causes of death and 19 rows for years 1933-1940, showing data by municipality.

Table with 22 columns for causes of death and 19 rows for years 1933-1940, showing data by municipality.

1) Στοιχεία δήμων τινών και κοινοτήτων - Données de municipalités et certaines communes

Table with 22 columns for causes of death and 19 rows for years 1933-1940, showing data by municipality.

1) Αριθμός δήμων και κοινοτήτων - Nombre de municipalités et communes.

2. Αιτία θανάτων — 2. Causes de décès  
2. Κατά δήμους και τινάς κοινότητες, Νοέμβριος 1933 — 2. Par municipalités et certaines communes; novembre 1933

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	1. Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde	2. Ήβανθρακικός τύφος Typhus exanthématique	3. Εύλογία — Variole	4. Ήλαρά — Rougeole	5. Ήοστρακιά — Scarlatine	6. Κοκκύτις — Coqueluche	7. Διφθερίτις — Diphthérie	8. Γρίπη — Grippe	9. Ήανώλης — Peste	10. Φυματώσις άναπνευστικού συστήμ. - Tuberculose de l'appareil respiratoire	11. Άι άλλαι φυματώσεις Toutes autres tuberculoses	12. Σύφιλις — Syphilis	13. Ήλονοσία — Paludisme	14. Άλλαι νόσοι λοιμώδεις και ποικιλοειδ. - Autres maladies infectieuses etc.	15. Καρκίνος και άλλα κακοήθεις όγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	16. Ήογκοι όφθαλμ. κακοήθεις κλπ. - Tumeurs non malignes etc.	17. Ρευματικός χρόν. -όρθρωτις Rhumatism. chron.-goutte	18. Διαβήτης ζαχαρώδης Diabète sucré	19. Άλκοολισμός χρόνιος και όξυς - Alcoolisme chronique ou aigu	20. Άλλαι νόσοι γενικά κλπ. Autres maladies génér. etc.	21. Άταξία κινητική προόδου κλπ. - Ataxie locomotrice progressive etc.	22. Αιμορραγία έγκεφαλική κλπ. Hémorragie cérébrale etc.
1. Άθήναι - Athènes . . . . .	5				3	1	5	8		133	22	1	1	21	29	9						53
2. Άγιάσος - Ayassos . . . . .										1				1								1
3. Άγ. Νικόλαος - H. Nicolas . . . . .										2				1								1
4. Άγρίνιον - Agrinion . . . . .	1							1						2								1
5. Άγινα - Egine . . . . .										1				1								1
6. Άγιον - Aegion . . . . .										1				1								1
7. Άιτωλιόν - Aetolicon . . . . .										1	1			1								1
8. Άλεξάνδρ. - Alexandropolis . . . . .										1				1								1
9. Άλμυρός - Almyros . . . . .										1				1								1
10. Άμαρούσιον - Amaraoussi . . . . .										10	1			1								1
11. Άμαλιάς - Amalias . . . . .										1			2									1
12. Άμφισσα - Amphissa . . . . .											1											1
13. Άργος - Argos . . . . .				1						3					1							1
14. Άργοςτόλιον - Argostoli . . . . .	1									3				1	1							1
15. Άρτα - Arta . . . . .														1								1
16. Άχαρναί - Acharnai . . . . .																						1
17. Βαθύ (Σάμ.) - Vathy (Sam.) . . . . .																						1
18. Βέροια - Véria . . . . .										2	3			4	1	3						1
19. Βόλος - Voio . . . . .	1									10	2			1	3							4
20. Βροντιάδες - Vrontades . . . . .	1									2				1	3							1
21. Γιαννιτσά - Yannitsa . . . . .	1									1				1	1							1
22. Γαργαλιάνοι - Gargaliani . . . . .										1				1	1							1
23. Γυθίου - Gythion . . . . .										1	1			1	1							1
24. Διδυμοτείχον - Didymoticho . . . . .											2			1	1							1
25. Δράμα - Drama . . . . .		1				3				3	2			2	3							1
26. Έδεσσα - Edessa . . . . .						1				1				1	3							1
27. Έλευσις - Eleusis . . . . .										1				1	3							1
28. Έρμούπολις - Hermopolis . . . . .										4				1	2							1
29. Ζάνκυνθος - Zante . . . . .										4	2				2							1
30. Ήράκλειον - Héraclicion . . . . .							1			4	2			3	2							1
31. Θεσπιάκη - Salonique . . . . .	3				4		5			37	10			7	19	22	1				7	22
32. Θήβαι - Thèbes . . . . .										1	1			1	1							2
33. Ήστιαία - Histiaia . . . . .										1				1	1							2
34. Ήωάννινα - Jannina . . . . .					1		1			1	1			2	2						1	2
35. Καβάλλα - Cavalla . . . . .										10	5			1	3	3	1					1
36. Καλάμαι - Calamata . . . . .						1				7	1			1	1	2						2
37. Καλλιθέα - Kallithèa . . . . .	1									5	5			2	1							1
38. Καρδάμυλα - Kardamyla . . . . .										1				1	1							1
39. Καρδίτσα - Karditsa . . . . .						1				1	1			1	1							1
40. Καστοριά - Castorie . . . . .										1				1	1							1
41. Κατερίνη - Katérini . . . . .										1	1			7	2	2						3
42. Κερκυρα - Corfou . . . . .	1									5	1			2	2							3
43. Κηφισία - Kiphissia . . . . .										1	1			1	1							1
44. Κιλκίς - Kilkis . . . . .	1									1				1	1							1
45. Κοζάνη - Cozaue . . . . .							2							1	1							2
46. Κομοτινή - Comotini . . . . .							2			2	1			1	1						1	2
47. Κόρινθος - Corinthe . . . . .	1													1	1							1
48. Κοροπι - Koropi . . . . .										1				1	1							1
49. Λαγκαδάς - Langhada . . . . .										1				3	1							1
50. Λαμία - Lamia . . . . .														1	1							1
51. Λάρισα - Larissa . . . . .					1					3	2			1	1							1
52. Λαύριον - Laurium . . . . .										1				1	1							1
53. Λεβάδεια - Lévadie . . . . .				1						2				1	1							1
54. Λευκάς - Leucas . . . . .								1						1	2							1
55. Λιμήν Βαθέος - Limin Vathy . . . . .	1									1	1			1	1							1
56. Μέγαρα - Mégara . . . . .										1				1	1							1
57. Μεσσήνη - Messène . . . . .														1	1							1
58. Μεσολόγγιον - Missolonghi . . . . .							1							1	1							1
59. Μοσχάτον - Moschaton . . . . .										1				1	1							1
60. Μυτιλήνη - Mytilène . . . . .										3	2			1	1						1	3
61. Μυτιλήνη - Mytilini . . . . .										1	1			2	1							2
62. Νάουσα - Naoussa . . . . .							1			1	1			1	1							1
63. Ναύπλιον - Nauplie . . . . .										3				1	1							1
64. Νιγρίτα - Nigrita . . . . .														1	1							1
65. Ν. Καρόλβασι - N. Carlovass . . . . .														1	1							1
66. Ν. Φάληρον - Nouv. Phalère . . . . .														1	1							1
67. Ξάνθη - Xanthe . . . . .								2		5				2	1							2
68. Ήορεστιάς - Orestias . . . . .														1	1							1
69. Π. Φάληρον - V. Phalère . . . . .														1	4	1					1	6
70. Πάτραι - Patras . . . . .							2	3		9	3			1	1	1					1	17
71. Πειραιεύς - Le Pirée . . . . .	1				2		1	4		30	8			6	21	1						1
72. Πλωμαρίον - Plomari . . . . .										1				1	1							1
73. Πολύγυρος - Polygyros . . . . .										1	1			1	1							1
74. Πολύχνητος - Polychnitos . . . . .										1	1			1	1							1
75. Πόρος - Poros . . . . .										1	1			1	1							1
76. Πρέβεζα - Prévèza . . . . .														2	1							1
77. Προσωπιάνη - Prossotsani . . . . .								1		1				1	1							1
78. Ριτολείας - Ritolémais . . . . .														1	1							2
79. Ρύγιος - Rhygos . . . . .										1				1	1							2
80. Ρέθυμνον - Réthymno . . . . .														1	1							1
81. Σαλαμίς - Salamis . . . . .														1	1							1
82. Σαπάι - Sapai . . . . .										1				3	2							2
83. Σέρροι - Serrès . . . . .										6				3	1							1
84. Σιάτιστα - Siatista . . . . .										1				1	1							1
85. Σιδερόστρον - Sidérocastro . . . . .							5			1	1			1	1							1
86. Σουφλί - Soufli . . . . .										1	1			1	1							1
87. Σπάρτη - Sparte . . . . .										1	1			1	1							1
88. Τήνος - Ténos . . . . .														3	1							1
89. Τρίκαλα - Trikkala . . . . .										1	1			1	3							3
90. Τρίπολις - Tripolis . . . . .										1	1			1	3							2
91. Τύρναβος - Tyrnavos . . . . .																						1
92. Φάρσαλα - Pharsala . . . . .										1				1	1							1
93. Φιλιατέα - Philatra . . . . .										3				1	1							1
94. Φλώρινα - Florina . . . . .										2				1	1							



Χ. Διεθνείς συγκρίσεις — X. Comparaisons internationales  
(Κ. Τ. Ε., «Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων» — S. D. N., «Bulletin Mensuel de Statistique»)

1. Ειδικών εμπορίων — 1. Commerce spécial

άξια εις χιλιάδας - valeur en milliers

Έτη - μήνες Années, mois	Αίγυπτος	Αυστρία	Βελγολοξ- Οίκ. Έν.-Οπ. έσον, Belgoluxemb.	Βουλγαρία	Γαλλία	Γερμανία	Γιουγκοσλαβία-Υουγκοσλαβία	Δανία	Ελβετία	Ελλάς	Ην. Πολιτεία Etats-Unis	Ίαπωνία
	1. Egypte	2. Autriche	3. Franc	4. Bulgarie	5. France	6. Allemagne	7. Dinar	8. Danemark	9. Suisse	10. Grèce	11. \$	12. Japon
	Λίρα Αιγ. £ Eg.	Σελίνιον Schilling	Φράγκον Franc	Λεβα Leva	Φράγκον Franc	Μάρκον Reichsm.	Δηνάριον Dinar	Κρονώνα Kroner	Φράγκον Franc	Δραχμή Drachmes		Γέν Yen
Εισαγωγή — Importation												
				1)	2)	1)			2)			
1931	2.544	180.114	1.979.018	388.339	3.517.153	560.590	400.023	117.483	187.600	730.277	174.038	100.528
1932	2.213	115.500	1.347	289.209	2.404	388.875	238.306	90.855	146.890	655.905	110.424	115.273
1933	2.173	95.77	1.233	183.5	2.369	350.3	240.2	101.24	132.87	712.5	118.70	156.9
1933 II	2.094	82.608	1.176.402	205.675	2.654.517	347.337	180.012	92.691	121.368	589.050	84.164	179.069
III	2.065	99.083	1.338.914	232.933	2.605.307	361.819	246.880	101.561	142.303	812.676	91.893	182.863
IV	2.158	82.903	1.161.051	211.066	2.427.250	341.975	208.457	90.694	124.473	598.107	88.107	154.400
V	2.057	92.203	1.313.774	179.783	2.464.899	333.230	237.521	99.819	150.510	790.450	109.141	176.927
VI	1.878	96.010	1.259.380	149.839	2.403.583	355.679	250.000	89.893	137.288	616.843	123.931	134.368
VII	1.829	95.744	1.105.952	149.749	2.220.044	360.192	236.926	95.446	128.540	681.756	141.018	128.378
VIII	2.146	85.121	1.286.199	133.726	2.149.533	346.817	284.256	109.369	122.582	651.170	146.714	138.110
IX	2.268	91.146	1.200.829	154.975	2.131.583	336.991	259.309	116.702	136.184	825.339	147.599	132.087
X	2.487	107.013	1.251	168.059	2.229.771	347.035	281.134	116.100	144.542	778.116	149.29	136.8
XI	2.580	115.26	1.221	172.8	2.289	351.4	275.9	114.94	139.56	815.2	125.27	167.1
XII	2.504	111.15	1.145	184.1	2.299	374.4	249.6	104.98	152.42	699.5	124.50	182.2
1934 I	2.285	91.54	1.229	139.1	2.303	381.0	259.7	96.23	112.05	695.1	128.54	142.8
II	..	85.37	1.167	155.0	2.063	377.9	232.9	94.18	112.61	552.0	135.29	* 178.0

Έτη - μήνες Années, mois	Εξαγωγή — Exportation											
				1)	2)	1)			2)			
1931	2.138	107.589	1.922.421	404.515	2.536.316	767.160	400.081	104.973	112.400	350.299	108.165	93.137
1932	2.106	63.468	1.234.968	281.904	1.641.103	473.090	254.631	90.166	66.751	396.583	131.346	113.484
1933	2.342	64.39	1.173	237.2	1.536	405.9	281.5	95.88	71.07	448.0	137.27	152.8
1933 II	2.102	50.560	1.109.847	192.061	1.510.764	373.587	224.446	82.327	71.811	440.018	99.424	116.520
III	2.192	60.773	1.261.009	188.452	1.518.033	425.649	255.820	70.841	290.324	106.293	106.293	141.377
IV	1.910	59.907	1.019.818	363.024	1.501.553	381.813	225.211	85.319	69.205	295.849	103.262	130.339
V	2.216	62.980	1.270.496	277.328	1.479.370	421.830	244.238	99.267	73.951	334.055	111.853	159.159
VI	2.227	63.903	1.222.679	231.165	1.427.940	384.486	252.236	103.682	68.432	365.606	117.523	160.047
VII	2.030	62.993	1.085.655	175.573	1.470.800	385.236	270.297	95.081	68.544	306.187	141.571	156.055
VIII	1.677	66.862	1.120.799	150.255	1.440.117	412.540	267.336	101.946	64.471	239.465	122.322	120.787
IX	1.448	77.375	1.205.463	251.214	1.584.621	432.337	315.746	109.105	71.442	580.638	152.481	178.283
X	2.631	77.835	1.205	313.705	1.662.425	445.413	412.981	102.529	77.629	871.881	190.84	169.0
XI	3.026	74.82	1.243	321.8	1.683	394.3	403.5	96.69	78.70	589.8	181.29	161.6
XII	3.512	71.89	1.155	246.7	1.616	423.8	273.8	91.94	75.87	467.1	189.79	170.2
1934 I	3.277	57.11	1.191	248.4	1.513	349.8	232.7	81.59	57.06	475.1	169.53	120.2
II	..	61.11	1.130	171.3	1.512	343.3	269.9	84.01	65.75	329.0	159.67	* 158.0

συνέχεια

suite

Έτη - μήνες Années, mois	Ίσπανία	Ίταλία	Κάτω Χώρες	Μ. Βρετανία-Ρουάν-Ουίνι	Νορβηγία	Ούγγαρία	Πολωνία	Ρουμανία	Ρωσσία	Σουηδία	Τουρκία	Τσεχοσλοβανία-Τσεχολοβανία
	13. Espagne	14. Italie	15. Pays-Bas	16. M. Royaume-Uni	17. Norvège	18. Hongrie	19. Pologne	20. Roumanie	21. U.R.S.S.	22. Suède	23. Turquie	24. Tchécoslovaquie
	Πεσέτα Ps. Peseta or	Λιράτα Lira	Φιορίνιον Gulden	£	Κρονώνα Kroner	Πένγκο Pengö	Ζλότυ Zloty	Λεϊ Lei	Ρουβλίον χρ. Roubles-or	Κρονώνα Kronor	Λιρ. Τουρκ. L. I.	Κρονώνα Coruna

Έτη - μήνες Années, mois	Εισαγωγή — Importation											
	2)	2) 2)							1)			
1931	97.956	970.255	157.728	66.512	71.205	44.947	122.354	1.285.484	92.086	118.962	10.555	977.075
1932	81.287	683.120	108.286	54.352	56.892	27.38	71.832	996.096	58.224	96.239	7.163	978.788
1933	69.67	616.0	100.77	52.23	54.62	26.17	68.92	966.0	59.46	90.89	..	483.3
1933 II	49.452	605.035	85.602	44.595	49.375	21.700	55.906	1.001.746	24.294	75.444	5.049	368.350
III	67.409	654.397	98.999	52.363	57.611	26.200	59.937	899.950	22.490	90.241	6.234	452.273
IV	70.267	604.849	89.500	47.614	53.437	22.900	65.588	992.610	39.243	89.910	5.457	426.869
V	72.265	592.136	97.314	53.475	56.210	25.500	64.075	972.295	41.452	90.130	7.176	473.198
VI	75.516	794.345	96.573	48.507	54.462	25.800	68.551	1.052.105	21.818	79.638	4.156	498.803
VII	78.208	504.610	104.247	49.383	50.207	25.300	72.021	1.064.634	30.316	80.143	8.175	579.257
VIII	63.554	530.679	105.393	52.454	60.593	26.600	72.296	724.947	25.876	92.318	7.532	422.483
IX	62.934	582.498	110.976	54.400	56.822	26.400	73.013	736.047	27.18	97.536	4.235	488.570
X	68.253	588.4	108.88	57.200	63.616	32.500	104.352	1.003.903	22.38	107.561	7.201	529.987
XI	64.23	577.9	109.08	60.12	58.09	31.90	72.00	1.055.8	20.66	109.34	6.119	597.8
XII	90.94	709.8	107.77	59.12	50.82	27.00	55.43	1.107.5	36.24	97.74	..	582.7
1934 I	58.68	643.3	100.43	60.60	59.85	23.90	65.61	967.7	..	98.18	..	372.7
II	79.15	688.6	81.51	52.14	50.96	22.50	56.06	838.8	..	60.14	..	503.6

Έτη - μήνες Années, mois	Εξαγωγή — Exportation											
	2)	2) 2)							1)			
1931	80.087	850.792	109.318	32.430	38.313	47.533	156.550	1.849.073	67.601	93.534	10.606	1.092.195
1932	61.532	567.602	70.511	30.428	46.744	27.88	90.317	1.387.878	46.990	78.059	8.442	611.336
1933	55.71	494.9	60.47	30.62	45.82	32.96	79.97	..	42.23	90.27	..	486.8
1933 II	59.955	476.212	54.695	27.928	30.360	25.900	66.298	1.008.666	35.733	59.136	7.256	440.460
III	65.271	564.074	64.979	32.551	46.051	30.100	75.426	1.157.140	31.118	60.586	5.959	474.028
IV	53.688	486.484	54.408	26.395	36.161	23.200	70.516	1.319.748	43.966	67.729	5.069	409.948
V	69.182	510.067	61.134	30.765	42.086	28.200	73.875	1.090.411	31.061	85.596	6.287	464.452
VI	50.899	636.269	62.501	28.466	45.330	29.400	77.700	1.031.936	36.542	93.673	6.163	454.279
VII	43.911	430.810	56.337	29.847	39.005	30.100	81.995	1.156.197	37.946	99.102	4.790	496.474
VIII	42.024	458.201	61.941	30.997	43.956	34.700	72.667	1.186.517	52.968	103.350	5.955	443.164
IX	43.622	463.623	73.659	32.226	54.094	44.200	93.924	1.339.773	51.888	117.005	8.393	547.702
X	48.687	515.8	62.695	34.131	49.139	42.300	91.012	1.329.269	53.95	104.572	13.539	574.499
XI	52.77	478.3	63.22	34.44	51.74	44.40	100.89	1.345.6	39.42	113.80	11.994	562.7
XII	88.89	507.2	52.36	30.43	49.59	40.40	84.02	1.131.5	45.97	107.54	..	586.7
1934 I	41.42	405.1	55.68	31.61	46.97	29.29	81.70	936.7	..	89.38	..	394.8
II	54.02	410.0	51.36	30.06	46.53	29.30	68.91	921.3	..	66.44	..	447.0

\* Προσωρινοί αριθμοί. - Chiffres provisoires.

1) Μετά χρυσού και νομισμάτων. - Y compris lingots et espèces. - 2) Δεδηλωμένοι άξια. - Valeurs déclarées. - 3) Έκτός των δι' επανορθώσεις εξαγωγών. - Non compris

2. Ναυτιλιακή κίνησης - 2. Mouvement de la navigation

χωρητικ. εἰς χιλ. τόννευς\* - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

*Ετη - μήνες Années, mois	Αίγυπτος Egypte	Αυστραλ. Australie	Βέλγιον Belgique	Βουλγαρ. Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Ἑλλάς Grèce	Ἡν. Πολ. Etats-Un.	Ἰαπωνία Japon	Ἰταλία Italie	Μ. Βρετ. Roy.-Uni	Νορβηγία Norvège	Κ.Χώραι Pays-Bas	Ρουμανία Rouman.	Σουηδία Suède
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
	A	B	B	B	A	A	B	A	B	B	A	A	A	B	A
Κατάπλοιοι - Navires entrés															
Μην. ὄρ. - Moy. mens.															
1931	585	465	2.316	164	4.806	(2.282)	494	4.437	4.564	1.686	5.023	342	2.107	627	1.150
1932	572	480	2.024	170	4.397	(2.022)	477	3.964	4.497	1.636	4.672	351	1.561	365	1.073
1933	555	500	2.118	183	4.501	..	514	3.715	4.938	1.724	5.035	355	1.632	651	1.100
1932 XI	520	450	2.014	170	4.061	1.480	515	3.453	4.232	1.799	4.347	371	1.595	775	1.108
1932 XII	544	546	2.203	175	4.083	1.692	503	3.392	4.541	..	4.554	355	1.745	743	1.120
1933 I	504	677	2.095	154	3.645	1.418	488	3.259	4.321	..	4.400	346	1.520	439	957
1933 II	490	712	1.885	171	3.856	1.304	419	3.067	4.364	1.649	4.034	298	1.450	342	861
1933 III	653	613	2.017	174	4.402	1.342	536	3.437	5.185	..	4.764	344	1.644	603	950
1933 IV	589	473	1.891	189	4.309	1.433	526	3.322	4.984	..	4.639	322	1.403	641	888
1933 V	554	433	2.160	180	4.765	1.705	522	3.774	5.149	1.722	5.233	323	1.749	669	1.123
1933 VI	556	399	2.048	179	4.974	1.771	477	4.031	4.752	..	5.315	352	1.724	736	1.138
1933 VII	582	410	2.307	188	4.724	1.808	563	4.266	5.143	..	5.495	394	1.744	737	1.306
1933 VIII	557	443	2.421	201	4.653	1.643	542	4.460	5.321	1.811	5.646	414	1.669	728	1.250
1933 IX	531	406	2.048	192	5.144	1.476	567	4.088	4.951	..	5.577	374	1.645	772	1.223
1933 X	614	462	2.290	184	4.895	1.663	571	4.013	4.838	..	5.430	370	1.740	845	1.208
1933 XI	533	503	2.177	189	4.377	1.803	524	3.376	5.172	1.714	4.984	363	1.682	651	1.194
1933 XII	492	473	2.080	196	4.417	..	437	3.482	5.072	..	4.906	362	1.615	655	1.103
1934 I	525	..	..	166	3.752	..	455	..	..	..	4.813	..	1.668	..	..

\*Απόπλοιοι - Navires sorties

1931	504	472	2.305	164	4.022	(1.939)	481	4.871	4.556	1.644	4.862	283	1.722	613	1.047
1932	491	472	2.017	171	3.699	(1.754)	466	4.226	4.499	1.599	4.449	312	1.116	365	955
1933	467	497	2.129	182	3.752	..	497	4.076	4.932	1.672	4.636	324	1.112	644	1.073
1932 XI	455	481	2.016	167	3.559	1.053	521	4.687	4.247	..	4.413	300	1.124	765	990
1932 XII	468	516	2.236	180	3.374	1.059	505	3.547	4.634	1.621	4.290	324	1.128	792	1.081
1933 I	452	554	2.115	151	2.964	853	457	3.512	4.212	..	4.400	301	1.054	399	834
1933 II	416	704	1.849	174	3.187	814	419	3.173	4.401	1.609	4.089	311	972	383	720
1933 III	582	614	2.061	176	3.634	887	512	3.731	5.178	..	4.432	340	1.059	569	766
1933 IV	497	582	1.933	188	3.589	785	488	3.712	4.871	..	4.205	307	1.013	690	840
1933 V	465	498	2.167	172	4.127	812	488	4.252	5.173	..	4.785	324	1.118	630	1.036
1933 VI	450	342	2.018	177	4.155	776	477	4.582	4.701	1.640	4.850	308	1.108	729	1.247
1933 VII	480	443	2.313	186	4.064	874	540	4.561	5.144	..	4.819	328	1.183	699	1.374
1933 VIII	440	380	2.441	198	3.943	929	512	4.856	5.352	..	5.119	375	1.276	731	1.300
1933 IX	430	358	2.116	196	4.413	982	555	4.238	4.967	1.711	5.163	352	1.202	777	1.268
1933 X	493	431	2.209	185	3.955	1.109	557	4.408	4.881	..	4.763	317	1.140	815	1.166
1933 XI	445	470	2.199	180	3.198	1.204	522	4.112	5.126	..	4.779	321	1.129	672	1.208
1933 XII	456	586	2.130	201	3.793	..	433	3.739	5.174	1.728	4.240	298	1.094	637	1.116
1934 I	448	..	..	166	3.089	..	338	..	..	..	4.493	..	1.145	..	..

\* Καθαρά χωρητικότης. - Tonnage net. - A=Μόνον ἔμπορευτ. - Avec cargaison seulement. B=Ἐμπορευτ. καὶ ἀπορτ. - Avec cargaison et sur lest.  
 1) Κίνηση μόνον Ἐθελίου. Μετὰ τῆς ἀποπλοίας. - Mer noire seulement. Y compris le cabotage. - 2) Ἀπὸ τοῦ 1933, 13 κυριώτεροι λιμένες μόνον. - Depuis 1933, 13 principaux ports seulement. - 3) Μέση μηνιαία κίνησης διὰ τὸ τρίμηνον. Moyenne mensuelle pour le trimestre. - 4) Εἰς τὴν μηνιαίαν κίνησην περιλαμβάνονται τὰ ἐνεργήσαντα φέρουσιν ἢ ἐκφόρτους πλοία. - Les chiffres mensuels représentent le tonnage des navires entrés pour décharger ou sortis après avoir chargé de marchandises. - 5) Θαλασσία κίνησης μόνον. - Trafic maritime seulement.

3. Τιμάρθριμος ἀκριβείας ζωῆς - 3. Nombre indice du coût de la vie

*Ετη - μήνες Années, mois	1. Αίγυπτος Egypte	2. Αυστρία Autriche	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκλαβία Yougoslavie	8. Ἑλβετία Suisse	9. Ἑλλάς Grèce	10. Ἡν. Πολιτεία Etats-Unis
Πόλεις - Villes	Κάιρον Le Caire	Βιέννη Vienne	59	12 (67) <sup>2)</sup>	Παρίσι Paris	45 Nouv. Dépar.	72	31	44	32-51 <sup>7)</sup> 51-173 <sup>8)</sup>
Βάσις - Base	I, 13-VII/14	VII, 1914	1921	1914	VII, 1914	1930	X/13 I, IV, VII/14	VII, 1914	VI, 1914	1913
Εἶδη - Composition *	A, Γ-Ε	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
Μέσοι ὄροι - Moyennes										
1931	138	106	204,5	2.329	569	96,9	135,9	1.523	150	1.671
1932	132	108	183,8	2.137	526	90,6	120,9	1.374	138	1.773
1933	125	105,2	181,6	..	520	87,2	118,5	1.191	131	1.903
1933 II	130	104,9	187,1	2.128	523	..	116,9	1.265	133	1.908
1933 III	128	104,3	183,1	2.126	..	..	116,6	1.256	132	1.897
1933 IV	127	104,1	180,7	1.989	..	..	116,6	1.247	131	1.883
1933 V	126	104,6	177,0	1.974	516	86,8	118,2	1.237	130	1.887
1933 VI	124	105,8	177,2	1.969	..	..	118,8	1.202	131	1.886
1933 VII	124	105,3	177,3	1.976	..	..	118,7	1.153	131	1.886
1933 VIII	124	105,2	179,1	1.970	516	..	118,4	1.137	131	1.905
1933 IX	125	105,1	182,1	1.970	..	..	119,0	1.123	131	1.903
1933 X	121	105,8	183,3	1.940	..	..	119,8	1.110	131	1.907
1933 XI	122	105,4	183,3	1.950	526	..	120,4	1.118	131	1.915
1933 XII	122	106,2	183,3	1.959	..	..	120,9	1.158	131	1.950
1934 I	123	103,0	181,0	1.965	..	..	120,9	1.128	131	1.949
1934 II	124	105,2	178,4	1.977	..	..	120,7	1.126	131	1.946

\* Περιλαμβανόμενα εἶδη: A=Εἶδη διατροφῆς, B=Θέρμανσις, φωτισμός, Γ=Ἰματισμός, Δ=Ἐνοίκιον, E=Λοιπὰ δαπάναι.  
 \* Composition des indices du coût de la vie: A=Dépenses alimentaires, B=Chauffage et éclairage, Γ=Habillemeht, Δ=Loyer, E=Divers autres dépenses.  
 1) Μέσων τοῦ μηνός - Milieu du mois. - 2) Ἐτήσια στοιχεῖα, ἐπὶ τῆ βάσει δεδομένων 65 πόλεων (67 1931-32). Μηνιαία στοιχεῖα, ἐπὶ τῆ βάσει δεδομένων 12 πόλεων. Chiffres annuels: 65 villes (67 1931-32); chiffres mensuels: 12 villes. - 3) Μέσος μηνιαίος ὄρος. - Moyenne mensuelle. - 4) Πρῶτῃ ἢ ἀρχαί τοῦ ἀπολοῦθου μηνός. - Premier ou début du mois suivant. - 5) Τελευταία ἐβδομάς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 6) Μέχρι τοῦ τέλους τοῦ 1930 παλαιὰ στρατὰ ἐπὶ τῆ βάσει στοιχείων 106 πόλεων, ἀνευ ἱματισμοῦ καὶ ἐνοικίου. - Jusqu'à la fin de 1930, ancienne série des villes; habillemeht et loyer non compris. - 7) Bureau of Labor Statistics. - 8) National Industrial Conference Board. Θέρμανσις, φωτισμός, ἱματισμός 90 πόλεων ἔνοικιον 173 πόλεων. - Chauffage, éclairage, habillemeht, 90 villes; loyer, 173 villes. - 9) Μέσος ὄρος ἀπὸ 16 τρέχοντος μηνός εἰς 15 προσεχούς. - Moyenne du 16 du mois courant au 15 du mois suivant.

3. Τιμάρθμος άκριβείας ζωής — 3. Nombre indice du coût de la vie

*Έτη - μήνες Années, mois	11. *Ιταλία Italie		12. Κάτω Χώροι Pays-Bas		13. Μ.Βρεταν. Roy. - Unif	14. Νορβηγία Norvège	15. Ούγγαρία Hongrie	16. Πολωνία Pologne	17. Ρουμανία Roumanie	18. Σουηδία Suède		19. Τσεχοσλοβ. Tchécoslov.
	Μιλάνο Milan	50	*Αμστερνταμ Amsterdam		68-509	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	20	49	15	Πράγα Praga
	1-VI. 1914	1-VI. 1927	1911-1913	X/23-IX/24	VII. 1914	VII. 1914	1913	1928	1913	VII. 1914	IX. 1931	VII. 1914
Είδη - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-A	A-E	A-A	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι όροι - Moyennes</i>												
1931	485	81,9	151,1	85,5	147	153	100,6	85,9	3.004	(159)	101,1	713
1932	468	78,1	140,8	79,8	143	149	97,8	78,2	2.512	157	100,8	700
1933	449	74,7	139,3	78,9	143	147	90,7	71,2	2.319	153	99,0	693
1933	458	75,7			139	147	93,5	72,5	2.435		100,0	705
II	451	75,1	137,9	78,1	137	147	93,1	73,0	2.390	153	99,3	690
III	444	74,5			136	147	92,7	73,0	2.379		99,0	687
IV	447	74,7			136	147	92,2	72,4	2.365		98,8	696
V	447	74,3	137,4	77,8	138	147	92,1	71,8	2.341	153	98,7	702
VI	440	73,5			139	148	89,5	72,3	2.282		99,0	696
VII	446	73,9			141	148	89,5	68,9	2.207		99,3	689
VIII	448	73,9	139,5	79,0	141	148	89,2	69,7	2.200	154	98,3	687
IX	445	73,7			143	147	87,3	69,6	2.232		98,4	687
X	450	74,0			143	147	86,6	69,5	2.281		98,5	688
XI	457	74,8	142,5	80,7	142	146	87,8	69,9	2.283	153	98,6	681
XII												
1934	420	74,1			141	145	87,9	68,7	2.257		98,8	685
I	448	..			140	145	88,6	68,9	..		98,8	680

\*Ίδε ύποσημειώσεως προηγούμενης σελίδος - Voir notes de la page précédente.

4. Τιμάρθμος χονδρικής πωλήσεως — 4. Nombre indice des prix de gros

*Έτη - μήνες Années, mois	1. Αιγυπτος Egypte	2. Αυστρία Autriche	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. *Ελλάς Grèce	9. *Ην. Πολιτεία Etats-Unis	10. *Ιταλία Italie		11. Κάτω Χώροι Pays-Bas	12. Μ. Βρετανία Royaume-Uni			13. Ούγγαρία Hongrie	14. Πολωνία Pologne	15. Τσεχοσλοβ. Tchécoslovaq.
	1.1913- VII.1914	1-VI 1914	IV. 1914	1914	1913	1913	1926	1. 1913 VII.1914	1926	5)	6)	1913	Board of Trade	*Sta- tist	*Eco- nomist	1913	1928	VII.1914
<i>Μέσοι όροι - Moyennes</i>																		
1930	104	117	108,4	2.788	112,5	124,6	86,6	1.646	86,4	383	411	117	119,5	113,2	77,6	96	85,5	118,6
1931	97	109	102,2	2.332	101,9	110,9	72,9	1.471	73,0	328	342	97	104,2	97,7	64,9	95	74,6	107,9
1932	84	112	77,2	2.071	86,8	96,5	65,2	1.766	64,8	304	310	79	101,6	94,9	62,6	92	65,5	99,7
1933	70	118	72,3	1.821	80,9	93,3	64,4	1.997	66,0	280	283	74	100,9	93,7	63,1	76	59,1	96,2
1933	72	106	74,6	1.838	82,0	91,2	68,4	2.032	59,8	286	293	74	98,9	90,6	60,1	83	60,4	95,5
II	70	107	73,5	1.797	79,2	91,1	67,0	2.017	60,2	281	287	72	97,6	90,6	59,8	82	59,8	94,6
III	68	107	72,2	1.813	78,6	90,7	66,3	2.033	60,4	279	282	71	97,3	92,4	61,4	80	59,9	96,3
IV	65	108	72,3	1.830	77,8	91,9	64,9	1.987	62,7	279	282	72	99,2	95,2	63,6	79	59,6	98,3
V	67	109	73,1	1.807	81,8	92,9	66,1	1.988	65,0	281	285	73	101,7	95,6	65,0	79	60,1	98,3
VI	69	111	72,9	1.845	81,4	93,9	63,7	2.007	68,9	279	283	73	102,3	96,1	65,3	73	60,3	97,4
VII	68	108	72,2	1.795	80,6	94,2	60,7	2.008	69,5	278	282	73	102,5	95,5	65,2	71	57,9	96,5
VIII	68	108	71,5	1.839	80,6	94,9	60,7	1.985	70,8	276	281	75	103,0	94,9	65,0	70	58,1	96,2
IX	73	109	70,5	1.798	80,6	95,7	61,5	1.963	71,2	274	277	75	102,6	94,7	64,0	71	57,9	95,7
X	75	108	69,9	1.830	81,8	96,0	63,1	1.957	71,1	273	275	76	102,8	93,3	63,1	70	57,6	95,0
XI	73	108	69,8	1.793	82,6	96,2	62,3	1.963	70,8	275	277	77	102,8	94,1	63,9	71	57,6	94,6
1934	75	109	69,8	1.742	82,2	96,3	62,9	1.975	72,2	276	278	79	104,6	97,1	65,7	71	57,8	94,3
I	79	110.	69,6	1.841	81,2	96,2	63,6	1.970	73,6	275	276	80	105,3	97,1	65,9	74	57,6	80,7 <sup>1)</sup>

1) Μέσος μηνιαίος όρος - Moyenne mensuelle - 2) Μέσων του μηνός - Milieu du mois. - 3) Δεύτερον ήμισυ του μηνός - Seconde moitié du mois. - 4) Τελευταία εβδομάδα ή τέλος του μηνός - Dernière semaine ou fin du mois. - 5) \*Bachi. - 6) Consiglio provinciale del' economia di Milano. - 7) Πρώτη ή όρση του άκολουθου μηνός - Premier ou début du mois suivant. - 8) \*Υπολογιζόμενος επί τη βάσει της νέας εις χροσόν ίσοτιρίας - Calculé d'après la nouvelle parité or.

5. Προεξοφλητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales

*Έτη - μήνες Années, mois	1. Αλβανία Albanie	2. Αυστρία Autriche	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. Δανία Danemark	9. *Ελβετία Suisse	10. *Ελλάς Grèce	11. *Ην. Πολιτεία Etats-Unis	12. *Ιταλία Italie	13. Κάτω Χώροι Pays-Bas	14. Μ. Βρετανία Royaume-Uni	15. Ούγγαρία Hongrie	16. Πολωνία Pologne	17. Ρουμανία Roumanie	18. Τσεχοσλοβ. Tchécoslovaq.	
	16)XI 1933	24)III 1933	13)I 1932	2)I 1934	8)II 1931	22)IX 1932	9)II 1934	1)XII 1933	22)I 1931	14)I 1933	Fed. Res. <sup>1)</sup> Bank Res. N. Y.	12 Fed. Res. Banks 2)	11)XII 1933	19)IX 1933	30)VI 1932	17)X 1932	21)X 1932	5)IV 1933	25)I 1933
<i>Μέσος όρος - Moyen.</i>																			
1931	8,5	7,04	2,50	9,05	2,11	6,86	6,46	4,22	2,03	9,89	2,12	3,01	5,88	2,48	3,93	6,89	7,50	8,25	4,80
1932	8	6,83	3,47	8,58	2,50	5,21	7,50	4,50	2	10,63	2,81	3,43	5,56	2,65	3,01	5,74	7,21	7,17	5,15
1933	7,94	5,25	3,5	8	2,50	4	7,50	3,17	2	8,04	2,53	3,23	3,85	2,87	2	4,5	5,82	6,26	3,57
1933	8	6	3,5	8	2,5	4	7,5	2,5	2	9	2,5	3,33	4	2,5	2	4,5	6	7	3,5
II	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3,5	2	9	3,5	3,49	4	2,5	2	4,5	6	7	3,5
III	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3,5	2	9	3	3,47	4	2,5	2	4,5	6	6	3,5
IV	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3,5	2	9	2,5	3,44	4	3,5	2	4,5	6	6	3,5
V	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3,5	2	9	2,5	3,20	4	4,5	2	4,5	6	6	3,5
VI	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,20	4	4,5	2	4,5	6	6	3,5
VII	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,17	4	3,5	2	4,5	6	6	3,5
VIII	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,17	4	3	2	4,5	6	6	3,5
IX	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7,5	2,5	3,17	3,5	2,5	2	4,5	6	6	3,5
X	8	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7	2	3,12	3,5	2,5	2	4,5	5	6	3,5
XI	7,5	5	3,5	8	2,5	4	7,5	3	2	7	2	2,94	3,5	2,5	2	4,5	5	6	3,5
XII	7,5	5	3,5	8	2,5	4	7,5	2,5	2	7	2	2,92	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5
1934	7,5	5	3,5	7	2,5	4	7,5	2,5	2	7	2	2,92	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5
I	7,5	5	3,5	7	3	4	7	2,5	2	7	1,5	2,64	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5
II	7,5	5	3,5	7	3	4	7	2,5	2	7	1,5	2,64	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5
III	7,5	5	3,5	7	3	4	7	2,5	2	7	1,5	2,52	3	2,5	2	4,5	5	6	3,5

1) 1. II. 1931. - 2) Μέσος τόκος επί του συνόλου των προεξοφλήσεων. - Taux moyen sur le total des effets escomptés.

6. Απόθεμα χρυσού και ξωωτερικού συναλλάγματος τών κυριωτέρων χωρών \*  
6. Reserves d'or et de devises étrangères des principaux pays \*

εις εκατομμύρια - en millions

*Έτη - μήνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	1. Βέλγιον - Belgique		2. Βουλγαρία - Bulgarie			3. Γαλλία - France			4. Γερμαν. - Allemag.		5. Γιουγκοσλ. - Yougosl.		6. Έλβετία - Suisse	
	φρ. B. - fr. B.		λέβα - lev			φράγκα - francs			χρ. M. - reichsmark		δηνάρια - dinars		φράγκα - francs	
	Έθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Έθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Τράπεζα τῆς: - Banque de:			Reichsbank		Έθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Έθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale	
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ.-Avoirs étr.	Εἰς χρυ- σόν-en devis. or	Ἄλλων Autres	Χρυσός Or	Συνάλλ.-Avoirs étr.	Προθεσμ. A court terme	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or
1930	6.862	4.852	1.455	312	481	53.578	6.792	19.387	2.216	469	1.080	..	713	344
1931	12.749	.	1.511	141	115	68.863	12.354	8.757	984	172	1.758	338	2.347	103
1932	12.980	.	1.519	10	113	83.017	2.938	1.545	806	114	1.761	207	2.471	87
1933	13.668	.	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1933 II	13.151	.	1.520	8	53	81.017	2.601	1.800	769	152	1.761	182	2.529	38
III	13.346	.	1.520	22	36	80.409	2.406	1.971	739	97	1.761	169	2.536	7
IV	13.356	.	1.520	5	7	80.866	2.440	1.406	441	99	1.762	162	2.383	2
V	13.356	.	1.521	5	14	80.951	2.468	1.419	372	77	1.796	111	2.056	1
VI	13.389	.	1.521	(-15)	47	81.243	2.585	1.405	189	85	1.797	103	1.873	3
VII	13.437	.	1.521	(- 2)	58	81.976	2.572	1.403	245	78	1.797	98	1.820	4
VIII	13.500	.	1.521	7	11	82.227	1.291	1.361	307	74	1.797	72	1.820	6
IX	13.540	.	1.522	53	21	82.095	1.287	1.346	367	40	1.798	107	1.846	16
X	13.550	.	1.522	57	75	81.032	1.285	1.302	396	18	1.795	115	1.931	28
XI	13.606	.	1.522	71	59	77.822	38	1.213	405	3	1.795	107	1.998	14
XII	13.668	.	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1934 I	13.726	.	1.546	73	59	77.055	16	1.114	376	7	1.795	80	1.998	19
II	13.569	.	1.547	15	48	73.971	15	1.056	334	7	1.765	81	1.837	2

συνέχεια

suite

*Έτη - μήνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	7. *Έλλάς - Grèce		8. *Ηνωμ. Πολιτεῖαι - Etats Unis				9. *Ιταλία - Italie			10. M. Βρετ. Roy. - Uni	11. Ρουμανία - Roumanie			12. Τουρκία - Turquie			
	δραχμαί - drachmes		δολλάρια - dollars				λίρες - lira			£	λέι - leu			L. t			
	Τράπεζα τῆς: Banque de:		Όμ. Τράπ. Κράτος - R. P., Gouvernem.	Νομί- οματά εἰς χρυσόν ἐν κυ- κλοφορίᾳ Monnai- es d'or en circu- lation	Σύνολον ἀποθέμα- τος χρυ- σοῦ Stock d'or total	Χρυσός - Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Bank of England	Χρυσός Or	Χρυσός En caisse	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Nationale	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Ἐναντι ἀ- ποδεικτ. Or contre certific.	*Ἐτερον ἀπόθεμα χρυσού Autres réserves d'or	Σύνολον ἀποθέμα- τος χρυ- σοῦ Stock d'or total	Χρυσός - Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Bank of England	Χρυσός Or	Χρυσός En caisse	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Nationale	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1930	510	2.501	1.118	3.107	368	4.593	5.297	1.784	4.327	148.3	5.356	3.919	1.746	—	—		
1931	869	1.047	877	3.174	409	4.460	5.626	1.773	2.170	121.3	5.906	3.769	278	—	—		
1932	1.599	..	601	3.444	468	4.513	5.839	1.773	1.305	120.6	6.304	3.222	495	20.6	(-0.7)		
1933	3.954	..	213	3.799	311	4.323	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	25.0	(-3.4)		
1933 II	1.817	..	649	3.160	571	4.380	6.174	1.773	962	143.0	6.357	3.222	615	21.1	(-3.9)		
III	2.039	..	393	3.522	367	4.282	6.291	1.773	802	172.7	6.399	3.222	685	21.4	(-5.4)		
IV	2.196	..	323	3.654	335	4.312	6.517	1.773	584	186.9	6.428	3.222	731	21.8	(-4.4)		
V	2.368	..	280	3.711	324	4.315	6.688	1.773	309	187.4	6.459	3.222	721	22.0	(-7.1)		
VI	2.642	..	265	3.732	321	4.318	6.767	1.773	321	190.6	6.489	3.222	654	22.4	(-8.4)		
VII	2.941	..	252	3.748	320	4.320	6.994	1.773	313	191.4	6.525	3.222	560	22.6	(-6.5)		
VIII	3.124	..	242	3.767	319	4.328	7.033	1.773	318	191.7	6.544	3.222	636	23.1	(-8.5)		
IX	3.608	..	232	3.779	313	4.324	7.046	1.773	304	191.8	6.563	3.222	524	23.4	(-7.5)		
X	3.652	..	225	3.786	312	4.323	7.057	1.773	306	191.8	6.573	3.222	365	23.8	(-5.9)		
XI	3.817	..	219	3.793	311	4.323	7.082	1.773	310	191.8	6.625	3.222	304	24.2	(-3.5)		
XII	3.954	..	213	3.799	311	4.323	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	25.0	(-3.4)		
1934 I	3.968	..	184	3.859	..	..	7.099	1.773	274	191.8	6.718	3.222	160	25.0	(-2.8)		
II	3.886	..	98	4.295	..	..	7.105	1.773	83	192.0	6.751	3.222	146	25.2	(-4.2)		

\* Περιλαμβάνεται και τὸ εἰς τὸ ἔξωτερικὸν μεταλλικὸν ἀπόθεμα ἀδιαφόρως τοῦ ἂν δύναται νομίμως νὰ ἐνταχθῆσθαι τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ ὀδηκ. \*Ὡς ἔξωτερικὸν συναλλάγμα, λαμβάνεται τὸ δυνάμενον ἐξ ἴσου νὰ ἀνταχθῆσθαι τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. — Y compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoirs étrangers qui peuvent, également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

1) Ὑπόλοιπον. - Restant net. — 2) Ἀπὸ τῆς ἀρσεως τῆς σταθεροποιήσεως χρυσός και ἔξωτ. συναλλάγμα ἐνδείκνυνται ἀπὸ κοινού. - Depuis l'abandon de la stabilisation l'or et les avoirs étrangers ne sont plus indiqués séparément.

7. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις λίρας στερλίνας καὶ Δολλαρίου  
7. Cours des changes. Cotations de la livre sterling et du dollar

Ἔτη - μήνες Années, mois	Στερλίνα ἐν Παρισίοις Sterling à Paris		Δολλάριον ἐν Παρισίοις Dollar à Paris		Δολλάριον ἐν Λονδίῳ Dollar à Londres	
	1 £ = 124,21 fr.		1 \$ = 25,52 fr.		1 £ = 4.867 \$	
	1 £ =	Διαφορὰ - Diff. 0/0	1 \$ =	Διαφορὰ - Diff. 0/0	1 £ =	* 0/0
	fr.		fr.		\$	
1930	123,88	— 0,27	25,46	— 0,25	4,862	+ 0,10
1931	115,63	— 6,91	25,51	— 0,05	4,533	+ 7,37
1932	89,20	— 28,19	25,46	— 0,25	3,504	+ 38,90
1933	84,59	— 31,90	20,57	— 19,41	4,218	+ 15,39
1933 I	86,12	— 30,67	25,62	+ 0,38	3,360	+ 44,85
II	87,30	— 29,72	25,49	— 0,13	3,422	+ 42,23
III	87,47	— 29,58	25,40	— 0,49	3,433	+ 41,77
1-19 IV	86,93	— 30,02	25,34	— 0,72	3,435	+ 35,72
20-30 IV	87,80	— 29,32	22,94	— 10,14	3,823	+ 41,69
IV	87,29	— 29,73	24,38	— 4,57	3,586	+ 27,31
V	85,51	— 31,16	21,70	— 14,98	3,939	+ 22,54
VI	86,10	— 30,68	20,76	— 18,66	4,142	+ 17,50
VII	85,20	— 31,41	18,30	— 28,30	4,614	+ 4,80
VIII	83,87	— 32,48	18,64	— 26,97	4,505	+ 8,04
IX	80,36	— 35,31	17,22	— 32,53	4,661	+ 4,42
X	80,16	— 35,47	17,09	— 33,04	4,668	+ 4,26
XI	82,16	— 33,86	15,97	— 37,43	5,137	— 5,26
XII	83,59	— 32,70	16,31	— 36,10	5,119	— 4,93
1934 I	81,28	— 34,56	16,06	— 37,08	5,059	— 3,81
II	77,79	— 37,37	15,45	— 39,47	5,038	— 3,40
III	77,36	— 37,72	15,19	— 40,49	5,093	— 4,45

\* Ὑπερτίμησις ἢ ὑποτίμησις τοῦ δολλαρίου ὡς πρὸς τὴν λίραν. - Prime ou perte du dollar par rapport à sterling.  
 Ἐγκατάλειψις χρυσῆς βάσεως. - Suspension officielle de l'étalon or: Μεγάλη Βρετανία-Royaume-Uni 21 - IX - 1931. Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι - Etats-Unis 6 - III - 1933.

8. Ἀνεργία — 8. Chômage

Ἀριθμὸς ἀνέργων εἰς χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μήνες - mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
	Ἀυστρία Autriche	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	Ἡν. Πολιτεῖαι 2) Etats-Unis	Ἰαπωνία Japon	Ἰταλία Italie	Μ.Βρετανν. Royaume-Uni	Πολωνία Pologne	Ρουμανία Roumanie	Τσεχοσλοβαν. Tchécoslovaquie
	A	A	A	A	B	Γ	Δ	E	A	A	A
Μέσοι ὄροι - Moyennes					0/0		4)	4)			
1930	242.6	13.9	3.139.5	8.2	..	366.8	425.4	1.467.3	226.7	23.7	105.4
1931	300.2	75.2	4.573.2	9.9	..	413.2	734.5	3.129.4	299.5	35.7	291.3
1932	377.9	308.1	5.579.9	14.8	24.0	489.2	1.006.4	2.272.6	255.6	38.6	554.1
1933	405.7	307.2	4.733.0	16.0	24.0	..	1.019.0	2.110.1	250.0	29.1	738.3
Τέλος - Fin de:					5)						
1933 II	480.1	369.9	6.001.0	25.3	26.6	438.8	1.229.4	2.394.1	280.0	45.4	920.2
III	455.5	350.2	5.598.9	22.6	26.1	424.3	1.081.5	2.310.1	279.8	44.3	878.0
IV	423.3	345.4	5.331.3	19.7	25.8	414.4	1.025.8	2.200.4	258.6	37.5	795.9
V	391.8	307.7	5.038.6	15.1	24.5	429.3	1.000.1	2.128.6	239.5	30.3	726.6
VI	380.8	281.6	4.856.9	14.5	24.1	428.7	883.6	2.029.2	224.6	24.7	675.9
VII	375.3	269.9	4.463.8	11.7	23.7	418.2	824.2	2.000.9	215.0	21.1	640.4
VIII	366.0	263.6	4.124.3	9.8	22.5	413.6	888.6	1.970.4	206.5	20.2	625.8
IX	354.9	252.0	3.849.2	10.0	21.7	400.1	907.5	1.976.9	202.1	17.6	622.3
X	357.6	261.5	3.744.9	10.4	22.0	392.3	962.9	1.973.1	215.4	17.0	630.0
XI	383.3	286.9	3.714.6	11.4	22.8	383.6	1.066.2	1.965.1	265.2	20.1	691.1
XII	422.3	344.9	4.059.1	17.7	22.6	..	1.132.3	1.919.5	342.6	25.8	780.0
1934 I	440.3	367.2	3.772.8	27.8	22.0	..	1.158.4	2.045.6	399.7	28.3	839.0
II	434.7	383.9	3.372.6	29.0	21.4	..	1.103.6	1.996.3	408.8	27.7	844.3

A=Στατιστικὰ γραφείων ἐξευρέσεως ἐργασίας - Statistiques des bureaux de placement.

B=Στατιστικὰ συνδικαίων. - Statistiques syndicales.

Γ=Καθ' ὑπολογισμὸν. - Evaluations officielles.

Δ=Υπουργεῖον Σωματείων. - Ministère des Corporations

E=Στατιστικὰ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως. - Statistiques de l'assurance obligatoire.

1) Ἀπὸ τοῦ μηνὸς τούτου, μείωσις ἀφαιρουμένη κατὰ μέγα μέρος, εἰς τὸν μὴ ὑπολογισμὸν τῶν ἀνέργων τῶν ἀπασχολουμένων εἰς τὰ στρατόπεδα ἐργασίας - Depuis ce mois-ci, la diminution est due en grande partie, à la déduction des chômeurs occupés dans les camps de travail. - 2) Δείκτης σταθμικὸς - Indice pondéré. -

3) Ἀρχαὶ ἀκολούθου μηνὸς - Début du mois suivant. - 4) Διαρκῶς ἀνέργοι - Chômeurs complets.



